

Husqvarna
MODÈLE 345 (45cc)



Rég.: 539,95 \$
Spécial
469⁰⁰\$

Anatole Gagnon & Fils inc.

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Lundi, mardi et mercredi de 8h à 18h
- Jeudi de 8h à 19h
- Vendredi de 8h à 21h
- Samedi de 8h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

SWISHER



6.75 HP
25 TONNES
Spécial sur fendeuse à bois !

Toute l'équipe du journal vous souhaite
JOYEUSES PÂQUES

LA GATINEAU
Notre hebdo... notre force locale!
Vous avez une nouvelle à nous communiquer ?
Contactez-nous au
(819) 449-1725


Fabienne Lachapelle
Pag.: 441-5680

Hubert Roy
Pag.: 441-5681
Ou par courriel :
nouvelle@lagatineau.ca
Et par télécopieur :
(819) 449-5108

REGARDEZ BIEN !
Des super vedettes dans nos circulaires cette semaine à la page 6

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace des découvertes

**Notre hebdo...
notre force locale !**

LA GATINEAU
DEPUIS 1955

49^e ANNÉE, NO 12 - MANIWAKI, LE 25 MARS 2005

PLACE AUX JEUNES

Les jeunes veulent revenir



PAGE 10

Solide performance de Martin Desjardins

Page 38



Roch Martel veut des solutions permanentes au CH

Page 4

Une bonne année pour le CLDVG

Page 12

Aventures : Ski au Mont Ste-Marie

Page 15

3000 \$ pour le Tournoi adulte

Page 40

M E U B L E S
branchaud

Meubles
Couvre-plancher
Électroménagers
Électronique
Informatique
Satellite

ISO 9001:2000
MANIWAKI 52, Route 105 Nord (819) 449-2610
GATINEAU 586, boul. Maloney est (819) 663-8557
AMOS 471, 6^e Rue Ouest (819) 732-6558
VAL-D'OR 1560, chemin Sullivan (819) 874-2610
ROUYN-NORANDA 159, 8^e Rue (819) 764-2610

Centre de liquidation
VAL-D'OR 1560, chemin Sullivan (819) 874-2610

www.branchaud.qc.ca

Surveillez notre
CIRCULAIRE
DE CETTE SEMAINE
encartée à l'intérieur !



FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

Services financiers Chrysler

ACHETEZ À
15 998\$*



CHRYSLER PT CRUISER 2005

- Moteur de 2,4 L, 16 soupapes, 150 ch • Transmission manuelle à 5 vitesses • Sièges arrière rabattables et amovibles Fold-and-Tumble^{MD}
- Radio AM/FM avec lecteur CD et 6 haut-parleurs de qualité supérieure • Volant inclinable • Roues en acier de 15 pouces avec enjoliveurs chromés à écrous • Antidémarrage Sentry Key^{MD} • Sacs gonflables avant multimodes de nouvelle génération

**UNE BONNE NOUVELLE
NE VIENT JAMAIS SEULE!**



CHRYSLER SEBRING 2005

- Moteur de 2,4 L, 16 soupapes, 150 chevaux • Transmission automatique à 4 vitesses • Radio AM/FM avec lecteur CD
- Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Sacs gonflables avant multimodes de nouvelle génération • Télédémarrage • Antidémarrage Sentry Key^{MD}

ACHETEZ À

19 998\$*

* Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour la Chrysler Sebring 2005 avec l'ensemble 24H et la Chrysler PT Cruiser 2005 avec l'ensemble 27D. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Transport, taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles 2005 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos des véhicules à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE OU CHRYSLER.CA.

Meubles Branchaud et Bell vous offrent
LE NOUVEAU SERVICE 10-4

Un cellulaire ? Un walkie-talkie ?
AFFIRMATIF.

La nouvelle façon de se rapprocher de votre famille.



Sanyo SCP 7300

Trois premiers mois

20\$*

par mois/
membre

Prix régulier : 30 \$/mois

MAINTENANT avec le Forfait Famille, parlez, envoyez un message texte ou faites un appel 10-4!

Ajoutez un membre de la famille à votre forfait!

Entre les membres de la famille:

- Service 10-4 illimité
- Messagerie texte et appels locaux illimités
- Parlez avec un ou jusqu'à 5 membres en même temps
- Sans frais d'interurbains

Forfait Famille

La nouvelle façon de se rapprocher.

* Sous réserve d'un nouvel abonnement de 36 mois avec un forfait service 10-4 sur le même compte. S'applique à l'activation du service 10-4 avec tout forfait Tout-en-un.



INSTALLATION COMPRISE

#100328

PLUS QUE 7 JOURS POUR PROFITER DE NOTRE OFFRE INCROYABLE!

ExpressVu^{MC} 3120 **99\$**
 Remboursement Branchaud **-99\$**

 Déboursé **0\$****

+ INSTALLATION COMPRISE !

Faites vite, les quantités sont limitées.

** Nouvelle activation avec contrat de 24 mois.

M E U B L E S

branchaud

ISO 9001:2000

www.branchaud.qc.ca

*Meubles • Couvre plancher
 Électroménagers • Électronique
 Informatique • Satellite*

| | | |
|--|---|--|
| MANIWAKI 52, Route 105 Nord (819) 449-2610 | GATINEAU 586, boul. Maloney est (819) 663-8557 | <i>Centre de liquidation</i> VAL-D'OR 1560, chemin Sullivan (819) 874-2610 |
| AMOS 471, 6 ^e Rue Ouest (819) 732-6558 | VAL-D'OR 1560, chemin Sullivan (819) 874-2610 | ROUYN-NORANDA 159, 8 ^e Rue (819) 764-2610 |

CRISE AU CENTRE HOSPITALIER DE MANIWAKI

«On doit trouver des solutions permanentes»

-Roch Martel, pdg de l'Agence

Maniwaki – Roch Martel, président-directeur général de l'Agence de développement des réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais, soutient que la solution à la crise que vit le Centre hospitalier (CH) de Maniwaki passe par le recrutement de médecins. M. Martel dit vouloir trouver des solutions permanentes à cette crise. C'est ce qu'il a affirmé lors d'une entre-

vue au journal LA GATINEAU et à la radio CHGA-FM.

PAR HUBERT ROY

«C'est très clair qu'il faut recruter des médecins. Quelques médecins de plus changeraient la donne au Centre de santé Vallée-de-la-Gatineau (CSVG). La situation se clarifie tranquillement et se calme. Le CSVG vivait une pénurie de médecins depuis le mois de janvier et avait des trous

de service. Nous nous sommes assurés que la situation se calme et nous pouvons rassurer la population, car les médecins sont au poste», a assuré M. Martel.

Pour bien fonctionner, le CH de Maniwaki doit donc faire appel à des médecins dépanneurs. «La situation était fragile à un certain moment et nous avons dû passer en mode de recrutement intensif. On bouche présentement les trous avec des médecins dépanneurs. On doit donc travailler sur le recrutement médical, assurer une permanence au Foyer Père Guinard et trouver des médecins en clinique», a souligné M. Martel.

Avec le plan d'action du CSVG, M. Martel a soutenu vouloir travailler le climat organisationnel de centre de santé. «Nous avons une excellente relation avec le conseil d'administration du CSVG. Nous avons travaillé avec le conseil d'administration pour avoir une bonne évaluation du CSVG. C'est pourquoi nous avons ajusté le budget du CSVG de 300 000 \$ au cours de l'année. Nous voulons avoir une véritable relation de partenaire avec le milieu. Nous sommes très contents de voir le CSVG atteindre l'équilibre budgétaire pour cette année fiscale. Ça permet à l'établissement de respirer beaucoup mieux», a soutenu M. Martel.

M. Martel croit qu'il est possible de recruter deux à trois médecins à la fin des classes et d'en avoir cinq ou six en tout à l'automne. «Ce n'est pas impossible. Nous sommes en face d'une pénurie de médecins à la grandeur de l'Outaouais. Nous pouvons recruter 23 médecins pour la région. C'est donc là que c'est le plus difficile, mais ce n'est pas impossible. Nous avons les options de recruter de nouveaux médecins et d'aller chercher des médecins étrangers

avec des permis restrictifs», a expliqué le président-directeur général.

La couverture médicale fonctionne jusqu'à l'été au Centre hospitalier de Maniwaki. «Nous espérons que l'avenir sera meilleur pour le CH. On se rend jusqu'à l'été avec la couverture médicale. Nous avons de trois à quatre mois pour trouver des solutions et pour recruter. Tout le monde se mobilise en ce moment et l'Agence va supporter cela», a affirmé M. Martel.

Le président-directeur général de l'Agence veut maintenant trouver des solutions permanentes à la crise que vit le CSVG. «Nous sommes en train de planifier et nous devons trouver des solutions permanentes. Réduire les services à l'hôpital ou diminuer les services ne sont pas des options. Ça ne se peut pas et ça ne se fera pas. S'il y a encore des difficultés permanentes, on pourrait encore avoir recours à des médecins dépanneurs à l'été. Ce n'est pas la solution idéale, car c'est plus dur de travailler dans ces conditions. Tout le monde travaille cependant dans le même sens pour régler la crise le plus tôt possible», a-t-il conclu.



Roch Martel, pdg de l'Agence.

Section Professionnelle

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers

Maniwaki: 224, Principale Sud449-6075
Gatineau: 132, rue St-Raymond.....771-7415

Denturologiste
Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h sur rendez-vous soir et samedi
449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki

139, boul. Desjardins
Maniwaki, Qc
J9E 2C9

François Langevin
Comptables agréés

Téléphone (819) 449-5319
Télécopieur (819) 449-6431

Serge Désilets D.D.
Denturologiste
151-A, Commerciale, Maniwaki

449-6484
HEURES D'AFFAIRES
• Du lundi au vendredi de 9h à 17h
• Soir et samedi, sur rendez-vous

LABELLE-RYAN GÉNIPRO INC.

Structure - plomberie - chauffage - ventilation - électricité - services municipaux - environnement - traitement des eaux - routes

135, RUE NOTRE-DAME Maniwaki (Québec) J9E 2H9
TÉL.: (819) 441-0441 FAX: (819) 449-6617

436, DE LA MADONE Mont-Laurier (Québec) J9L 1S3
TÉL.: (819) 623-3302-3304 FAX: (819) 623-7616

Assurances Kelly et Associés

Gilles Beauseigle, C.D'A.Ass.
Danielle Renaud, C.D'A.Ass.

Anik Beauseigle, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises
Sylvie Roy, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises

7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

Dumoulin Ethier Lacroix
Société en nom collectif / Comptables agréés

À Maniwaki
140, rue King, QC J9E 2L3 **Tél.: (819) 449-3571**

À Mont-Laurier
530, boul. Albiny-Paquette
Suite #2, QC J9L 3W8 **Tél.: (819) 623-3261**

À La Pêche
77, rue Principale Est, QC J0X 2W0 **Tél.: (819) 456-4229**

Me Carole Joly LL.B., D.D.N.
Notaire

182, Notre-Dame Maniwaki (Québec) J9E 2J5 **Tél.: (819) 449-6180 Fax: (819) 449-3115**
Courriel : cjoly1@notarius.net

Jean Trépanier
AVOCAT

145, boul. Desjardins Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229

Directrice

Bur.: 449-1725
Fax: 449-5108

GATINEAU
Muguette Céré

FISCIATÉ - COMPTABILITÉ - SERVICE DE CONTRÔLEUR

CGA Monique L. Fortin, c.g.a.

Vendeur F 1000 Expert comptable

146, Principale Nord Maniwaki (Qc) J9E 2B8
Téléphone : (819) 449-7440
Télécopieur : (819) 449-4589

MC ÉVALUATIONS
9039-0253 Québec inc.
Évaluateur Agréé

MARC CÉRÉ, É.A., B.A.A.

185, boul. Desjardins Maniwaki (Québec) J9E 2C9
Tél.: (819) 449-3687 - Fax : (819) 449-1902

Century 21 IMMOINORD INC.
Courtier immobilier agréé
1600, boul. Le Corbusier Bureau 203 Laval (Québec) H7S 1Y9

Tél.: (819) 449-6410 Sans frais : 1-877-588-6410
Tél.: (819) 449-2173 Fax: (819) 449-6131

DISPONIBLES 7 JOURS / 7 SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Richard Bibaud Agent immobilier affilié

Jacques Larochelle Agent immobilier affilié

CHEMIN LÉPINE
Secteur forestier, restaurant camping station service. 4 saisons, potentiel à développer. Aubaine : 89 900 \$, financement partiel disponible. Appelez-nous pour détails.

LYTTON
PRIX RÉDUIT
Propriété 2 chambres à coucher, située en bordure de la Route 117. Très propre !

COMEAVILLE
VENDU
Rue Ste-Cécile, 3+1 ch. à c., salon, cuisine, salle à diner aire ouverte, grande salle de bain, patio, secteur tranquille. 62 000 \$.

EGAN SUD
Idéal pour camionneur, compagnie de transport ou de machinerie lourde. Grand garage sur dalle de béton, entrepôt et résidence. Terrain 302'x362'. Appelez-nous pour détails.

LAC MURRAY
Grand terrain 1.9 acres façade sur lac 450 pieds.
15 000 \$

BOIS-FRANC
PRIX RÉDUIT
Belle propriété pouvant être aménagée en deux logis. 4 chambres à coucher, 2 salons, 2 cuisines, 2 salles de bain, chauffage au bois et électrique, beau grand terrain. Venez visiter.

MESSINES
Cottage 2+1 c.c., salon cuisine aire ouverte, puits de lumière, sous-sol aménagé façade brique garage détaché : terrain 80'x104'. 92 000 \$

MESSINES
Au coeur du village de Messines, maison à étage 3c.c., salon cuisine, salle à diner aire ouverte, patio, piscine. 59 000 \$

MESSINES
Maison à étages 3+1c.c.. Cuisine salle à diner aires ouvertes, grand patio, grand garage détaché. Beaucoup de rénovations majeures complétées.

TERRAIN BORD DE L'EAU
Lac Murray, beau grand terrain de 1.3 acre.
22 000 \$

MANIWAKI
Rue Beaulieu, secteur boisé, propriété tout brique 3+1 c.c., avec foyer, bois au plancher, cuisine salle diner aire ouverte, sous-sol aménagé grande salle familiale, spa. Grand terrain clôturé. **Propriété unique ! 190 000 \$**

MANIWAKI
NOUVELLE INSCRIPTION
Spacieuse propriété tout briques 3+2 c.c. Salon cuisine salle à diner air ouverte, planchers lattes bois-franc foyer au salon sous sol aménagé, sauna, garage attaché, 135 000 \$

MANIWAKI
ON FINANCE
VENDU
Maison 1c.c., salon, cuisine salle à diner, secteur tranquille. Grand terrain 99'x126'. Chez-soi pour moins cher qu'un loyer.

LAC MURRAY
Terrain au lac Murray, bord de l'eau.
15 000 \$

CHEMIN LUNAM
105 500 \$
A proximité de l'accès municipal au lac Baskatong. Maison 1+1 cc. Salon, cuisine, salle à diner aire ouverte, chauffage bois et électrique, garage détaché. Propriété impeccable.

WRIGHT
55 000 \$
VENDU
Sur la rive de la rivière Pickanock, bungalow 2+1cc. salle à diner, salon aires ouvertes. Très grand terrain riverain. A quelques minutes du centre de Gracefield. Possession rapide.

BLUE SEA
NOUVELLE INSCRIPTION
VENDU
Aubaine, maison 3 c.c., salon cuisine, chauffage central huile et poêle combustion lente. Sous-sol non aménagé. Vente rapide. 29 000 \$

RUE BEAULIEU
Rue Beaulieu, propriété riveraine, 2 chambres à coucher, cuisine, salle à diner aires couvertes, bois-franc, sous-sol aménagé, garage, grand patio, piscine. Faut-voir! Appelez-nous.

LAC MURRAY
Bord de l'eau, 54 600 pi², partiellement boisé.
22 000 \$

MANIWAKI
À distance de marche du centre-ville, immeuble à revenus, rénové et très bien entretenu, entièrement loué. Grand stationnement, excellente investissement pour fond de retraite. Appelez-nous.

BOUCHETTE
A quelques minutes du lac 31 Milles et du lac Blue Sea, belle maison de campagne spacieuse, exceptionnellement propre et bien conservée. Grande salle familiale, poêle comb. lente, grand terrain, jardin de fleurs. Beaucoup de cachet.
87 000 \$

GRAND-REMOUS
59 000 \$
Dans un très beau secteur boisé très paisible, chemin de la Montagne, bungalow 3 ch. à c., salon-cuisine, sous-sol partiellement aménagé, propriété impeccable.

TOUTE L'ÉQUIPE DE GENDRON AUTOS VOUS INVITE AU **SALON DE L'AUTO** **J.E. GENDRON AUTOS** LTÉE

VENDREDI LE 1^{ER} AVRIL 2005 ENTRE 18H ET 21H

PRÉSENTATION DE NOS NOUVEAUX MODÈLES



GMC CANYON 2005



HUMMER H2 2005



PURSUIT 2005



WAVE 2005



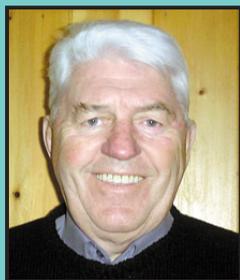
BUICK ALLURE 2005



G6 2005



Manon Fortin
Représentante



«Tiger» Gagnon
Représentant



Éric Lamoureux
Directeur des ventes

Présentation des plans de rénovations
IMAGE 2000 de **GM**
INVESTISSEMENT DE
1 MILLION \$

**KIOSQUE
D'ÉQUIPEMENTS
«HABILLEZ
VOTRE CAMION»**



Vin & fromage et
prix de présence
pendant la
soirée.

**TIRAGE DU FINALISTE
AU CONCOURS «GAGNEZ
VOTRE ACHAT»**

Votre animateur de la soirée : Gérald «Tiger» Gagnon / L'équipe No 1 vous attends !



GENDRON AUTOS

259, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2E4 449-1611 • Courriel : gendronautomobiles@gmcanada.com
Heures d'affaires: Lundi au vendredi de 8h à 17h30 - Jeudi soir: 18h à 21h - Vente: Vendredi de 8h à 19h30

ÉDITORIAL

Ça bouge au CLDVG

Gérard Coulombe affirme qu'il n'oubliera jamais son expérience en tant que président du Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau, qu'il décrit comme un endroit où ça bouge beaucoup. Celui-ci a d'ailleurs pris tout le monde par surprise en annonçant qu'il ne serait plus président du CLDVG lors de l'assemblée générale annuelle de l'organisme.

En voyant les chiffres qu'a présenté le CLDVG lors de cette assemblée, on comprend vite que ça doit bouger pas mal dans cet organisme pour encore avoir réussi à générer des retombées économiques dépassant sept millions de dollars. Le CLDVG a traité pas moins de 461 dossiers en 2004 et a réussi à maintenir ou créer 262 emplois dans la Vallée-de-la-Gatineau. Ce n'est pas rien quand on pense que nous sommes dans une région qui compte à peu près 20 000 habitants.

M. Coulombe a cependant mis en garde les administrateurs du CLDVG avant de partir. Selon lui, le CLDVG devra «prendre lui-même ses propres décisions et non que les autres le fassent à sa place», même s'il n'a pas précisé qui étaient «les autres».

Il faut cependant se rappeler que les centres locaux de développement du Québec sont maintenant sous la juridiction des municipalités régionales de comté. Marc Dupuis n'a pas caché que l'incertitude qui avait entouré cette décision du gouvernement Charest au début de l'année avait ralenti son organisme, mais qu'heureusement, tout s'était replacé rapidement. C'est peut-être

à ça que référerait le président sortant, car la MRC a un grand mot à dire désormais quand vient le temps d'affecter des montants dans des projets de développement ruraux ou pour les fameux Volets II.

Quoiqu'il en soit, le CLDVG a maintenant un nouveau président en la personne de Sonny Constantineau. Ce qu'il y a de bien avec cette nomination, c'est que M. Constantineau n'est pas un acteur politique dans la région, mais uniquement un homme d'affaires. Cela donne un important message, soit que le CLDVG est ouvert aux affaires et que le politique se tasse un peu, bien que plusieurs postes importants sont encore occupés par des politiciens au sein de l'organisme.

Le CLDVG aura maintenant deux poids et deux mesures, soit celui du milieu politique et celui du milieu des affaires. Ça montre que les deux se combinent bien dans la Vallée-de-la-Gatineau, et c'est très important pour le développement de notre région qu'il en soit ainsi. On n'a qu'à penser au chantier de la Centrale Mercier pour illustrer cela. Il sera donc intéressant de voir quelle direction prendra maintenant le CLDVG maintenant que son président est uniquement un homme d'affaires.

Le CLDVG a toutefois connu encore une bonne année selon son directeur général Marc Dupuis. Rares sont les centres locaux de développement au Québec qui performant aussi bien. Ce n'est pas pour rien que le gouvernement Charest a redonné le mandat aux MRC, car certains vivent. À Montmagny, où

GEORGES LAFONTAINE A SORTI UN LIVRE QUI PARLE DE GENS D'ICI



j'ai travaillé le temps d'un été en tant que journaliste, le conseil d'administration du CLD de l'endroit possédait près de 30 personnes sur son conseil d'administration (des plus influentes en plus) et trois directeurs généraux s'y sont succédés en moins d'un an. Les choses s'y sont améliorées depuis, mais disons que ce n'était pas un climat sain et stable pour le développement économique de la région.

La recette du succès du CLDVG se résume un peu à ça, la stabilité. Marc Dupuis y est en poste depuis un bon nombre d'années et peut y amener un leadership très profitable pour la région. Cette stabilité à la tête du CLDVG permet de faire un meilleur suivi auprès des

différents dossiers importants et évite de toujours devoir à repartir à zéro.

Une autre preuve de l'importance de la stabilité qui règne au CLDVG est son impressionnante moyenne au bâton. Selon une étude réalisée par le CLDVG, plus de 75 % des entreprises qu'a soutenu le CLDVG sont encore en place. C'est tout à l'honneur du CLDVG et ça montre que l'organisme est vital pour notre région. Espérons donc que ça bouge pas mal en 2005 pour le CLDVG. Ça semble déjà bien parti si on pense à des dossiers comme l'Autobus Voyageur, la Centrale Mercier ou encore l'entreprise de production de ressources.

Hubert Roy

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !

| | | | | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|--|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| PRO J.O. HUBERT, MANIWAKI | PRO MARTEL ET FILS, MANIWAKI | LAUZON | HOME DÉPÔT | Home PASAHIGAN HOME CENTER | MEUBLES branchaud |
| METRO ANDRÉ LAPOINTE | METRO BER-JAC | AXEP J.B. LÉVESQUE GRAND-REMOUS | MARC GAUDREAU INC. | maxi MANIWAKI | RONA |
| | | | MICHEL LAFRENIÈRE | Familiprix | AXEP A. GAUTHIER & FILS |

LA GATINEAU 114, de la Ferme, Maniwaki (Québec) J9E 3J9

TéL.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca
Nouvelles (courriels) : nouvelle@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :
Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE - Muguette Céré
JOURNALISTES - Fabienne Lachapelle
- Hubert Roy
PUBLICITÉ - Johanne Céré
SECRÉTAIRE-COMPTABLE - Denise Lacourcière
SECRÉTAIRE - Lucie Dufault
INFOGRAPHES - Martin Aubin
- Ken Jolivet ★

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, président, René Moreau & Fils
André Lapointe, vice-prés. Micheline Vaillancourt, dir.
Métro Lapointe Bijouterie 155
Denis Gendron, sec. Pierre Piché, dir.
J.E. Gendron Auto Pièces Piché Ltée
Sonny Constantineau, dir. André Benoit, dir.
Le Living In Clarica

ACTIONNAIRES

| | | | |
|---|--|---|--|
| Peter McConnery, rep. McConnery Inc. | André Robitaille, rep. Vitrierie Maniwaki | Claude Gauthier, rep. A. Gauthier & Fils (AXEP) | Joanne Lachapelle, rep. Notaire |
| Ronald Cross, rep. Chez Martineau | Pierre Lavoie, rep. Pneus Pierre Lavoie | Maurice St-Amour, rep. Thibault Électrique | Muguette Céré, rep. Immo Outaouais |
| Jacques Gauvreau, rep. Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT) | Carole Joly notaires | Luc Martel, rep. Martel & Fils (PRO) | Marc Lachapelle, rep. Homme d'affaires |
| Gilbert David, rep. David T.V. | Luc Rousseau, rep. Pouvoirie Luc Rousseau | Denis Aubé Homme d'affaires | Pat Morgan, rep. Clinique d'optométrie Iris |
| Robert Coulombe, rep. Coulombe & Frères (RADIO SHACK) | Rolland Laurialt, rep. Imprimerie Maniwaki | Alain Gravelle, rep. Épicerie Gravelle Inc. | Raynald Hamel, rep. R. Hamel & Fils |
| Gerry Baker, rep. Restaurant Mikes | Marc Vaillancourt, rep. Climatisation Maniwaki | Michel Clermont, rep. Les Éditions A.V.G. | Louis-Arthur Branchaud, rep. Meubles Branchaud |
| Robert Morin, rep. Club de golf Algonquin | Rhéal Baker Homme d'affaires | Jean-Guy Desjardins, rep. Tigre Géant | Oneil Grondin, rep. Homme d'affaires |
| Denyse Crête, rep. Adonis Héloène Lafleur | Luc Morin Homme d'affaires | Maurice Lévesque Homme d'affaires | 3103-0604 Québec Inc. |
| | François Brossard, rep. Pharmacie Familiprix | Luc Guy Homme d'affaires | |

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC... La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions La Gatineau Ltée au 114,

de la Ferme à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

Une nouvelle bibliothèque à l'école du Christ-Roi

Maniwaki - L'école du Christ-Roi de Maniwaki a inauguré sa nouvelle bibliothèque, mardi soir dernier.

PAR FABIENNE LACHAPELLE



Trois élèves de sixième année ont profité de l'inauguration de la nouvelle bibliothèque du Christ-Roi pour plonger la tête dans un livre.

Plusieurs élèves et parents s'étaient donnés rendez-vous pour l'ouverture officielle de ce nouveau local, fraîchement rénové. Bryan Perro, auteur des romans à succès, «Amos Daragon», a aussi fait une apparition spéciale afin d'autographier des livres pour les jeunes.

«Le projet est né en septembre dernier. Notre bibliothèque se dégradait et il fallait procéder à un nettoyage des locaux et des

volumes», a débuté l'instigateur du projet, l'enseignant Pierre Denis.

Tous les enseignants et la direction de l'école ont supporté le projet. Les commerçants du secteur Christ-Roi ont aussi été sollicités pour des dons pour des nouveaux livres.

«Nous avons eu beaucoup d'aide. Les commerçants nous ont beaucoup aidé et deux parents, soit Claudine Tuttle et Carole Martel, ont grandement contribué au projet», a précisé M. Denis.

Quatre mille dollars de livres ont été achetés pour la nouvelle bibliothèque et 2 000\$ pour les nouvelles étagères. La bibliothèque a aussi reçu une nouvelle couche de peinture colorée et a été décorée pour offrir



Les nouveaux locaux de la bibliothèque de l'école du Christ-Roi.

un coin de détente pour les jeunes.

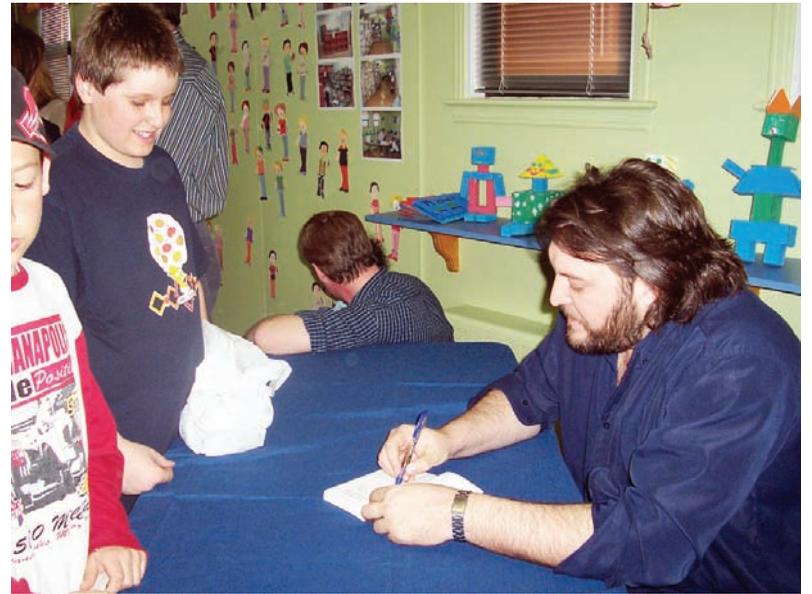
«La bibliothèque sera également une salle d'exposition pour les œuvres d'art des élèves. Ainsi, les parents et les collègues de classe pourront voir le travail accompli par les enfants», a expliqué Pierre Denis.

«Ça me fait plaisir d'avoir la chance de découvrir votre région. Je vous remercie d'avoir contribué au développement de la lecture chez les jeunes lecteurs», a indiqué Bryan Perro, qui a vendu plus de 400 000 copies, au Québec, de sa collection «Amos Daragon», au cours des deux dernières années.

«C'est important d'investir dans la lecture, puisque c'est investir dans l'avenir des jeunes. C'est une façon de stimuler l'imagi-

naire et le sens intellectuel de nos enfants», a conclu M. Denis.

Les jeunes étaient contents de pouvoir

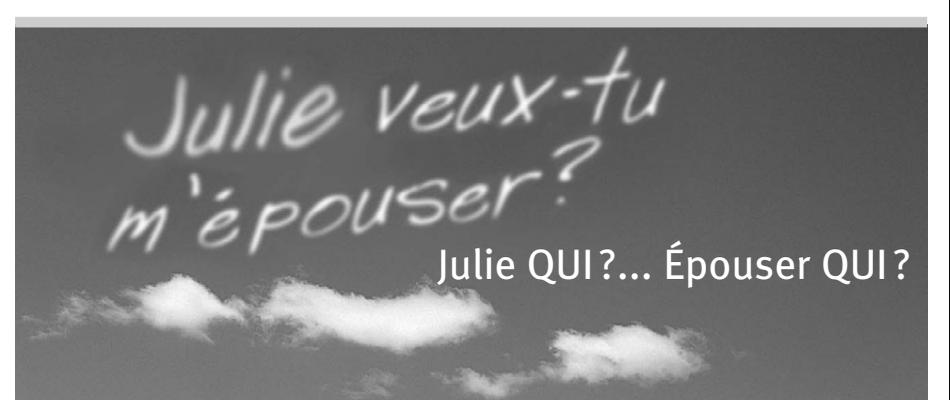


Bryan Perro a autographié quelques livres de sa collection «Amos Daragon» pour les jeunes amateurs de sa collection.

profiter de la nouvelle bibliothèque. «J'ai hâte de voir tous nos nouveaux volumes et de pouvoir profiter de notre biblio», a indiqué un élève de sixième année.

La nouvelle bibliothèque a ouvert officiellement ses portes aux élèves, mercredi dernier.

| | | |
|---|---|--|
|  <p>Mugette Céré Agent Immobilier Agréé (819) 441-8171 Page:te : (819) 441-5633 Courriel : muguetterecere@sympatico.ca</p> |  <p>Immo Outaouais Courtier Immobilier Agréé</p> |  <p>Charles St-Jacques Agent Immobilier Affilié (819) 920-2000 (866) 920-2022 Courriel : charlesstjacques@yahoo.ca</p> |
|  <p>Carmelle Ouellette Agent Immobilier Affilié 1-819-827-3111</p> | <p>Tél.: (819) 449-1244 Site Internet : www.immooutaouais.com Contactez-nous d'abord avant de mettre en vente votre propriété.</p> |  <p>Nathalie St-Jacques Agent Immobilier Affilié (819) 441-9090 Sans frais : (866) 463-9090</p> |



Certaines choses gagnent à être claires. Les finances sont l'une d'entre elles.

Les observations générales ne sont pas d'une grande utilité pour votre sécurité financière. Si vous voulez faire le point sur vos besoins et vos objectifs financiers personnels, ainsi que sur les options qui s'offrent à vous, parlons-en! Demandez-nous de vous présenter des solutions qui vous conviennent en matière de placement et d'assurance.

| | |
|--|---|
|  <p>André Benoit</p> |  <p>Claude Benoit</p> |
| <p>Services d'assurances André & Claude Benoit inc.* cabinet de services financiers</p> | |
| <p>Bur. 819 465-1320 25, ch. Saumure Messines (Québec) J0X 2J0 services.dassurances.benoit@clarica.com www.clarica.com/services.dassurances.benoit</p> | |
|  | |
| <p>Conseillers en sécurité financière et conseillers en assurance et rentes collectives *Distributeur autorisé de produits et services de Clarica.</p> | |

Faites confiance au seul courtier en Haute-Gatineau.

| | | |
|---|---|--|
|  <p>84 900 \$</p> <p>Situé secteur Comeauville, Maniwaki Reprise de finance, beaucoup d'équipements de restauration compris, logis de 3 chambres à coucher au 2^e étage. MUGETTE CÉRE</p> |  <p>1129 Route 105, Gracefield - Bord de l'eau - Joli bungalow rénové au goût du jour. Rien à faire... Profitez de la vie! NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES</p> |  <p>180 000 \$ VENDU</p> <p>24, ch. Bainbridge, Blue Sea - Magnifique chalet rustique situé sur un des plus beaux lacs en Outaouais (lac Blue Sea), grand terrain privé, surplombant une baie tranquille. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES</p> |
|  <p>135 000 \$ POTENTIEL !</p> <p>24, Saint-Joseph, Gracefield - Route 105 au coeur de Gracefield, grand logis de 1 450 p.c. plus local à aménager selon vos besoins de 1 450 p.c. au r-d-c. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES</p> |  <p>159 900 \$ BORD DE L'EAU</p> <p>167, ch. Monette, Cayamant - Bungalow au bord du lac Cayamant sur un grand terrain bois. Grand garage 2 étages. Beaucoup de potentiel !!! NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES</p> |  <p>244 500 \$ NOUVEAU</p> <p>500, Montée de la source, Cantley Vous voulez déménager et n'avoir rien à faire ? Tout est impeccable autant à l'extérieur qu'à l'intérieur. CARMELLE OUELLETTE</p> |
|  <p>299 900 \$ DÉPANNEUR</p> <p>1119, ch. De Point Comfort, Gracefield - Dépanneur avec essence établi avec excellent chiffre d'affaire. Secteur touris- tique à l'embouchure des lacs 31 Milles et Pémichangan. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES</p> |  <p>39 900 \$ VENDU</p> <p>7, Vaillancourt, Gracefield - Maison de 3 ch. à c. ayant besoin de quelques rénovations intérieures. A ne pas manquer ! NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES</p> |  <p>305 000 \$ 6 LOGIS</p> <p>102, boul. Montclair, Hull - Logis de 2 ch. à c., loués non chauffés, non éclairés. Contactez-nous pour tous les détails. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES</p> |
|  <p>VENDU</p> <p>472, Route 105 Kazabazua - Joli bungalow fraîchement repeint sur grand terrain avec garage patio et piscine hors-terre NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES</p> |  <p>84 900 \$ 2 LOGIS</p> <p>696, Route 105, Gracefield - Charmante construction d'allure cana- dienne possédant 2 logis de 2 ch. à c. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES</p> |  <p>299 900 \$ VENDU</p> <p>Édifice industriel et commercial - Superficie de 13 460 p.c. situé au coin des routes 105 et 301. Terrain de 28 acres sur fond sablonneux. Potentiel à développer. NATHALIE ET CHARLES ST-JACQUES</p> |

• Terrain à construire à Chelsea • Terrain de 6.26 acres à Gracefield

| | |
|--|---|
|  <p>LAUZON Ressources forestières</p> |  <p>RÉMY CRITES au 819-449-3636 ext : 268 ou Cell. : 819-441-8356</p> |
| <p>Pour la vente de vos billots</p> <p>Contactez notre acheteur Rémy Crites Acheteur de bois dans la région!</p> | |
| <p>Bois fraîchement coupé</p> | |
| <p>ÉRABLE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bouleau • Merisier | <ul style="list-style-type: none"> • Chêne • Pin blanc |



À la hauteur de vos rêves.



Le Rendezvous CX. Moteur V6 3,4L à ISC de 185 HP, boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée, climatiseur, lecteur CD à 6 haut-parleurs, télédéverrouillage, glaces et rétroviseurs à commandes électriques, banquette arrière divisée rabattable et amovible.

319 \$/mois* Avec comptant de 3682 \$
0 \$ dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus ou 0 % de financement
Terme de 48 mois à la location à l'achat



La Terraza CX (empattement long). Système de communication et d'assistance OnStar avec abonnement gratuit d'un an au plan Sain et sauf**, moteur V6 3,5L à ISC de 200 HP, freins avec système antiblocage à disque aux 4 roues, télédéverrouillage, glaces et rétroviseurs chauffants à commandes électriques, portes latérales coulissantes à commande électrique côté passager, climatisation avant à 2 zones et climatisation arrière.

À partir de **329 \$/mois*** Avec comptant de 5514 \$
0 \$ dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus ou 0 % de financement
Terme de 48 mois à la location à l'achat



Le Rainier CXL 4x4. Sécurité 5 étoiles*, système de communication et d'assistance OnStar avec abonnement gratuit d'un an au plan Sain et sauf**, moteur V6 4,2L à ISC de 275 HP, climatisation électronique à 2 zones avec contrôle indépendant avant et arrière, sièges avec garnitures de cuir, sièges avant chauffants avec réglage électrique en 8 sens, suspension pneumatique arrière à commande électronique, roues de 17 po en aluminium.

À partir de **449 \$/mois*** Avec comptant de 5097 \$
0 \$ dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus ou 0 % de financement
Terme de 48 mois à la location à l'achat



« Calme, silencieuse et confortable »
Philippe Crowe, L'Annuel de l'automobile 2005

La nouvelle Allure CX. Sécurité 5 étoiles*, système de communication et d'assistance OnStar avec abonnement gratuit d'un an au plan Sain et sauf**, moteur V6 Série III 3,8L à ISC de 200 HP, boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée, télédéverrouillage, miroirs et glaces à commandes électriques, climatisation et système de filtration de l'air, sièges baquets avant et dispositif de réglage électrique du siège conducteur en 6 sens.

269 \$/mois* Avec comptant de 3994 \$
0 \$ dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus ou 0 % de financement
Terme de 48 mois à la location à l'achat



Connaissez-vous André Carle? Et bien il tient beaucoup à sa casquette. N'essayez surtout pas de lui enlever, surtout lors d'un match de hockey enlevant...Il pourrait se choquer ce cher André qui est normalement très calme.

Un saint homme (David Smith) savait lui que c'était la semaine sainte, mais il est tellement gentil de me prévenir. D'habitude dans la semaine sainte il ne fait pas beau...

André Paul a été chez PFK avec deux amis. Ils commandent leur lunch et André s'est commandé des fredelles. Et bien c'était tellement petit qu'il n'avait pas son propre cabaret. Morale de cette histoire: lorsque votre plat est petit, commandez un dessert!

Au tournoi adulte en fin de semaine, Allen Fournier a trouvé (un p'tit peu dur) de jouer contre des hockeyeurs deux fois plus jeune que lui.

Notre infographe M. Jolivette a tenté de faire une expérience. Il a mis ses Pop Tarts dans le micro-ondes...avec l'enveloppe pour savoir si elle était en ALUMINIUM!! Après quelques flémèches il en a tiré comme conclusion que OUI. Heureusement ses Pop Tarts n'ont pas été affectées. Qu'elle seront ses prochaines expériences? M. Jolivette n'a pas voulu nous faire part de ses idées et projets. Espérons qu'il ne se blessera pas

Bonne chance à tous les joueurs de hockey, pour les jeux régionaux qui ont lieu cette fin de semaine.
GO! FORESTIERS GO!

Notre comptable, Denise Lacoursière nous quitte. Nous lui souhaitons bonne chance! On va s'ennuyer de toi ma belle Denise!

Nos bureaux seront fermés lundi prochain. En espérant que vous profitez aussi de vacances en ce temps de Pâques.



L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2005 suivants: Rendezvous (4BK26/R7A), Terraza (4U12216/1SA), Rainier (4T15506/1SA) et Allure (4WF19/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent, tel qu'indiqué ci-dessus. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 36 mois (Rendezvous: 48 mois) sur approbation de crédit de GMAC. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts latéraux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur les modèles Rainier 2005. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur les modèles Allure 2005. **Contrat de service requis. Pour obtenir plus de détails et de renseignements au sujet d'OnStar, appelez au 1 800 667-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site www.onstarcanada.com. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.

Place aux jeunes 19

Place aux jeunes 2005, 8e édition

Place aux jeunes s'est encore surpassé!

Treize participants se sont rencontrés pour une dernière fin de semaine les 19-20 mars. Ils ont établi des liens tellement serrés qu'il était difficile pour eux de se quitter le dimanche. Ils ont mentionné qu'il serait intéressant et important pour eux d'avoir la chance de se revoir en groupe. C'est aussi ça Place aux jeunes!

Nous avons tenté de séduire ces jeunes qui ont obtenu leur diplôme ou qui sont en voie de terminer leurs études. La première fin de semaine, on leur a fait découvrir ou redécouvrir la région, leur faire voir des facettes de la région qui leurs étaient méconnues. La deuxième fin de semaine, on a travaillé sur leur réseau de contact en favorisant les rencontres avec des employeurs et des intervenants pour ensuite les sensibiliser à l'entrepreneuriat la dernière fin de semaine. Des dîners-rencontres avec des entrepreneurs et la conférence de Maxime Jean auront certainement permis aux participants de se familiariser avec les valeurs entrepreneuriales et qui sait, peut-être considéreront-ils le démarrage d'entreprise dans leur cheminement professionnel.

Saviez-vous que...

- Suite aux séjours exploratoires, 3 participants de Place aux jeunes se sont trouvés un emploi.
- 49 personnes du milieu (entrepreneurs, employeurs, intervenants économiques) ont accepté de venir rencontrer les participants de Place aux jeunes lors d'activités organisées pendant les séjours exploratoires.
- 105 personnes ont assisté à la conférence de Maxime Jean, entrepreneur et alpiniste qui a conquis l'Everest en 2004, organisée par le Défi de l'entrepreneuriat jeunesse et Place aux jeunes, dimanche le 20 mars au Château Logue.
- Nous aidons les étudiants à se trouver des milieux de stage dans la région et des emplois d'été.
- 227 personnes sont abonnées à www.accrodesregions.qc.ca pour garder un lien régulier avec la Vallée-de-la-Gatineau; des gens d'ici, des jeunes aux études à l'extérieur de la région et des personnes qui désirent découvrir notre région. Elles reçoivent, à toutes les semaines, de l'information pertinente reliée à l'emploi, la formation, l'entrepreneuriat et les activités régionales. Inscrivez-vous!

Sur 341 abonnés pour tout l'Outaouais, 67% sont inscrits pour notre région. La Vallée est très convoitée!

Une région à l'image des jeunes



Les participants de Place aux jeunes nous parlent...

C Ce qui nous ferait revenir

- Ami(e)s
- Famille
- Nature
- Gens qui travaillent pour le développement de la culture et de la région
- Activités extérieures
- Moins de compétition sur le marché du travail
- Esprit communautaire et solidarité
- Implication du milieu pour faire revenir les jeunes
- Tourisme
- Pas de pollution
- Convivialité

D Ce qui nous pousse ailleurs

- Services d'urgence inadéquats, pas de spécialistes et de médecins de famille
- Pas de service d'obstétrique
- Pas de transport en commun
- Peu de jeunes diplômés qui reviennent en région
- VTT et motoneiges sur la route
- Tannés d'entendre du country
- Pas de complexe sportif
- Salaires moins élevés
- Pas de spécialisation dans l'éducation
- Pas de diversité culturelle
- Pas de musée
- Pas assez d'activités culturelles
- Nos familles nous découragent de revenir dans la région

Ces diplômés cherchent présentement un emploi dans notre région

| Nom | Niveau d'études | Domaine |
|--------------------------|-----------------|--|
| ABD-ALI, Jamal | Maîtrise | Informatique |
| AIT AIDER, Hocine | BAC | Aménagement forestier |
| ARIDA, Bassam | Maîtrise | Administration / Gestion des ressources humaines |
| BLACKBURN, Brian | AEC | Programmation Web et solutions d'entreprise |
| BUTEAU, Jacinthe | BAC | Relations industrielles / Gestion hôtelière |
| CAMARA, Aliou | BAC | Économie / Finances |
| CHABAB, Hassan | BAC | Administration / Gestion des ressources humaines |
| DESLAURIERS, Andrée | BAC | Administration des affaires |
| DESSUREAULT, Camille | DEC | Aménagement cynégétique et halieutique |
| DUBOIS, Stéphanie | BAC | Langues / Expérience en enseignement de secrétariat |
| FILLION, Annie | BAC | Administration / Gestion des ressources humaines |
| GALLO, Solenn | Maîtrise | Développement local en milieu rural |
| GAUTHIER, Jean-François | DEC | Électronique / Télécommunication |
| HAMADA, Maamar | DEC | Technique en procédés chimiques |
| HAMITOUICHE, Khelil | - | Expérience en gestion financière |
| LABELLE, Joane | BAC | Travail social |
| LAFONTAINE, Yanie | BAC | Travail social |
| LAFRENIÈRE, Sébastien | DEP | Soudure |
| LANGLOIS, Julie | BAC | Informatique |
| LAPOINTE, Christine | DEC | Lettres / Assurances / Animation / Agente de projets |
| LECLERC, Dave | BAC | Sciences commerciales / Ressources humaines |
| MALLOUM, Mustapha | BAC | Ressources humaines / Relations industrielles |
| MATHEWS, Chantal | BAC | Psychologie / Lettres françaises |
| MOORE, Marie-Andrée | DEC | Éducation à l'enfance |
| MOUSSOUNI, Aheene | BAC | Électrotechnique |
| NIANG, Babacar | Maîtrise | Informatique |
| O'REILLY, Sophie | BAC | Travail social / Organisation communautaire |
| PAYEUR, Sébastien | BAC | Informatique |
| PELLETIER, Maurice | Maîtrise | Économie |
| PICKNELL, Kathy | BAC | Travail social |
| POIRIER, Patrick | DEP | Protection de la faune / Armurerie |
| ST-AMOUR, Martine | DEP | Auxiliaire familiale et sociale |
| ST-CYR, Pierre-Alexandre | BAC | Récréologie |
| ST-JEAN, Linda | BAC | Communications |
| ST-LAURENT, Rémi | BAC | Principes de management |
| TAPSOBA, Hermann | Maîtrise | Économie / Gestion du développement |
| TRAN, Michel | BAC | Informatique |
| VÉZINA, Jean-Daniel | BAC | Relations industrielles |
| VILLEMURE, Philippe | BAC | Intervention psychosociale |

Merci à tous nos collaborateurs de croire en Place aux jeunes et d'en faire une priorité! Nos jeunes veulent revenir! C'est à nous de leur faire une place et de rendre la région plus intéressante pour eux!

Place aux jeunes 19

Désire remercier ses précieux partenaires

Emploi Québec

Secrétariat à la jeunesse Québec

Fonds Jeunesse Québec

ASSEMBLÉE NATIONALE QUÉBEC

Développement économique et régional et Recherche Québec

Desjardins de la Vallée-de-la-Gatineau

BOWATER

Place aux jeunes de Québec

MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Ville de Maniwaki

Ainsi que ses nombreux commanditaires

- Allo Eau de source
- Ameublement Branchaud
- Banque Laurentienne
- Bizou
- Bonnet Rouge Rafting
- Boucherie à l'ancienne
- Bronzage au Soleil
- Bronzage Cap-Sud
- Caméra Expert
- Cerfs du Bonnet Rouge
- Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle
- Dollar en folie
- Foyer du disque
- Foyer du vidéo
- Imprimerie Maniwaki
- La Petite Maison
- La Ribambelle
- La Tourie
- La Vieille Champêtre
- Maison La Crémaillère
- Maniwaki Sports
- Martel & Fils
- Métro Lapointe
- Pharmacie Delombaerde & Hélie-Cardin
- Pharmacie Nathalie Houle
- Pneu Lavoie
- Restaurant Mikes
- Restaurant Rialdo
- Resto Pizza 105

France Corbeil

Agente de migration PAJ /
Desjardins Vallée-de-la-Gatineau
Tél. (819) 441-1165
france.corbeil@cjevq.qc.ca



CONFÉRENCE AVEC MAXIME JEAN

Place aux jeunes se termine sur une bonne note

Maniwaki - La dernière fin de semaine de Place aux jeunes se tenait du 18 au 20 mars derniers.

PAR FABIENNE LACHAPPELLE

La fin de semaine s'est terminée avec le traditionnel brunch du dimanche et une conférence avec un conquérant de l'Everest, Maxime Jean. 82 personnes ont assisté à la

Les cinq valeurs qui, selon lui, sont nécessaires pour accomplir un rêve ou un projet sont la créativité, l'autonomie, le leadership, le sens des responsabilités, et le travail d'équipe et la solidarité.

«Cela m'a pris deux ans de préparation avant d'aller conquérir l'Everest. C'est comme se bâtir une entreprise, il faut beau-

préparation et nous avons réussi à 100 %. Nous avons de la persévérance, ce qui est absolument nécessaire et de plus, nous étions bien entourés», a-t-il indiqué.

La conférence de l'alpiniste était accompagnée d'un vidéo, montrant le voyage des trois Québécois vers le plus haut sommet du monde. Sur le vidéo, il présente les hauts et les bas du voyage, avec un brin d'humour bien reçu du public.

Maxime Jean a également montré un dessin qu'il a dessiné lorsqu'il avait cinq ans. «Le 16 mai 1974, j'ai dessiné une montagne avec un grimpeur, j'avais cinq ans. Mon rêve de gravir les montagnes a commencé, il y a plus de 30 ans. Mentionnons que j'ai atteint le sommet du monde le 16 mai 2004, soit 30 ans jour pour jour après le dessin. Rêve ou destin?», a-t-il raconté.

M. Jean a répondu aux nombreuses questions du public et a confirmé qu'il s'était donné un nouvel objectif, soit l'ascension du 6e plus haut sommet du monde au Népal. «Il faut réaliser vos rêves et allez au bout de vos passions», a-t-il conclu.

«J'ai l'impression de revenir de voyage, ou d'un rêve. C'était très intéressant. Moi, j'ai un rêve et cela me pousse à aller au bout et encore plus loin, s'est exclamé Frédérick Boulianne, un membre du public, après la conférence. Il faudrait avoir plus de conférence de ce genre dans la région.»

Le Carrefour jeunesse emploi de la Vallée-de-la-Gatineau, par l'entremise du Défi de l'entrepreneuriat jeunesse qui a présenté la conférence, était un de neuf Carrefours du Québec à avoir la chance de recevoir l'alpiniste Maxime Jean.

Autres activités

Les participants de Place aux jeunes ont également profité de leur dernière fin de semaine dans la Vallée-de-la-Gatineau pour rencontrer d'autres employeurs afin de se trouver un emploi dans la région.

Samedi, les jeunes ont rencontré des employeurs qui offrent des emplois d'été dans la région. Ils ont également reçu la visite de deux entrepreneurs.

«Nous avons eu deux personnes différentes. Un entrepreneur chevronné, Robert Gendron et une nouvelle, Julie Lafleur. Les deux ont offert leur expertise aux participants», a souligné l'agente de migration Place aux jeunes, France Corbeil.

L'adjoint au député fédéral, Tony Lavoie, a aussi présenté les projets disponibles pour les jeunes en région. Ensuite, les participants ont visité la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais afin de causer avec le directeur des ressources humaines sur les perspectives d'emplois à la Commission.

Ils ont assisté à la pièce de théâtre, présenté à la Salle Gilles Carle, Le Boson de



L'alpiniste Maxime Jean a présenté les valeurs entrepreneuriales par le biais de son ascension du mont Everest.

Higgs, afin de vivre une expérience culturelle dans la Vallée.

Les participants ont également terminé un projet qu'ils avaient débuté lors des deux premières fins de semaines de Place aux jeunes, soit un collage de photos.

«Les participants ont pris des photos de ce qui les feraient revenir et de ce qui les poussent à aller ailleurs. Le collage a été exposé au brunch du dimanche et sera affiché à quelques rencontres afin que la population et les intervenants de la région puissent voir ce que veulent les jeunes et sachent quoi améliorer en région», a précisé Mme Corbeil.

Deux jeunes de la cuvée de cette année de Place aux jeunes se sont déjà trouvés un emploi en région. «Nous nous attendons à ce que d'autres jeunes se trouvent des emplois aussi chez nous», a affirmé l'agente de migration.

Les participants ont également bien aimé leur séjour dans la région et ont apprécié l'excellente implication des gens du milieu. «Place aux jeunes m'a donné le goût de revenir, car ça m'a fait voir qu'il y a de l'emploi ici, qu'il y a des gens dynamiques pour nous aider et qu'il y a d'autres jeunes comme moi qui veulent revenir ou qui sont déjà dans la région» a indiqué un des participants.

«Je connais mieux les aspects culturels de la région, la nature, les points forts et les points faibles, un portrait réaliste de la région. Je sais à quoi m'attendre en venant ici. Ça me permet de faire un choix éclairé», a renchéri un autre participant.

«Une étude en cours présentement démontre que 75 % des jeunes veulent revenir dans leur région. Il faut donc travailler à les ramener chez nous», a conclu France Corbeil.



Le comité organisateur de Place aux jeunes en compagnie du conférencier Maxime Jean.

conférence, dimanche midi, après avoir partagé un brunch avec les participants de Place aux jeunes.

Maxime Jean a raconté son ascension du mont Everest. Il a illustré certaines valeurs entrepreneuriales par le biais de son exploit.

coup de planification», a expliqué M. Jean.

Maxime Jean était accompagné de deux amis alpiniste pour son voyage. Les trois courageux ont atteint le sommet. «90 % des gens manquent leur coup et ne se rendent pas au sommet. Nous avons une excellente

Deux dons pour Agri-génie

(F.L.) Maniwaki - Deux organismes de la région ont remis un montant d'argent à la compétition Agri-génie, à la suite du succès de l'événement.

Le Centre financier aux entreprises Les Hautes de la Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau a remis un chèque de 1000 \$ aux organisateurs. Sur la photo du haut, Daniel Gauthier remet le chèque à la relève agricole de la Haute-Gatineau.

Le deuxième chèque, sur la photo du bas, a été remis par Clément Tremblay, membre du comité d'administration de la Co-op de Gracefield. Le montant remis est de l'ordre de 2500 \$. «C'est un grand plaisir pour la Co-op de remettre un montant pour Agri-génie», a indiqué M. Tremblay.



Les participants de Place aux jeunes posent avec les acteurs de la pièce de théâtre «Le Boson de Higgs», samedi soir dernier.

européenne

et

nord-américaine



Avec son moteur nerveux, sa suspension précise et directe, sa conception raffinée et son excellente tenue de route, la Focus 2005 est une européenne à part entière...

... **et** une véritable nord-américaine qui allie confort et sécurité, en plus d'offrir différents modèles pour différents styles de vie. Sans oublier son prix abordable, totalement nord-américain.

ford focus ZX3 S 2005

14 995 \$*

0 % de financement
à l'achat jusqu'à 36 mois

- Moteur Duratec de 2 L développant 136 chevaux
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Antidémarrage SecurILock®
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Protection antidécharge de la batterie
- Sacs gonflables adaptatifs
- Siège conducteur réglable en hauteur

ford focus ZX4 SE 2005

15 995 \$*

0 % de financement
à l'achat jusqu'à 36 mois

- Moteur Duratec de 2 L développant 136 chevaux
- Verrouillage des portes à commande électrique
- Entrée sans clé à télécommande
- Climatisation
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Nouvelle planche de bord
- Sacs gonflables adaptatifs
- Ensemble édition hiver offert en option

La Focus 2005 s'est classée parmi les trois premières dans le segment des voitures compactes selon *LE GUIDE DE L'AUTO 2005*.

ford.ca

**Bien pensé**

Photos à titre indicatif seulement. *Les prix annoncés incluent un rabais taxable de 2 000 \$. Les taxes doivent donc être calculées sur le plein prix d'achat avant déduction du rabais. Transport (ZX4 SE : 950 \$; ZX3 S : 950 \$) et taxes applicables en sus. L'offre de 0 % de financement à l'achat s'applique à l'achat des modèles Focus ZX4 SE et ZX3 S neufs pour un terme maximal de 36 mois. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de crédit de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Une commande ou un échange entre conseillers Ford peut être requis. Votre conseiller Ford peut vendre moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

AGA DU CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Le CLDVG génère des retombées de plus de 7 M \$

Maniwaki – Le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau aura généré des retombées économiques de 7 031 038,47 \$ en 2004, après avoir injecté 910 850,97 \$ dans la communauté. Gérard Coulombe a également annoncé lors de l'assemblée générale annuelle de l'organisme, tenue mardi soir dernier au Château Logue Hôtel, qu'il quittait la présidence du CLDVG. Il sera remplacé par l'homme d'affaires de Maniwaki Sonny Constantineau.

PAR HUBERT ROY

Le CLDVG aura traité pas moins de 461 dossiers au cours de l'année 2004. Selon le CLDVG, 262 emplois ont été maintenus ou créés au cours de l'année 2004. Le CLDVG a puisé 18 000 \$ au cours de cette année dans son fonds Entrepreneurs, 60 000 \$ de son fonds d'Économie sociale, 52 884,56 \$ de son fonds de Développement en milieu rural, 56 532,86 \$ de son fonds au Soutien inter économique, 236 228,87 \$ de son fonds de Sommes supplémentaires, 33 000 \$ du Fonds local d'investissement et 454 204,38 \$ de son fonds Région ressources.

Marc Dupuis, directeur général du CLDVG, croit que le fonds Région ressources obtient un succès très enviable en ce moment. Ce fonds offre des avantages fiscaux aux entreprises qui s'établissent dans la région. «Nous avons fait une étude au sein du CLDVG et avons découvert que 75 % des entreprises qui ont profité de ce programme sont encore en place dans la région. C'est un chiffre fort appréciable et ça démontre le bon succès du programme», a-t-il affirmé.

M. Dupuis soutient que l'année 2004 a été excellente pour le CLDVG, malgré une baisse dans les retombées et dans l'argent injecté par rapport à 2003. Le CLDVG avait

injecté 1 449 135 \$ et généré des retombées économiques de 9 177 062 \$ en 2003. «Il ne faut pas oublier que la mission des centres locaux de développement était dans le flou au début de l'année 2004 avec l'arrivée de la Loi 34 du gouvernement du Québec. On ne veut pas mettre le blâme là-dessus, mais ça n'a pas aidé. Nous avons donc dû faire face à un changement de structure avec la MRC et on s'en est bien sorti. Nous avons cependant dû attendre un certain temps avant que tout se place et c'est pourquoi nous avons été moins actifs au début de l'année 2004», a indiqué M. Dupuis.

M. Dupuis a identifié quelques dossiers prioritaires pour l'année 2005. «Il y a bien sûr le dossier de la construction du chantier de la Centrale Mercier que nous allons continuer à suivre avec la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki pour maximiser les retombées de ce projet de 140 M \$ dans notre région. Il y a aussi le dossier de la foresterie qui est très important avec le suivi du Rapport Coulombe. Je vois les organismes se serrer les coudes dans ce dossier pour l'entreprise de production de ressources et ça me donne confiance. Il est aussi très important pour nous de maintenir notre guichet multi-ressources pour aider nos entreprises. Il y a également notre plan d'action qui va se terminer en 2005 et nous engageons le processus pour en faire un qui va couvrir les trois prochaines années», a-t-il expliqué.

Nouveau président

Gérard Coulombe a annoncé à la fin de l'assemblée générale annuelle qu'il quittait la présidence du CLDVG. «C'est une expérience que je n'oublierai jamais. J'ai adoré cela. C'est toujours plaisant d'entrer dans les locaux du CLDVG, car ça bouge et c'est un milieu de travail vivant», a-t-il lancé.

M. Coulombe a cependant adressé une



De gauche à droite, Francine Fortin, directrice adjointe au CLDVG, Gérard Coulombe, président sortant du CLDVG, et Marc Dupuis, directeur général du CLDVG.

mise en garde aux administrateurs du CLDVG. «Le CLDVG aurait intérêt à prendre lui-même ses décisions et non que quelqu'un d'autre le fasse avant lui. Le CLDVG doit affecter ses montants lui-même et non sur la décision de quelqu'un d'autre», a-t-il averti.

Sonny Constantineau remplacera donc M. Coulombe à la tête du CLDVG. Marc Dupuis voit d'un bon œil cette nomination. «C'est un homme d'affaires qui a fait des investissements importants dans son commerce dernièrement. On voit donc qu'il a confiance en sa région. Il a une implication totale dans le milieu des affaires à Maniwaki. De plus, sa candidature a été acceptée unanimement», a précisé le directeur général du CLDVG.

Roch Carpentier a également été reconduit vice-président du CLDVG et Christiane Carle devient la secrétaire-trésorière de l'organisme. Les administrateurs du CLDVG demeurent Robert Coulombe, Raymond Lafrenière et Madeleine Aumond. Marc

Beaudoin demeure représentant du secteur forestier, alors que Bernard Fortin devient représentant des travailleurs et Gilles Croteau représentant du secteur Jeunesse. Les postes des secteurs coopératif, communautaire, de l'Union des producteurs agricoles et de la réserve Kitigan Zibi restent à être nommés.

Agent de développement rural

À la suite du départ de Benoît Gauthier en tant qu'agent de développement rural pour la Table Jeunesse de l'Outaouais, le CLDVG a dû entreprendre un processus d'embauche pour combler le poste. «Nous avons reçu pas moins de 51 candidatures pour le poste d'agent de développement rural, dont au moins une vingtaine provenant de jeunes ayant étudié à l'Université Laval à Québec. Cela prouve que les jeunes sont prêts à venir en région pour faire leurs preuves. Nous songeons même à faire une banque de candidatures à partir de cela, pour combler des postes à venir dans d'autres organismes», a terminé Marc Dupuis.

Accident de la route à Gracefield

(F.L.) Gracefield - Un accident de la route a eu lieu, à Gracefield, le 17 mars dernier, vers 22h40.

Deux voitures sont entrées en collision lorsqu'une d'entre elle n'a pas cédé le passage. Une dame a été blessée et a été transportée par ambu-

lance au Centre hospitalier de Maniwaki, par mesure préventive, puisqu'elle est enceinte de plusieurs mois.

L'accident est survenu à l'intersection du chemin Marx et du chemin Détour Brown.

90 personnes à la Légion canadienne pour la St-Patrick



(H.R.) Maniwaki – Un peu plus de 90 personnes ont participé aux festivités de la St-Patrick, le 17 mars dernier, à la Légion canadienne. «Les gens ont eu droit à du corn beef pour souper, qui a été suivi d'une soirée dansante. Nous avons deux violoneux et deux guitaristes qui nous ont fait danser jusqu'à deux heures trente du matin. Les gens se sont donc couchés relativement tôt vu que c'était un jeudi soir», a blagué Daniel Logue, président du conseil d'administration de la Légion canadienne de Maniwaki.

Commandez-le dès maintenant



**LIVRAISON ET
INSTALLATION
INCLUSES.**

Faites restaurer votre monument existant. Travail de qualité par des gens de métier.

Un service qui répond à un besoin



Maison Funéraire
McConnery

449-2626

Fax: 449-7437

206, rue Cartier, Maniwaki (Québec) J9E 1R3

Ford remet une voiture au CFP de Maniwaki

Maniwaki - La compagnie Ford Canada, par l'entremise du garage Gerard Hubert Automobile, a remis une voiture au Centre de formation professionnelle (CFP) de Maniwaki.
PAR FABIENNE LACHAPPELLE

Serge Lacoursière, enseignant au CFP, a accueilli chaudement le don. «C'est la première fois, depuis longtemps, que Ford offre une voiture à un Centre de formation», a-t-il lancé en conférence de presse.



Ford a remis une voiture au CFP de Maniwaki. Sur la photo Richard Martin et Laurent Simard de Ford Canada et Gerry Hubert de Gérard Hubert automobile ont remis la voiture à Serge Lacoursière, Jean-Paul Gélinas et Jason Brown.

La Ford Winstar 1998, d'une valeur de 10 000 \$, offrira aux étudiants la possibilité de travailler avec une voiture plus neuve et apprendre ses composantes. «Cela nous aide énormément. Nous offrons à nos jeunes des véhicules à la fine pointe de la technologie qui leur permettent d'apprendre davantage», a affirmé M. Lacoursière.

«Nous voulons aider à former des nouveaux mécaniciens. Si nous avons l'occasion d'offrir un véhicule, il faut le faire. Nous avons eu plusieurs demandes, mais c'est celle de Gerry Hubert, qui a été persistant, qui a été retenue», a indiqué le directeur des opérations du service à la clientèle de l'est du Canada, Richard Martin.

«Je trouve cela important d'aider la relève. Le trois quarts de mes mécaniciens ont été formés, au CFP de Maniwaki», a souligné M. Hubert.

Une pénurie de mécaniciens s'installe dans le métier. «Pour six travailleurs, qui prennent leur retraite, un gradué sort de l'école. Nous voulons que les nouveaux techniciens gradués soient compétents et qu'ils apprennent avec des véhicules qui sont le plus à date possible», a expliqué

M. Martin.

«Les étudiants apprennent aussi beaucoup plus avec un véhicule qui fonctionne et qui est en bon état», a précisé M. Lacoursière.

Le CFP de Maniwaki est toujours à la recherche de nouveaux équipements. «Les gens peuvent nous rejoindre s'ils ont des outils, ou des véhicules à nous offrir», a conclu Serge Lacoursière.

RÉPARATION DE MOUSTIQUE

RÉPARATION DE PORTES ET FENÊTRES

ROTTEN WINDOWS REPAIR

ESTIMATION GRATUITE

Daniel Lafrenière
Gracefield (Québec)
463-0437

Incendie criminel à Aumond

(F.L.) Aumond - Un incendie criminel a eu lieu à Aumond entre le 15 et le 20 mars 2005, sur le chemin de l'Île.

La cause de l'incendie est inconnue, mais la Sûreté du Québec affirme que ce dernier est criminel. Aucun appareil de chauffage et aucune source d'électricité alimentait le chalet.

Le chalet de chasse avait déjà été la proie

des flammes, il y a de ça moins d'un an. Le premier incendie était accidentel.

À la suite du premier sinistre, le propriétaire du chalet, originaire de Val d'Or, a assuré sa nouvelle bâtisse. Les dommages sont évalués à 20 mille dollars.

La Sûreté du Québec n'a aucun suspect dans cette affaire et elle poursuit son enquête.

La Capitale
La Capitale Outouais Inc.
Courtier Immobilier
La Capitale Vendu.com

Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777

LA CAPITALE VENDU, LA CAPITALE VENDU.COM

VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM

| | | | |
|--|---|--|--|
| 11, chemin Rachel, AUMOND LAC ÉCARTÉ - Charmant chalet 4 saisons - 225 pieds de bord d'eau - Orienté Sud-Ouest - Très propre et en bonne condition - Terrain plus d'un acre IL SEMBLE CONSTRUIT DANS LES ARBRES! 79 900 \$ | 23, rue Comeau, MANIWAKI COQUETTE MAISON - Face au Château Logue, magnifique vue sur la rivière, 3 chambres, intérieur presque refait à neuf, garage. PETIT AIR VIEILLOT! 99 500 \$ | 50, rue Principale, GRACEFIELD Situé dans Gracefield, logis de 2 chambres (loué) et de 1 chambre (loué) - 65 000 \$ BON INVESTISSEMENT! | 80, ch. Lacroix, STE-THÉRÈSE Bord du lac Michel (Mitchell) ! 2 chambres, plafond cathédrale, 145 pieds sur le lac, petit chalet d'invité, garage. Être bien chez soi! 119 900 \$ |
| 12, ch. Joliette Sud, MESSINES SPACIEUX COTTAGE, 3 chambres, 2 salles de bain, plancher de bois franc, piscine et patio, remise 12'x12', magnifique terrain - SECTEUR RECHERCHÉ! - 126 000 \$ | 178, ch. Monette, CAYAMANT Magnifique maison/chalet construit en 2004, 5 chambres, foyer en pierre, presque 2 acres de terrain POUR ACHETEUR EXIGEANT! 250 000 \$ | 212, ch. Bertrand, CAYAMANT Vue sur le lac Patterson - Chalet 4 saisons, extérieur et intérieur en pin, grandes pièces, mezzanine FUYEZ LA POLLUTION ET LE BRUIT! 110 000 \$ | 55, ch. Ferme des Six, MESSINES AGREABLE BUNGALOW - 3 chambres, sous-sol aménagé à +/- 75%, grand garage, terrain plus d'un acre - À 8 MINUTES DE MANIWAKI! 125 000 \$ |
| 121, rue Scott, Maniwaki Joli et pratique bungalow très bien entretenu, gazebo, patio et piscine, tout clôturé, extérieur refait à neuf. Près de tous les services! 64 900 \$ | 33, ch. des Godins, DÉLÉAGE Maison mobile avec agrandissement, sous-sol, extérieur refait, terrain d'un acre, arbres matures, cour privée SECTEUR EN DEMANDE! 53 000 \$ | <p style="text-align: center;">VOUS AIMEZ LA CAMPAGNE</p> <p>Magnifique BUNGALOW situé à Montcerf, très propre, sous-sol fini à 75%, aménagement paysagé, 150 pieds en bordure de la rivière Désert. EN PLUS, LOIN DES VOISINS! 84 900 \$</p> | 17, ch. du Lac à la Barbe, NORTHFIELD LAC À LA BARBE - MAISON CONSTRUITE EN 2004 (tout en bois) + 3 CHALETS pouvant être loués - À 20 minutes du Mont Ste-Marie - Ski, golf, pêche et chasse UN VRAI PETIT DOMAINE! 215 000 \$ |
| 211, rue Cartier, MANIWAKI Maison de 2 étages, 3 chambres, près de tous les services, bel emplacement et possibilité pour duplex. LOGEZ-VOUS ÉCONOMIQUEMENT! 44 000 \$ | 3, rue Lacroix, GRACEFIELD Maison ou chalet d'un étage et demi, 3 chambres, partie du sous-sol fini, presque 600 pieds sur le bord de l'eau, excellent pour la pêche, remarquable endroit pour vastes jardins. PRIX RÉDUIT À 74 900 \$ | 4, chemin Blue Sea - MESSINES CHALET EN CONSTRUCTION Accès notarié au lac Grant, terrain de 1.56 acres, près du sentier de motoneige et/ou de la piste cyclable, très privé POUR LES AIMANTS DE LA NATURE! 35 000 \$ | <p style="text-align: center;">VENDU</p> 502, rue St-Lionel - MANIWAKI COMEUVILLE - Chaleureux cottage, 3 chambres, planchers originaux en bois franc, beaucoup de boiseries, toiture neuve, 2 remises VOUS AIMEZ UN PETIT AIR VIEILLOT? 79 900 \$ |
| <p style="text-align: center;">TERRAIN DE 26 700 PIEDS CARRÉS</p> <p>Situé sur la rue Bennett, Maniwaki Usages autorisés; unifamiliale isolée, jumelée, triplée, quadruplée et même, en rangée, avec service d'égoût et d'aqueduc. 12 000 \$</p> | <p style="text-align: center;">TERRAIN DE 2.66 ACRES - DÉLÉAGE</p> <p>7-9, Montée des Sables, DÉLÉAGE (près du ch. à Ferme-Joseph), prêt à construire incluant garage de 20' x 30', poteau d'hydro installé, plantation de cyprès. À 3 minutes de Maniwaki! 24 000 \$</p> | <p style="text-align: center;">TERRAIN LAC BLUE SEA 81 358 P.C.</p> <p>Chemin Poulin, MESSINES Beau terrain boisé en pente à ± 300 pieds du lac seulement, grande remise, accès à la plage et descente de bateau en béton. Secteur recherché. 32 000 \$</p> <p style="text-align: center;">TERRAIN LAC BLUE SEA 34 154 P.C.</p> <p>Chemin Poulin, MESSINES Beau terrain boisé à ± 300 pieds du lac seulement, accès à la plage et descente de bateau en béton. Servitude d'eau. Secteur recherché. 28 000 \$</p> | <p style="text-align: center;">5, rue des Cèdres, DÉLÉAGE</p> <p>BUNGALOW COMME NEUF 2 chambres, grande entrée, belle décoration d'intérieur, garage 20' x 28' isolé LA VOIR VOUS CONVAINCRA! 95 000 \$</p> |
| 7, rue Des Trembles, Déleage LUXUEUSE PROPRIÉTÉ - Extérieur en pierre, planchers, armoires et boiseries en chêne, garage isolé de 28'x32' + remise et abri de bateau, terrain clôturé et paysagé - UN SITE ENCHANTEUR! 179 000 | <p style="text-align: center;">VENDU</p> 87, ch. Brascoupé, Montcerf-Lytton MAISON EN PIÈCES - Renovation récente, terrain de 6,86 acres longeant un ruisseau, quelques bâtiments de ferme, loin des voisins. ENDROIT IDÉAL POUR UNE MINI FERME! - 60 000 \$ | <p style="text-align: center;">VENDU</p> 207, rue Principale Nord, Maniwaki SPLENDEUR RÉSIDENCE - 3 chambres, foyer en pierre, plancher en chêne, très bel aménagement paysager, près des écoles et de l'hôpital. IL NE S'EN FAIT PLUS COMME ÇA! 95 000 \$ | 28, chemin Principale, CAYAMANT Impeccable et très joli maison située dans le village, à deux pas de l'école et en face de la plage publique du lac Cayamant. Garage attaché. Une vraie aubaine! 59 000 \$ |

Les Assurances Séguin Sunderland & Associés inc.

Téléphone : 449-8080
Sans frais : 1-888-849-3533
robertseguin@ireseau.com

CABINET EN ASSURANCE DE PERSONNES



Louis Séguin - Diane Sunderland - Robert Séguin
Assurance-vie - Assurance salaire
Assurance collective - Assurance maladies graves
Soins de longue durée

| | |
|-------------------------|--------------------------------|
| Groupe Financier Empire | Financière Manuvie |
| La Maritime | Transamérica |
| Canada-Vie | Standard Life |
| Nationale-Vie | AIG |
| Union-Vie | La Croix-Bleue |
| RBC Assurances | Desjardins Sécurité Financière |
| La Great-West | La Survivance |
| RBC (Unum-Provident) | |

**Vous avez peut-être l'illusion d'être bien assuré...
Contactez-nous pour en être certain.**

ACHETEURS ! Je vous offre **GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC** (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et **GVH** (garantie de versements hypothécaires) et ce, **QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU** en avant de la propriété. Téléphonez-moi pour en savoir plus.

MOYENS DE PRESSION DANS LE MILIEU DE L'ÉDUCATION

Les enseignants de la CÉHG suivent le mouvement

Maniwaki – Les enseignants de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (CÉHG) suivent les moyens de pression qu'on retrouve dans les écoles un peu partout au Québec en ce moment. Les enseignants de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais (CSHBO) ont également voté en faveur de deux journées de débrayage en avril et en mai dans une proportion de 98 % mardi soir dernier, à l'école secondaire de Gracefield.

PAR HUBERT ROY

Mercredi dernier, les élèves de la CÉHG ont eu droit à des pauses prolongées et les enseignants étaient habillés en noir pour protester contre la lenteur des négociations syndicales dans le milieu de l'Éducation. «C'est la suite des moyens de pression que nous avons entamé en février», a affirmé Sylvain Forest, délégué syndical de la CÉHG.

Les principales revendications des enseignants et enseignantes du Québec sont une diminution du nombre d'élèves dans les classes et de pouvoir offrir des services suffisants et adéquats aux élèves en difficulté. «La tâche n'est pas facile pour les enseignants en ce moment. Plus ça avance et plus c'est difficile. Le gouvernement Charest semble d'ailleurs vouloir nous en mettre plus sur les épaules. Il faut aussi penser aux élèves là-dedans et à leur réussite académique», a plaidé M. Forest.

Les enseignants de la CSHBO tiendront donc deux journées de grève au cours des mois d'avril et de mai. «Nous tiendrons des journées de grève le jeudi 14 avril et le vendredi 6 mai. Cette dernière journée est une journée de grève nationale et sera suivie d'un rassemblement des enseignants et enseignantes du Québec devant l'Assemblée nationale à Québec. Sur les 123 professeurs qui ont participé au vote de grève, plus de 98 % d'entre eux ont voté en faveur de la grève, ce qui fait que près de 70 % des enseignants de la CSHBO sont en sa faveur au total», a révélé M. Forest.

Les enseignants entament également leurs «cinq jours de la semaine» comme moyens de pression, ce qui veut dire que des moyens de pression seront effectués à



Plusieurs enseignants et enseignantes de la CÉHG se sont vêtus de noir pour protester contre la lenteur des négociations syndicales dans le milieu de l'éducation au Québec

chaque jour de la semaine au cours des cinq prochaines semaines. «Le lundi, si la direction nous donne des messages à remettre aux élèves, nous ne leur transmettrons pas. Le mardi, ce sera la journée monochrome où les enseignants seront habillés en noir. Le mercredi, ce sera la journée où les pauses seront prolongées. Le jeudi, nous ferons des tempêtes de fax et le vendredi, c'est le syndicat de l'école qui décide ce qu'il fait. À la CÉHG, nous avons l'intention de ne pas nous servir des locaux d'informatique», a indiqué Norman Besner, délégué de bureau syndical à la CÉHG.

D'autres moyens de pression sont aussi prévus par les enseignants et enseignantes. «Il y aura aussi la perturbation des rencontres avec la direction, la perturbation de la remise des bulletins en remettant nos notes manuellement plutôt que par l'informatique, et envoyer des lettres communes signées par les parents et les enseignants au ministère de l'Éducation du Québec. Nous ferons plus d'activités médiatiques pour montrer nos conditions de travail et nous allons aussi manifester lors des conseils des commissaires de la CSHBO», a précisé M. Besner.

Sylvain Forest, qui enseigne à la CÉHG depuis 15 ans, dit n'avoir jamais senti une telle solidarité entre les enseignants et

enseignantes en ce qui concerne leurs revendications syndicales. «C'est la première fois que je remarque une telle intensité et une telle unanimité au sein du corps professoral. Les enseignants sont très décidés à aller de l'avant avec les moyens de pression», a-t-il confié.

Les enseignants et enseignantes du Québec sont sans convention collective depuis près de deux ans. Leur dernière convention avait même été prolongée d'un an il y a trois ans. «Le gouvernement ne bouge pas. Rien n'avance. C'est donc pour cela que nous faisons pression», a complété M. Besner.

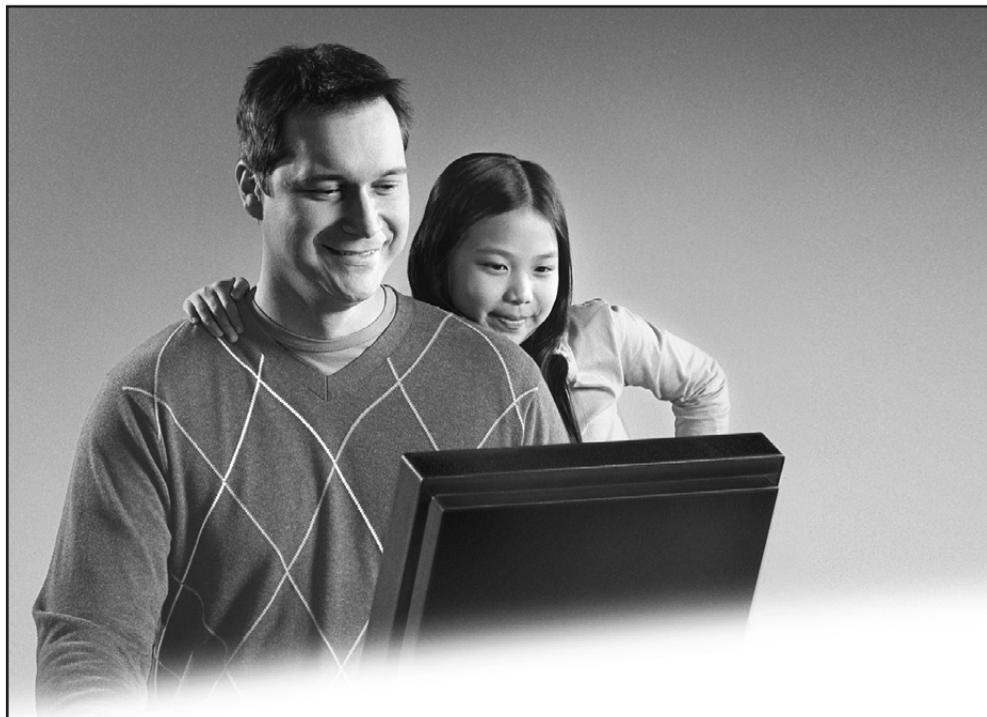
Appui aux étudiants en grève

Le conseil d'administration du Syndicat du personnel de l'enseignement des Hautes-Rivières (SPEHR) a adopté à l'unanimité une résolution pour «appuyer les étudiants et étudiantes du Québec dans leur démarche d'équité et d'aide aux plus démunis, peu importe leur niveau de scolarité, pour qu'ils puissent compléter leurs études sans un endettement déraisonnable. Monsieur Charest, Monsieur Fournier, cessez de faire la sourde oreille: Vous trouvez que l'éducation a un coût, essayez l'ignorance pour voir!», lance le conseil d'administration dans un communiqué.

Hi-Ha est de retour chez-nous!



Das Hi-Ha Tremblay
Hi-Ha Vézina!



Pointez, cliquez, le tour est joué!

Visitez dès maintenant le site de l'Agence du revenu du Canada et trouvez toutes les réponses à vos questions sur l'impôt.

arc.gc.ca

Le Festi-neige récolte 7 225 \$



(F.L.) Messines - Le comité organisateur du premier Festi-neige de Messines, Le Groupe des cinq, a remis un chèque de 7 225\$ à la municipalité de Messines.

La totalité des profits iront à l'achat de module de jeu pour le parc de la municipalité. Le Groupe des cinq est composé de Ronald Cross, Roger Kenney, André Benoît, Jean Daoust et Dan Quenneville. Paul Gorley a aussi aidé le Groupe, ainsi que Sonia Cronier et Sophie Cusson.

«Le Groupe des cinq est un regroupement des gens d'affaire qui travaillent à l'étroit avec la municipalité pour faire du nouveau à Messines», a expliqué M. Quenneville.

Le Comité a confirmé que le Festi-neige sera de retour l'année prochaine et que les profits seront encore une fois remis à une bonne cause. Sur la photo, Le Groupe des cinq remet le chèque au maire de Messines, Ronald Cross.



Agence du revenu
du Canada

Canada Revenue
Agency

Canada



Les aventures d'une journaliste

avec Fabienne Lachapelle

Je poursuis la découverte de la belle et grande région de la Vallée-de-la-Gatineau. Cette semaine, une journée de ski au Mont Sainte-Marie. Si vous voulez que je visite un endroit que vous connaissez, n'hésitez pas à me contacter au (819) 441-5680. Au plaisir de vous rencontrer dans ma prochaine aventure!

MONT SAINTE-MARIE

Du ski de printemps à son meilleur

Lac-Sainte-Marie- «Je n'aurai pas pu demander une plus belle journée! C'était parfait», que j'ai lancé à plusieurs reprises après ma journée de ski, le samedi 19 mars dernier, au centre de ski du Mont Sainte-Marie.



Le chalet du Mont Sainte-Marie offre plusieurs services. La location de ski, une boutique, la cafétéria, le restaurant Ryans II et sans oublier la terrasse.

Même si techniquement, le printemps n'arrivait que le lendemain matin, je ne peux décrire ma journée que par une belle aventure de ski de printemps. Dame Nature s'était mise sur son 31 pour l'occasion. Un ciel bleu, un soleil resplendissant et des températures oscillantes aux alentours des trois degrés, que demander de mieux?

Je dois avouer que contrairement à mes aventures précédentes, j'ai déjà fait du ski. Je pratique ce sport d'hiver depuis l'âge de sept ans et mes parents ont toujours choisi la plus haute montagne de l'Outaouais, soit le Mont Sainte-Marie pour nos journées en famille.

Donc, je devais me trouver une façon d'explorer le ski du Mont Sainte-Marie sous un nouvel oeil. On m'a offert de passer la journée avec un moniteur, à moi toute seule. Quelle chance! Ça c'était quelque chose que je n'avais jamais vécu. Sans hésiter, j'ai accepté!

Pour reprendre une expression bien connue, le bon ski appartient aux gens qui se lèvent tôt. Donc 8h30, heure d'ouverture de la pente de ski, je rencontrais celui avec lequel j'allais passer ma journée, André.

Nous n'avons pas perdu de temps. André m'a présenté aux gens de l'école de neige. J'ai pris mon billet de remontée pour la journée et l'on m'a souhaité une belle journée.

Quoique j'ai mon équipement de ski, je

voulais tester l'équipement de la station afin de connaître les services et les installations. J'ai été choyée puisqu'on m'a prêté une paire de skis de très haute qualité.

J'ai testé les skis Fisher, une marque en vente à la boutique de ski du Mont. «Nous offrons aux gens la possibilité de les essayer, et s'ils décident de les acheter par la suite, nous soustrayons le montant de la location pour la journée, à l'achat des skis», m'a expliqué Chris, du centre d'entretien.

Il y a trois montagnes au Mont Sainte-Marie. Les deux qui sont exploitées sont Vanier et Cheval Blanc. La troisième, celle qui n'est pas visitée par les skieurs est celle du mont Radar.

Nous avons débuté la journée sur la montagne Vanier. André voulait voir mon niveau de ski avant de s'aventurer dans les pistes plus difficiles. Nous avons donc débuté sur la Bellevue, une piste plus facile.

André m'a donné des conseils et m'a montré la façon d'exploiter les nouveaux skis au maximum. Il m'a appris des choses que je n'avais jamais essayées.

J'en suis venu à la conclusion que quelque soit votre niveau, une leçon de ski ne peut que vous montrer les dernières techniques et perfectionner votre style. Avec l'équipement qui devient de plus en plus sophistiqué, il y a toujours du nouveau dans ce sport.

J'ai tenté de bien écouter les conseils d'André et de les appliquer à mon style de ski. Je crois que j'ai encore besoin de pratique, mais je crois avoir compris et je me suis probablement améliorée au cours de la journée. Je dois avouer que les «wow, tu l'avais là», me motivait à me pousser à fond.

Après avoir fait quelques descentes sur la montagne Vanier, cap sur le sommet Cheval Blanc, une montagne plus difficile. André avait confiance dans mes habiletés sur des pentes plus abruptes.

Sur le site Internet de la station de ski, www.montstemarie.com, on décrit les pistes du sommet Cheval Blanc comme «les meilleures pistes pour intermédiaires et experts de toute la province de Québec. Des pistes exceptionnelles et une dénivellée de plus de 360 mètres qui ont permis au sommet Cheval Blanc d'acquérir une réputation d'excellence pour ses descentes et ses pentes abruptes.»

Toujours selon le site Internet de l'entreprise, un récent sondage auprès des lecteurs de Ski Canada a démontré que la piste Betsy, s'est vue attribuer la mention de «Meilleure piste abrupte» dans l'Outaouais et au Québec.

Sur le Cheval Blanc, André m'a apporté, entre autres, sur les deux pistes à

doubles diamants, la Formidable et la Betsy. J'ai souvent fait ces pistes, mais je suis toujours un peu nerveuse et habituellement j'y vais assez lentement.

Cette fois-ci, je n'avais pas la chance d'être nerveuse. André m'a dit qu'il voulait sentir mon respir dans son coup. Je devais donc le suivre de près. Et je n'ai eu aucun problème à le faire. J'irai presque dire que c'était facile.

«Tes virages courts sont excellents! On voit que tu as de l'expérience», m'a lancé André au bas de la Betsy. Ça fait du bien de se faire donner une bonne tape dans le dos!

Après une matinée bien remplie de ski, mon ventre commençait à gargouiller. Cap sur le chalet pour déguster un bon repas. J'ai souvent mangé dans la cafétéria. La nourriture est très bonne et il y a de la bonne variété, pour satisfaire tous les goûts.

Je voulais donc essayer un nouvel endroit. Nous avons décidé d'aller manger au restaurant Ryans II, le restaurant dans le chalet. Quel bon choix! En plus d'avoir un menu varié et santé, les portions sont plus que généreuses!

Nous avons très bien mangé et nous étions désormais prêts pour notre expédition. Vous devez vous demander quelle expédition? Et bien un peu plus haut, dans mon texte, je vous ai glissé un mot sur une troisième montagne qui n'était pas exploitée. Et bien, André voulait me faire découvrir ce mont Radar, le plus haut point du Mont Sainte-Marie.

Même si le Radar n'est pas exploité, il n'y a pas d'interdiction de passage à cet endroit. Par contre, je conseille aux gens qui veulent découvrir ce troisième mont, de ne pas y aller seul et d'avertir quelqu'un de vos intentions.

Nous avons donc monté à pied jusqu'au sommet de la montagne Radar. La vue là-haut est superbe! Au loin, nous pouvons très bien voir le Mont-Tremblant, entre autres. La randonnée pour se rendre au sommet en a valu grandement la peine! Des très belles vues du paysage de la Vallée-de-la-Gatineau!

La descente a moins bien été de mon côté. Le sentier n'est vraiment pas large et j'ai

dû retourner à mes premières années en ski, et pratiquer mon chasse-neige.

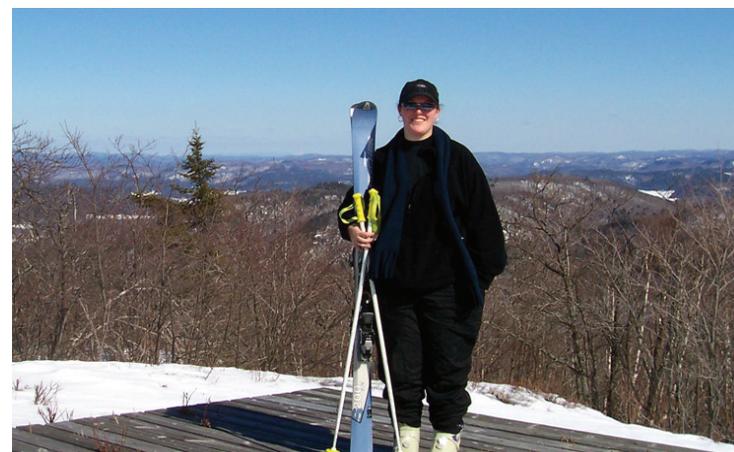
Mes jambes commençaient à être épuisées. Je me remettais aussi d'une



La vue du haut du sommet du Cheval Blanc.

blessure au mollet et je sentais que je l'avais achevé avec cette belle journée de ski. J'ai donc accepté de faire deux autres descentes, mais j'ai averti André que je devais écouter mon corps et arrêter par la suite.

Mais, André n'allait pas me laisser finir ma journée en douceur. Après avoir pris une petite débarque à mon avant-dernière descente, je savais que je n'étais pas aussi solide qu'en matinée. Par contre, André voulait que j'expérimente toute la montagne.



Je me suis rendu au sommet du mont Radar, le plus haut point du Mont Sainte-Marie.

Ainsi, il m'a fait prendre la partie des bosses au bas de la montagne Vanier. Une très belle partie de la montagne pour les gens qui aiment ça se donner un défi. Moi par contre, cette expérience dans les bosses m'a confirmé que je ne veux plus y retourner. Je laisse ça aux courageux!

J'ai adoré ma journée! Il reste quelques semaines de ski au Mont Sainte-Marie, une des dix plus hautes stations de ski au Québec et j'invite tout le monde à profiter de cette merveille de la Vallée-de-la-Gatineau.

Les 2 et 3 avril, le Mont organise un Week-end en folie, question de célébrer le printemps et le soleil. Des compétitions de tout genre auront lieu.

Une belle façon de profiter du temps doux et du soleil. Je termine cette aventure sur un ordre : N'oubliez surtout pas votre crème solaire! Bon ski!



La vue du bas de la montagne Vanier.

CONCOURS «VERS LA RÉUSSITE 97,3»**L'O.P.P. encourage les élèves à améliorer leurs résultats scolaires**

Maniwaki - L'Organisme de participation des parents (O.P.P.) de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau (CÉHG) encourage les élèves à améliorer leurs résultats scolaires avec un nouveau concours, qui s'appelle «Vers la réussite 97,3».

PAR HUBERT ROY

«L'objectif du concours est d'encourager les élèves à se donner des objectifs de persévérance scolaire», a précisé Claude Miner, président de l'O.P.P. Pour s'inscrire, l'élève doit remettre une copie de son deuxième bulletin, émis le 25 février dernier, et identifier jusqu'à trois matières dans lesquelles il veut s'améliorer. L'élève doit ensuite remettre une copie de son troisième bulletin pour confirmer son progrès dans la ou les matières qu'il a choisi au troisième bulletin. Seules les matières identifiées au deuxième

bulletin seront prises en compte.

Les élèves qui auront choisi une matière en échec (- de 60 %) auront droit à un coupon de participation pour chaque point d'amélioration. Pour les matières sans échec (+ de 60 %), les élèves auront droit à un coupon pour chaque tranche de cinq points d'amélioration. S'il n'y a pas de progrès dans aucune des matières choisies, un seul coupon sera remis pour un prix de participation. Si l'élève ne remet pas son troisième bulletin, il ne sera pas inscrit au tirage.

Tous les élèves de la CÉHG, incluant Vallée jeunesse, sont admissibles au tirage. «Cinq prix de 100 \$ en bons d'achat seront tirés. Les gagnants seront connus par tirage au sort lors de la Soirée Méritas au mois de mai prochain. L'O.P.P. enverra une lettre de confirmation et d'encouragement à tous les

élèves qui s'inscriront au concours», a expliqué M. Minor.

Christiane Labelle, directrice de la CÉHG, est très heureuse de voir l'O.P.P. mettre de l'avant ce concours. «Il est en lien avec notre plan de réussite. Il fait la promotion du lien école-famille-communauté pour travailler ensemble dans un projet. Il travaille aussi sur une mission importante de l'école, soit l'instruction», a-t-elle commenté.

Méritas O.P.P.

Le prix Méritas O.P.P. est également de retour cette année. Ce prix vise à souligner l'implication sociale des jeunes de la CÉHG, dans un contexte de valorisation de l'élève face au respect de ses engagements envers la communauté. «L'objectif du concours est de souligner l'implication sociale de l'élève par l'engagement, l'entraide, le partage, la solidarité et le respect qu'il exerce auprès de la communauté», a souligné M. Miner.

Les critères pour être admissibles à ce prix sont d'être inscrit à la Cité étudiante, de fréquenter l'école de façon assidue et d'être impliqué socialement de façon continue. Le prix est divisé en deux catégories, soit premier cycle (secondaire I et II) et deuxième cycle (secondaire III, IV et V). Comme prix, les gagnants verront une plaque avec leurs noms apposés dans l'école et recevront une médaille avec une mention.

Les valeurs que doit avoir l'élève pour mériter ce prix sont l'engagement, l'entraide, le partage, la solidarité, le respect et le bénévolat. «L'élève doit avoir un engagement social et soutenu face à la communauté pour améliorer une situation de son



entourage ou d'une personne dans le besoin. Il doit donner à ceux qui n'en ont pas la capacité, la possibilité ou l'opportunité, dans une vision de partage, avec le souci d'aider une personne ou un groupe de personnes. Il doit accepter les autres sans imposer son idée dans le respect du bien et de l'autrui. L'implication sociale de cet élève doit se faire de façon bénévole en donnant son temps», a énoncé M. Minor

La mise en nomination d'un candidat doit être fait par un parent, un enseignant, un autre élève, un organisme ou un membre de la communauté. Onze candidatures avaient été enregistrées l'année dernière. L'O.P.P. est le jury pour ce Prix Méritas. Le formulaire est disponible à la CÉHG. On doit ensuite le déposer à la réception de l'école, ou l'envoyer par la poste ou par télécopieur au (819) 449-7225.



Tous les étudiants de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau peuvent participer au concours «Vers la réussite 97,3».

UNE PREMIÈRE POUR L'ARTISTE**Lise Grondin chante à la Plaza La Chaudière**

Lise Grondin a l'occasion de démontrer ses innombrables talents de chanteuse et de musicienne alors qu'elle tient la vedette du brunch pascal au Holliday Inn de la Plaza de la Chaudière à Gatineau dimanche.

Gracefield- Lise Grondin, chanteuse, instrumentiste, véritable femme-orchestre et professeur de musique à l'école qui porte son nom à Gracefield, fera honneur à la région en chantant au brunch de Pâques au Holliday Inn de la Plaza de la Chaudière à Gatineau dimanche.

PAR JEAN LACAILLE

Il s'agit d'un premier contrat de ce genre pour l'artiste qui est très heureuse de relever un nouveau défi. «Il s'agit d'un brunch musical à l'occasion de Pâques. Il y aura deux services, un premier à 11h et un second à 13h. J'aurai l'occasion d'interpréter des ballades, tant vocales qu'instrumentales alors que les gens seront à table pour festoyer en famille.»

Elle interprétera des pièces au piano et à la guitare, tout en douceur. Elle avait tenté, dans le passé, d'obtenir un contrat pour évoluer au Casino du lac Leamy à Gatineau

mais il aurait fallu qu'elle soit membre de la Guilde des musiciens.

Sa fille Marie-Hélène est à l'origine de son engagement à la Plaza de la Chaudière elle qui dirige le personnel d'entretien de l'édifice. Les dirigeants recherchaient un artiste pouvant se prêter à ce type de spectacle. «Ma fille est intervenue et les gens sont entrés en contact avec moi. Il va sans dire que j'ai accepté leur invitation. J'ai bien hâte à dimanche.»

L'école va bien

Plusieurs dizaines de musiciens suivent actuellement des cours à l'École de musique Lise Grondin. La saison prendra fin avec la présentation du troisième spectacle annuel de l'école qui habituellement est présenté au Centre récréatif et communautaire de Gracefield en juin. L'an dernier, le spectacle avait attiré de nombreux amateurs venus entendre et voir les jeunes artistes de la Vallée-de-la-Gatineau.

Célébrations de la SEMAINE SAINTE : Maniwaki et la région

Vendredi Saint, le 25 mars :

- la Passion du Seigneur
- Marche du pardon. Départ de l'Assomption à 13h00
- Célébrations de la Passion : _____ Christ-Roi à 15h00
- _____ Montcerf-Lytton à 15h00
- _____ St-Patrick à 15h00
- Chemin de la croix : _____ Sainte-Thérèse à 15h00
- Chemin de la croix : _____ Bois-Franc à 19h30

Samedi Saint, le 26 mars

- Veillée pascale : _____ Assomption à 19h30
- _____ St-Patrick à 19h30
- _____ Grand-Remous à 20h00

Dimanche de Pâques, le 27 mars

- Eucharistie : _____ Grand-Remous à 9h15
- _____ Assomption à 9h30
- _____ Bois-Franc à 9h30
- _____ Sainte-Thérèse à 9h30
- _____ St-Patrick à 9h30
- _____ Christ-Roi à 11h00
- _____ Holy Rosary à 11h00
- _____ Messines à 11h00
- _____ Montcerf-Lytton à 11h00

Vol à la Pourvoirie Gatineau Fish n' Club

(F.L.) Gracefield - Un vol a eu lieu entre le 10 et le 20 mars derniers, à la Pourvoirie Gatineau Fish n' Club sur le chemin Pointe Comfort à Gracefield.

Plus de 13 mille dollars de marchandises ont été volés dont 4 200 \$ d'outils et un VTT. Des dommages de 1 000 \$ ont aussi été faits sur les installations de la Pourvoirie et sur un véhicule.

Selon les premières constatations de la Sûreté du Québec, les suspects connaîtraient les lieux du crime. L'enquête se poursuit.

HORAIRE DE LA SEMAINE SAINTE

Paroisses du secteur
Haute-Gatineau

(Bouchette, Gracefield, Lac Blue Sea, et Point Comfort)

25 mars : Vendredi Saint :

Célébration de la Passion du Seigneur : 15h00, à Bouchette : PRÉSIDIÉE PAR NOTRE ÉVÊQUE MGR VITAL MASSÉ

Chemin de Croix :

19h30 : Gracefield & Lac Blue Sea

26 mars : Samedi Saint :

Veillée Pascale

19h30 : Gracefield

27 mars : Dimanche de Pâques

9h30 : Bouchette & Point Comfort

11h00 : Gracefield & Lac Blue Sea

**COLLECTE DE BOUTEILLES ET CANNETTES SAMEDI 2 AVRIL, DE 10h00 À MIDI**

Les élèves de 6ième année de l'école Pie XII organisent une collecte de bouteilles et canettes dans les rues de Maniwaki et Délage, le samedi 2 avril 2005 de 10h00 à midi.

Cette levée de fonds servira à défrayer les coûts relatifs à un échange-étudiant avec des élèves de 6ième année d'une école de Trenton en Ontario.

Merci d'encourager nos jeunes !!!

PASSIONNÉ DE TÉLÉ TOUT-EN-FRANÇAIS ?

| TANT MIEUX.



Allez, offrez-vous **LE FORFAIT
« TOUT-EN-FRANÇAIS »**



PLUS DE 145 CANAUX AUDIO ET VIDÉO

...et profitez-en pour vous offrir Super Écran à seulement 11,99 \$ / mois !†



STAR CHOICE, LE CHOIX DES PASSIONNÉS :

- ★ plus de 145 canaux audio et vidéo
- ★ une programmation locale, des canaux spécialisés et des stations de radio
- ★ la possibilité d'ajouter 5 réseaux américains pour seulement 0,99 \$ par mois
- ★ une image 100 % numérique

STAR CHOICE[™]
LA TÉLÉPASSION

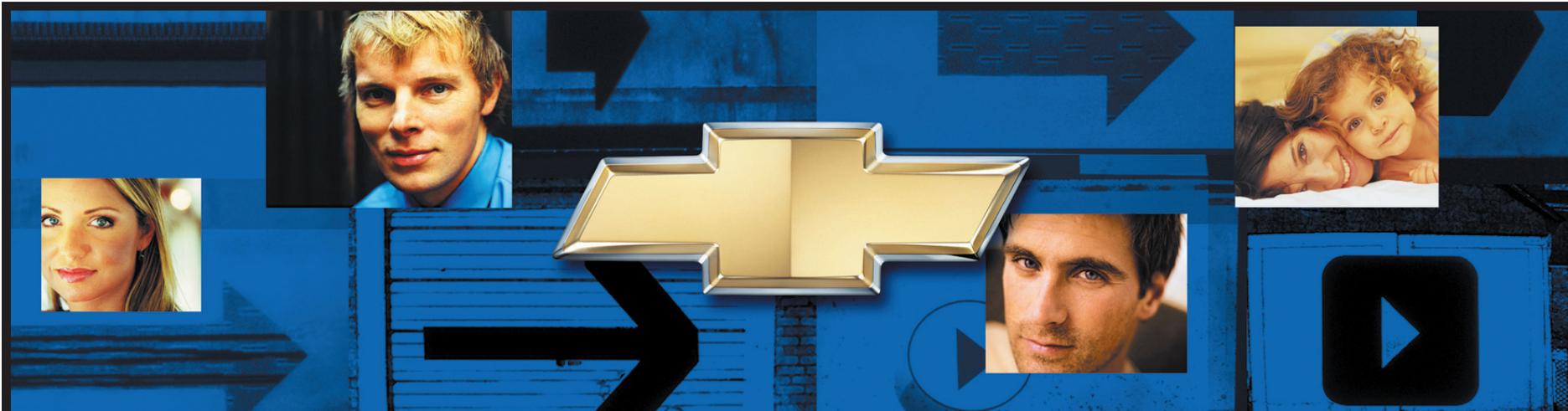
starchoice.com

1 888 554-STAR

*Cette offre s'adresse uniquement aux nouveaux clients résidentiels, elle n'inclut pas les taxes applicables et est sujette à modifications sans préavis. Le nombre de canaux varie selon votre lieu de résidence ou selon le forfait choisi. Des frais de non-retour du récepteur et d'autres conditions s'appliquent. Consultez un détaillant ou starchoice.com pour les détails. **Offert à compter du 21 février 2005. Visionnement gratuit jusqu'au 31 décembre 2005. †Offre d'une durée limitée. S'applique aux nouveaux abonnements seulement. Super Écran et le logo Super Écran sont des marques de commerce de Le Groupe de radiodiffusion Astral inc.

SATELLITE BENOÎT LAFRENIÈRE

Tél.: 467-5396
121, Chemin Principal, Lac-Ste-Marie



« Que demander de mieux pour une mini du XXI^e siècle ? »

Jacques Bienvenue, *Journal de Montréal*



CHEVROLET AVEO 5 PORTES

Sécurité 5 étoiles*

Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 HP • Habitacle pour 5 passagers • Banquette arrière divisée 60/40 rabattable • Direction et freins assistés • Radio AM/FM avec 4 haut-parleurs • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

139 \$/mois*
Avec comptant de 2 263 \$
0 \$ dépôt de sécurité

| Mensualité | Comptant | Dépôt de sécurité |
|------------|----------|-------------------|
| 159 \$ | 1 131 \$ | 0 \$ |
| 179 \$ | 0 \$ | 0 \$ |

0%
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT*

Terme de 60 mois à la location.
Transport de 960 \$ et préparation inclus.

CHEVROLET COBALT

Plus d'équipement de série que la Civic et la Corolla

Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 HP • Dispositif antivol PASSLock III • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD • Roues de 15 po • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise



169 \$/mois*
Avec comptant de 2 520 \$
0 \$ dépôt de sécurité

| Mensualité | Comptant | Dépôt de sécurité |
|------------|----------|-------------------|
| 189 \$ | 1 604 \$ | 0 \$ |
| 224 \$ | 0 \$ | 0 \$ |

0%
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT*

Terme de 48 mois à la location.
Transport de 950 \$ et préparation inclus.

CHEVROLET EQUINOX LS



Sécurité 5 étoiles*

Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique électronique à 5 vitesses • Télédévrouillage, glaces, portes et rétroviseurs à commandes électriques • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Climatiseur • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable

369 \$/mois*
0 \$ comptant

Terme de 48 mois à la location. 0 \$ dépôt de sécurité.
Transport de 995 \$ et préparation inclus.

0%
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT*

CHEVROLET UPLANDER

« L'intérieur d'un VUS combiné avec un style de conduite se rapprochant de celui d'une berline » *Automag*

Système de communication et d'assistance OnStar***
• Moteur V6 3,5 L à ISC de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Freins ABS • Lecteurs CD et MP3 • Télédévrouillage, glaces avant et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Climatisation • Roues de 16 po • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise



298 \$/mois*
0 \$ comptant

Terme de 48 mois à la location. 0 \$ dépôt de sécurité.

— ou —
19 998 \$ À l'achat**

CHEVROLET  Choisis ta route.



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs de base 2005 suivants: Aveo 5 (1D48R7A), Cobalt (1A69R7A), Equinox (1F26R7D) et Uplander (CU1141R7B). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *A la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (Aveo 5, 60 mois) avec ou sans versement initial ou échange équivalent, voir ci-contre. A la location, transport et préparation inclus (excepté Uplander: transport de 1 120 \$ en sus). Immatriculation, assurance, taxe sur le détailleur (Uplander seulement) et taxes en sus. Frais de 12 c. du km après 80 000 km (Aveo 5, 100 000 km). Première mensualité exigible à la livraison. **Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 36 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impact frontal par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E.-U. sur les modèles Aveo 5 portes 2004. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impact latéraux et latéraux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E.-U. sur les modèles Equinox 2005. **A l'achat, préparation incluse. Transport (1 120 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. ***Incluant un abonnement d'un an gratuit au plan Scan et sauvegarde de service requis. Pour obtenir plus de détails et de renseignements au sujet d'OnStar, appelez au 1 800 667-9277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site www.onstarcanada.com. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location. à l'exception des programmes de La Carte GM, du mérite étudiant (Aveo 5, Cobalt et Equinox) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.

DU 6 AU 10 AVRIL PROCHAIN

Retour des Jours de la jonquille

(H.R.) Maniwaki – La Société canadienne du cancer amorce sa campagne de financement le mois prochain, avec le retour des Jours de la jonquille, du 6 au 10 avril prochain. Le mois d'avril est également le mois de la lutte contre le cancer. L'organisme recherche également des bénévoles pour les Jours de la jonquille dans la Vallée-de-la-Gatineau.

Plus de deux millions de jonquilles fraîches seront mises en vente dans plus de 2 600 points de vente à travers le Québec. «Ces points de vente seront situés dans les grands magasins, les centres commerciaux, les institutions bancaires, les marchés d'alimentations, les édifices à bureaux, les pharmacies et autres. Le public pourra acheter les jonquilles à l'unité pour 2 \$ ou encore en bouquets de cinq à dix fleurs pour 5 \$ et 7 \$», a indiqué Marc Beauchamp, agent de développement pour la Société canadienne du cancer.

La Société canadienne du cancer vise à amasser 2 M \$ avec sa campagne à travers le Québec. «L'argent recueilli par les 12 000 bénévoles servira à financer directement des projets de recherche, à fournir du soutien aux personnes touchées par le cancer, à diffuser une information à jour sur le cancer, à aider à prévenir cette maladie par la promotion de saines habitudes de vie et à mener à bien des activités de défense de l'intérêt public», a souligné M. Beauchamp.

Bénévoles demandés

Les organisateurs des Jours de la jonquille de la Vallée-de-la-Gatineau ont un urgent besoin de bénévoles pour vendre des jonquilles du 6 au 10 avril prochain. «Si les gens ont quelques heures de disponibles qu'ils peuvent nous consacrer, nous les assignerons dans un point de vente. Si la vente ne les intéresse pas, les gens peuvent aussi donner de leur temps en participant à la confection de bouquets, à la livraison de fleurs ou points de vente, à la réception d'appels téléphoniques ou autres», a relaté M. Beauchamp.

Pour plus de détails ou pour s'impliquer comme bénévole, on peut communiquer avec Marc Beauchamp au (819) 777-4428 ou avec la chef de secteur de Maniwaki Roberte Raymond au (819) 449-2350. On peut aussi communiquer avec Monia Lirette, responsable de la pré-vente, ou avec Martha Moore, porte-parole dans la région.

Faits saillants sur le cancer

La Société canadienne du cancer a aussi donné quelques chiffres sur cette terrible maladie. Parmi ceux-ci, on apprend qu'une personne sur trois recevra un diagnostic de can-

cer au cours de sa vie. En 2004, on estime que 36 400 nouveaux cas de cancer ont été diag-



nostiqués au Québec et 145 500 l'ont été à la grandeur du Canada. Plus de 18 400 décès ont été attribués à cette maladie au Québec, tandis que 68 300 l'ont été au Canada. Au moins 50 % des cas de cancer seraient évitables par l'adoption de saines habitudes de vie. Les tendances actuelles donnent aussi à penser que le cancer passera au premier rang des causes de mortalité au Canada d'ici 2010.



LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE
ACHETONS
BOIS-FRANC & PIN BLANC
PAIEMENT RAPIDE
DEUX FOIS PAR SEMAINE

- Pin blanc & rouge
- Sciage feuillu
- Déroulage feuillu (merisier, bouleau, chêne, érable, tilleul, peuplier)
- Cèdres

Possibilité de livraison à différentes divisions :

| | |
|-------------------------|------------------------|
| Labelle - feuillus | Atlas Low - pin |
| Profolia - feuillus | Atlas Northfield - pin |
| Mont-Laurier - feuillus | |

| | | |
|--------------------------|------------------------|---------------------------|
| Jean-Denis Rochon | Gaétan Bergeron | Daniel Charbonneau |
| Tél.: (819) 463-2378 | Tél.: (819) 686-2043 | Tél.: (819) 457-2010 #14 |
| Cell.: (819) 661-3957 | Cell.: (819) 429-3368 | Cell.: (819) 360-9762 |
| Fax.: (819) 463-4559 | Fax.: (819) 686-9561 | Fax.: (819) 457-2815 |

www.commonwealthplywood.com



Confiez-moi vos projets.

ROYAL LEPAGE
VALLÉES DE L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé

Guy Ménard
Agent immobilier affilié

ATTESTATION PLATINE
DU DIRECTEUR
2001 À 2003

Bien conseillé. Mieux logé !

On ne vend pas ou n'achète pas un immeuble sur un coup de tête. Pour faire le meilleur choix, confiez-moi vos projets.

MESSINES - SECTEUR RÉSIDENTIEL

Bungalow high ranch, const. 1996, 3 chambres, 2 salles de bain, sous sol part. aménagé, garage double, sur terrain de 2 acres aménagé.
Prix 142 500 \$ Réf. LOJ320
www.guymenard.com



NOUVEAU PRIX



MANIWAKI
Grande maison 1 1/2 étage, 4 chambres, 2 salles de bain, près des services, grand terrain avec cour arrière très privée.
Prix : 57 500 \$
Réf.: LBO392
www.guymenard.com

4 SAISONS



LAC MITCHELL
Joli bungalow, 2 chambres, situé dans le paradis du chevreuil, terrain de 1 1/2 acre, inc. cuisinière, frigo, lave vaisselle, laveuse et sècheuse. Prix 56 000 \$
Réf. IUR020
www.guymenard.com

SUPERBE



MESSINES
Grand bungalow high ranch, 10 min. de Maniwaki, 3 chambres, sous sol aménagé, construction de qualité, sur un terrain de 1 1/2 acres, bien aménagé, garage double. Prix : 150 000 \$
REF : TNE020
www.guymenard.com

GRAND BUNGALOW



PRÈS DE MANIWAKI
Maison de 4 chambres, sous sol part. aménagé, armoires de cuisine, salle de bain et planchers refait à neuf, très propre, garage double, terrain de près de 2 acres avec entrée asphaltée.
Prix : 149,900 \$
Réf.: VIR571
www.guymenard.com

BUNGALOW



MESSINES
Maison 1 chambre, avec sous sol pleine hauteur, située à 10 min. au sud de Maniwaki. Aubaine à 49 000 \$.
Réf. 501211.
www.guymenard.com

DUPLEX



MANIWAKI
Maison 2 étages, de 2 logements de 3 chambres, située secteur Christ-Roi, à 2 min. de l'hôpital.
Prix 95000 \$ Réf. DEL701
www.guymenard.com

CONSTRUIT EN 1981



MESSINES
Joli bungalow, 3 chambres, sous sol aménagé, garage double avec logis à l'étage, sur terrain plat sablonneux de près de 2 acres, avec vue sur le lac Blue Sea, à 1h15 d'Ottawa.
Prix 139 900 \$. Réf.: REF230.
www.guymenard.com

CONSTRUIT EN 1984



MESSINES
Bungalow, 2 chambres, grand patio en cèdre, sous sol avec chambre froide, situé à 10 min. de Maniwaki, terrain bien aménagé avec remise, grange et piscine.
Prix 75 000\$. Réf.: RAF701

COMMERCIAL



MANIWAKI
Immeuble 2 étages, 1 400 p.c., situé en plein centre-ville sur la rue Principale, stationnement pavé pour 15 autos, possibilité de financement.
Prix : 125 000 \$. Réf.: IRP480
www.guymenard.com

BORD DE L'EAU



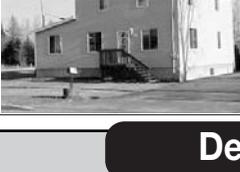
LAC MURRAY
Maison ancienne rénovée, 2 chambres, garage détaché, située sur terrain très privé, chemin asphalté et ouvert à l'année. Vendue tout équipée.
Prix demandé 79 000 \$.
Réf. RUM691
www.guymenard.com

ACCÈS LAC RODDICK



BOUCHETTE
Joli bungalow, construit en 1999, 2 chambres, grand terrain, inclus foyer gaz propane, meubles, remise.
Prix 54 900 \$.
Réf. AHC350
www.guymenard.com

NOUVEAU PRIX



DÉLÉGÉ
Grande maison 2 étages, 12 pièces, beaucoup de boiserie, int. et ext. rénovés, entrée asphaltée, grand garage isolé, inclus, piscine et les appareils de cuisine.
Prix : 95 000 \$. Réf.: 701712
www.guymenard.com

1 1/2 ÉTAGE



LAC MURRAY
Jolie maison construite en 1995, 3 chambres, 2 salles de bain, très propre. Terrain bien aménagé, vendue avec accès notarié au lac Murray. Prix : 84 900 \$.
Réf.: DEL510
www.guymenard.com

CONSTRUCTION 1999



LAC CAYAMANT
Jolie maison, 2 chambres, très propre, concept ouvert, avec garage et remise.
Prix : 119 000 \$
Réf.: TEP231
www.guymenard.com

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

RUES DU SOUVENIR ET DES OBLATS

Deux panneaux d'arrêts enlevés

(H.R.) Maniwaki – La Ville de Maniwaki retirera deux panneaux d'arrêts aux coins des rues du Souvenir et des Oblats (Légion canadienne et Foyer Père-Guinard). C'est ce que le conseil municipal a décidé à sa dernière séance, lundi dernier.

«À la suite d'une demande des résidents et de quelques citoyens et après une étude du Service des travaux publics de Maniwaki, il a été recommandé d'enlever les panneaux d'arrêts à cet endroit», a expliqué Robert Coulombe, maire de la Ville de Maniwaki.

Seul le panneau d'arrêt sur la rue du Souvenir restera en place, les deux sur la rue des Oblats seront enlevés dans un futur proche. «Nous devons d'abord installer des panneaux "nouvelle signalisation" pour éviter des accidents. Ces panneaux seront installés temporairement pour informer les gens», a précisé le maire.

Le conseil municipal de la Ville de Maniwaki a également adopté un règlement d'emprunt de 1 525 000 \$ pour exécuter des travaux sur le réseau d'aqueduc à trois endroits différents à Maniwaki.

CENTRE PARENTS-ENFANTS DE LA HAUTE-GATINEAU

10 activités pour le 10^e anniversaire

Maniwaki – Le Centre Parents-enfants (CPE) de la Haute-Gatineau a célébré son dixième anniversaire le 30

janvier dernier. Pour souligner cet anniversaire, le Centre tiendra dix activités qui auront lieu à divers moments cette année.

PAR HUBERT ROY

Un comité organisateur a été mis sur place pour le 10^e anniversaire du CPE de la Haute-Gatineau. Il est composé de France-Andrée Cyr, Joëlle Martel, Rose-Anne Régimbale, Anik Groulx et Sébastien Vachon.

La première activité du dixième anniversaire est de publiciser le 10^e anniversaire du Centre et d'organiser un concours pour trouver un nouveau logo au CPE, qui se déroule dès maintenant (voir article page 27). Une conférence de presse sera ensuite organisée en avril sous forme d'un cocktail pour

officialiser les festivités du 10^e anniversaire. La troisième activité se tiendra dans le cadre de la Semaine de la famille du 9 au 15 mai. Par la suite, le camp de jour sera lancé au cours du mois de juin.

La cinquième activité se fera lors de l'assemblée générale annuelle du CPE, qui se fera sous forme de retrouvailles, au mois de juin également. La sixième activité est le traditionnel pique-nique organisé par le CPE au mois d'août, qui sera accompagné d'une épluchette de blé d'inde. La programmation d'automne du CPE sera ensuite dévoilée en septembre. Un samedi des couleurs se tiendra aussi en octobre. Les deux dernières activités se dérouleront pour la fête de Noël et pour la Pakwaun.

Historique

Le CPE de la Haute-Gatineau existe depuis le 30 janvier 1995, et ce, à des fins purement sociales et sans but lucratif. «Les fondatrices sont Diane Marenger, Marie-Claude Bédard, Agathe Quévillon et Johanne Whelan. Nous avons comme mission d'aider les parents dans le développement harmonieux de leurs enfants, tant au plan de la santé que de l'épanouissement social, avec l'aide de personnes ressources. Nous favorisons les liens parents-enfants, élaborons et réalisons des programmations en complémentarité avec les partenaires du milieu», a expliqué Joëlle Martel, directrice générale du CPE de la Haute-Gatineau.



Les membres du comité organisateur du 10^e anniversaire du Centre Parents-enfants de la Haute-Gatineau.

Le CLD de la Vallée-de-la-Gatineau génère des retombées économiques de 7 031 038,47 millions \$

Le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau (CLD) a injecté 910 850,97 \$ en 2004 qui ont généré des investissements totaux de 7 031 038,47 \$.

Le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau complète ainsi une septième année marquée de projets réalisés et/ou d'actions menées conjointement avec divers intervenants des secteurs économique et social. Tous ces efforts ont contribué à la croissance de l'économie de la Vallée-de-la-Gatineau, ceci, dans une perspective de développement économique durable dans l'ensemble du territoire.

Ainsi, le CLD Vallée-de-la-Gatineau a puisé 33 000,00 \$ de son Fonds local d'investissement, 18 000\$ de son Fonds Jeunes Promoteurs, 60 000,00\$ de son Fonds Économie Sociale, 236 228,87\$ de son Fonds Somme Supplémentaire et 563 622,10\$ en guise de mesures d'appui aux entreprises. Ce ne sont pas moins de 262 emplois qui ont pu être maintenus ou créés; 70 temps plein, 24 partiels, 168 maintenus pour un investissement total sur le territoire de la Vallée-de-la-Gatineau de 7 031 038,47 \$.

« Les gestes posés par le Centre local de développement de la Vallée-de-la-Gatineau au cours de cette année riche en développement, sont l'oeuvre de gens dévoués et fortement engagés dans leur milieu. Soulignons la qualité du travail et le sens de l'engagement de nos administrateurs et de notre équipe de permanents. Le CLDVG a offert du soutien technique et financier

appréciable aux projets dans les secteurs suivants; forestier, touristique, bio-alimentaire, publique, commerces et services, en économie sociale et autres, de dire le président, Monsieur Gérard Coulombe. Notre objectif est d'offrir des services qui contribueront significativement à l'économie de la Vallée-de-la-Gatineau»

Cette année, le CLD Vallée-de-la-Gatineau a soutenu plusieurs projets dont: La Maison de la Culture, Festival Images et Lieux, Tourisme Vallée Gatineau, RIAM, Ateliers Boirec, Rues Principales, Projet Phénix, Villages Branchés, DEC Sciences humaines, Rallye des Draveurs, Rallye Perce Neige, Soirée Méritas. Gala PME, Commission Coulombe, Association de développement des sentiers Quads, Harmonie Richelieu, Bureau d'information et accueils touristiques de la Vallée-de-la-Gatineau, Centre d'information et de gestion intégrée des ressources en milieu forestier, Table Jeunesse de la Vallée-de-la-Gatineau, etc.

L'année 2005, nous permettra de continuer à développer nos services et à innover dans la façon de développer l'économie de notre région. La création d'emplois, l'implantation de projets structurants, la rétention des jeunes, le développement récréotouristique, la foresterie et l'agriculture seront autant de préoccupations à partager avec nos différents partenaires.



Centre local de développement

160, rue Laurier, Maniwaki
Tél. : 449-7649 / Téléc. : 449-5049
Courriel : info@cldvg.qc.ca
Site web : www.cldvg.qc.ca

Votre équipe d'experts

Desjardins
Caisse populaire
Gracefield

32, rue Principale Sud,
Gracefield (Québec)
(819) 463-2844

POUR LA GESTION PROFESSIONNELLE DE VOS AVOIRS

- Planification financière • Diversification de portefeuille •
- Valeurs mobilières • Fonds de placement •
- Sécurité financière • Planification successorale •
- Régime enregistré d'épargne études •
- Régime d'épargne à l'imposition différée •



Mme Darquise Vallières

Conseillère en finances personnelles, une de nos conseillères expertes à votre disposition

UN DUR Ford DE DUR

ÉVÉNEMENT ÉQUIPÉ AU MAX

FORD F-150 XLT 4x4 SUPERCREW 2005
avec l'ensemble valeur spéciale **SVP**



Tente de plateau



Pare-insectes chromé



Sélection électronique
4x4 en marche

Fauteuils Capitaine en
tissu haut de gamme
avec console centrale

Monogramme
ensemble valeur
spéciale

Peinture deux tons

Marchepieds
tubulaires chromés

Jantes de 17 po
en aluminium
améliorées

OBTENEZ
1000\$**
D'ACCESSOIRES
FORD
AUTHENTIQUES
ET HABILLEZ
VOTRE CAMION.

CHOISISSEZ PARMIS PLUS DE

50

ACCESSOIRES FORD, INCLUANT :

Voici le nouveau Ford F-150 2005.
La camionnette la plus vendue au pays depuis 39 ans*

• Moteur V8 Triton® • Boîte automatique • Système à 4 roues motrices, avec sélection électronique 4x4 en marche • Freins assistés à disque avec antiblocage aux 4 roues et répartition électronique de la force de freinage • Jantes de 17 po en aluminium améliorées • Pneus tous terrains • Groupe d'équipement électrique (rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, glaces à commande électrique, verrouillage électrique des portes) • Climatisation • Capacité de 6 occupants • Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser **et plus encore**

349\$
/mois

LOCATION 36 MOIS
Mise de fonds de 3 995 \$



Rallonge de plateau



Entrée sans clé



Couvercle de plateau

**Offerts avec tous les
modèles F-150, Série F
Super Duty et Ranger.**

Dépêchez-vous, l'offre
prend fin le 30 avril 2005.



**FORD RANGER EDGE 4x2
À CABINE DOUBLE 2005**

• Moteur V6 de 3 L • Boîte manuelle 5 vitesses • Jantes de 15 po en aluminium coulé usiné • Pneus tous terrains P235/75R15 • Antibrouillards • Banquette avant divisée 60/40 • Moulures de passage de roue, couleur caisse • Radio AM/FM stéréo avec montre et lecteur laser **et plus encore**

239\$
/mois

LOCATION 36 MOIS
Mise de fonds de 1 995 \$



**FORD F-250 SUPER DUTY
XLT 4x2 2005**

• Moteur V8 Triton® 5,4 L de 300 ch • Boîte automatique 5 vitesses • Pont arrière à glissement limité • Poids maximal de la remorque en charge : 4 808 kg • Rétroviseurs de remorquage à réglage électrique en option • Pédales à réglage électrique en option • Sonar de recul en option • Lunette arrière à glace coulissante et à commande manuelle en option **et plus encore**

399\$
/mois

LOCATION 24 MOIS
Mise de fonds de 3 995 \$

On pense valeur pour que vous pensiez à Ford.

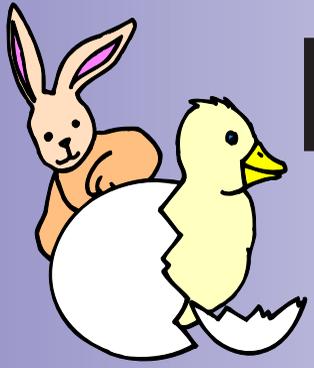


Bien pensé

ford.ca



*Selon les données relatives aux ventes publiées par l'Association des constructeurs automobiles à la fin du mois de décembre 2004. Photos à titre indicatif seulement. **Achetez ou louez un Ford F-150, un Série F Super Duty (modèles autres que châssis-cabines seulement) ou Ranger 2005 pour livraison le 30 avril 2005 ou avant et obtenez un crédit de 1 000 \$ applicable à l'achat d'accessoires Ford sélectionnés, installés chez votre conseiller Ford. Les taxes applicables s'il y a lieu sont en sus. Les accessoires peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Les conseillers Ford ne gardent pas nécessairement tous les accessoires en stock. F-150 XLT 4x4 SuperCrew 2005 : dépôt de sécurité de 425 \$, mise de fonds de 3 995 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Ranger Edge 4x2 à cabine double 2005 : dépôt de sécurité de 300 \$, mise de fonds de 1 995 \$ et première mensualité exigés à la livraison. F-250 Super Duty XLT 4x2 2005 : dépôt de sécurité de 475 \$, mise de fonds de 3 995 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent pour le F-150 et le Ranger. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 40 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent pour le F-250. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de crédit de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres sont d'une durée limitée et s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulés en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Visitez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.



N'attendez pas l'été prochain!

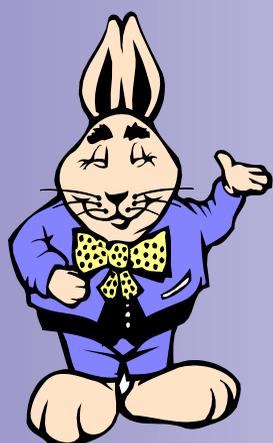


Notre lingerie d'été est déjà arrivée.



Nous avons le BBQ qu'il vous faut !

Des ensembles de patio à prix ridiculement bas !



Procurez-vous notre chocolat sorti directement de la chocolaterie des Pères Trappistes.

Chocolat sans agent de conservation.

J.O. HUBERT LTÉE

163, Principale Sud, Maniwaki

449-3131

Jeudi et vendredi de 8h30 à 20h30
Samedi de 8h30 à 16h30

Joyeuses Pâques !



Café Boulevard
 Joyeuses Pâques !
 Rolande Lafontaine, prop.
449-2427
 197, boul. Desjardins, Maniwaki

Joyeuses Pâques à toute la population de la Haute-Gatineau !
Municipalité de Montcerf-Lytton
 Fernand Lirette, maire
 18, rue Principale Nord Montcerf-Lytton (Québec) J0W 1N0
 Tél. : (819) 449-4578

Jacqueline Crytes
 Théophile Dupont
 André Joly
 Liliane Crytes, secrétaire municipale / Nancy Paradis, secrétaire-adjointe

Françoise Céré-Turpin
 Ward O'Connor
 Claude Desjardins

Fernand Lirette
 Maire

De Joyeuses Pâques à tous et à toutes !
Coopérative Funéraire Brunet
 Denis Soucy
 Une approche responsable
Tél.: 449-6082
 155, rue Principale Nord Maniwaki (Québec) J9E 2B7
 Fax : 449-7669
 coopfunerairebrunet@ireseau.com

Meilleurs voeux de Pâques à tous !
FRESHMART
 HEURES D'AFFAIRES : TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE DE 8H À 23H
 35, KICHI MIKAN, MANIWAKI
449-3741

Poste de Traite
 RESTAURANT TRADING POST
Grand festin de Pâques
Dimanche le 27 mars
 10 h 00 à 14 h 00
 19,95\$ / adultes | 9,98\$ / enfants*
 sur réservation seulement
449-4949 * moins de douze ans
 12, rue Comeau Maniwaki (Québec) J9E 2R8
 www.chateaulogue.com
 info@chateaulogue.com
 Télécopieur : (819) 441-1370

Cap sur la réussite!
Joyeuses Pâques !
 Signe de la fin prochaine de l'hiver, Pâques signale aussi une autre étape du voyage entrepris par la CSHBO dans le cadre de son plan stratégique 2003-2006. La CSHBO profite de l'occasion pour souhaiter à tous et à toutes un excellent congé de Pâques.
Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
 331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
 Tél.: (819) 449-7866
 Internet : cshbo.qc.ca

Joyeuses Pâques à toute notre clientèle !
Boucherie à l'Ancienne
Poisson frais pour le vendredi Saint : saumon, doré et filet de sole
Commandez-le maintenant!
 Jambon fumé maison par la Boucherie à l'Ancienne
 Propriétaires : Sylvain St-Jacques et Steve Gorman
 150, Notre-Dame, Maniwaki
441-3535

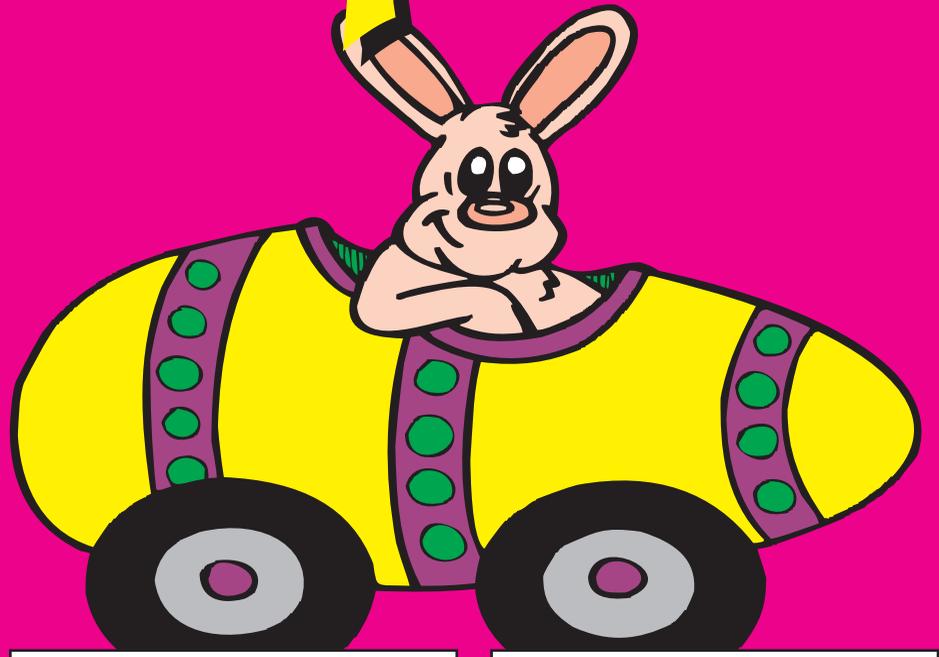
Pâques, c'est la fête du printemps, de la joie, de la résurrection.
 Meilleurs voeux à tous !
Municipalité de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau
 Roch Carpentier, maire
 Francine Lacroix
 Hubert Tremblay
 Mélanie Lyrette, directrice générale
 André Sévigny
 Sophie Beaudoin

Joyeuses Pâques !
Marché OMNI
Épicerie Richard
 18, ch. Blue Sea, Blue Sea 463-3372
 Épicerie - boucherie
 FRUITS ET LÉGUMES BIÈRE, VIN
 Bruno et Yvon, propriétaires

Joyeuses Pâques à toute la population de la Haute-Gatineau !
 Heures d'ouverture :
 Lundi au mercredi de 8 h 30 à 18 h
 Jeudi et vendredi de 8 h 30 à 21 h
 Samedi de 9 h à 17 h
 Dimanche FERMÉ
LIVRAISON GRATUITE
 Membres affiliés à
Familiprix
 AU SERVICE DE VOTRE SANTÉ
 165, rue des Oblats, Maniwaki 449-3880

Joyeuses Pâques et soyez prudents !
Remboursement FLANSBERRY
 Jacques Flansberry, prop.
ESTIMATION GRATUITE / 449-3196
 Nous rembourrons les sièges de toutes sortes :
 • Machineries lourdes • Camions • Automobiles
 • Bateaux • Pontons • Véhicules tout-terrains • Et autres

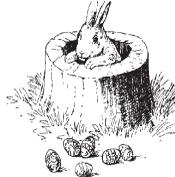
Joyeuses Pâques !



Joyeuses Pâques ! 

Municipalité de Cayamant
Aurel Rochon, maire

Laurier Gaudette Pierre Chartrand
Suzanne Labelle-Lamarche Marcel Turpin
Denis Potvin Michel Matthews
Suzanne Vallières, directrice générale

Joyeuses Pâques à toute notre clientèle ! 

Serge Désilets D.D.

Denturologiste 

151-A, Commerciale, Maniwaki
Tél.: 449-6484

Meilleurs voeux en cette fête de Pâques ! 

Les Entreprises d'électricité Thibault (1987) Itée
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

 **ESTIMATION GRATUITE** «JOUR ET NUIT»
449-2866 NOVELEC LABEL DE QUALITÉ

M. ET L. St-Amour PROPRIÉTAIRES LICENCE R.B.Q. : 2432-8262-10
116, Notre-Dame, Maniwaki Fax : 449-6621

Meilleurs voeux de Pâques à tous ! 

Municipalité de Déléage
Palma Morin, maire

Jean-Paul Barbe Russell Gagnon
Jean-Pierre Morin Gaston Joly
Michel Guy Lise St-Amour
Jacynthe Labelle-St-Amour, d.g.
Nicole Lacroix, secrétaire-adjointe

Joyeuses Pâques ! 

Dollar EN FOLIE

Pierre Lemay, Éric Lemay, propriétaires 

100, rue Principal Sud GALERIES MANIWAKI
Maniwaki (Québec) (819) 441-1919
J9E 3L4

Joyeuses Pâques à toute la population de la Haute-Gatineau ! 

BOUTIQUE REBELL

Achetez votre robe de graduation chez nous.

Boutique de vêtements pour jeunes adultes
Située au Galeries de Maniwaki
Émilie Lapointe, propriétaire 

Spécial de Pâques ! 

À Pâques, pour vous on vous offre...

- Rib steak, salade, dessert, café, thé pour seulement **18⁹⁵\$**

L'OFFRE SE PROLONGE JUSQU'À LA FIN AVRIL 2005.

Nous sommes licenciés. Vin bières, appétitifs, digestifs. Tous nos produits sont de bonne qualité !
Plusieurs nouveautés au menu.

Venez déguster notre excellente cuisine !

RESTAURANT MÉNARD
Michel Ménard, prop.
109, rue Principale, Messines 465-2001

Joyeuses Pâques à notre fidèle clientèle ! 

Luc Langevin, prop. (819) 449-6981
Fax : (819) 449-7884 / Sans frais : 1-800-477-6981

Télécom Multi-Services TMS

NEQ #2248713762 Lic. RBQ # 8242-9044-58
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

Réparation téléphonique Installation
Câblage informatique Entretien
Installation d'antenne satellite

RESTAURANT ASTÉRIA DE GRACEFIELD

«Brunch spécial de Pâques»
le dimanche 27 mars de 10 h à 14 h

Heures d'ouverture

| | |
|----------|--------------------|
| 6h à 22h | du lundi au jeudi |
| 6h à 23h | vendredi et samedi |
| 7h à 22h | le dimanche |

Livraison : 463-2222

Demandez le spécial de la maison



Joyeuses Pâques ! 

Assurances Kelly et Associés

ASSURANCES GÉNÉRALES

Gilles Beauseigle, C.D'A.Ass.
Danielle Renaud, C.D'A.Ass.

Anik Beauseigle, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises
Sylvie Roy, courtier d'assurance de dommages des particuliers et des entreprises

7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

Meilleurs voeux en cette fête de Pâques ! 

S.S.V.G.

TÉL.: (819) 449-3262

LOCATION DE CONTENANT - DÉMOLITION
- RÉNOVATION - CONSTRUCTION
CENTRE DE TRI ET DE RECYCLAGE & TRANSPORT

C.P. 572
120, ch. Montcerf, Parc Industriel
Maniwaki (Québec) JE 3K6
(819) 449-3262
Fax : (819) 449-6322
L'équipe S.S.V.G. ! 

La récupération, c'est l'affaire de tous !

LE BOSON DE HIGGS

De la poésie présentée sous une forme moderne

Maniwaki - L'avertissement lancé avant le spectacle du Groupe de poésie moderne, **Le Boson de Higgs**, est que la pièce qui sera présentée, n'est pas une présentation théâtrale normale, et qu'il faut s'attendre à de quoi de différent.

PAR FABIENNE LACHAPPELLE

Et après seulement quelques minutes, l'avertissement prend tous son sens. Y a-t-il une histoire à cette pièce? Doit-on comprendre le texte? Que c'est bizarre, une heure et demie de ce charabia, on va être mêlé!

Mais, au fur et à mesure que le spectacle avançait, tout semblait rentrer dans l'ordre. Les textes ne devenaient pas plus clairs, mais les spectateurs étaient apportés par le rythme, les paroles, les gestes physiques et les émotions des personnages.

Le Boson de Higgs raconte l'histoire de quatre interprètes qui préparent un spectacle, soit le Boson de Higgs. L'histoire est racontée par l'entremise de lettres, dictées et reçues par les personnages. Un conflit banal prend beaucoup d'ampleur, afin d'apporter un peu de réalité à la pièce.

La pièce est parsemée de poème, qui n'ont aucun lien avec l'intrigue, ce qui peut mélanger les spectateurs. Mais, vers le tiers du spectacle, on ne se pose plus de question. On admire alors la qualité du jeu des acteurs et la beauté des paroles qu'ils interprètent, qui sont parfois tristes ou humoristiques.

Dans le programme de la soirée, on décrit les spectacles du Groupe de poésie moderne comme «une série de courts textes qui sont unis davantage par la forme que le propos. Ils nécessitent une grande rigueur d'exécution de la part des interprètes et une grande cohésion.»

D'autres gens dans la salle ont réagi à l'ampleur du travail qui a été mis dans la production du Boson de Higgs. Chaque minute du spectacle a été pratiquée pendant plus de trois heures, pour un total de trois cents heures de répétition.

Le Boson de Higgs est la cinquième production du Groupe de poésie moderne. «C'est notre spectacle le plus conventionnel, le plus théâtral, à cause de la ligne narrative qui s'y retrouve et qui sert de fil conducteur dans la pièce», a indiqué un des auteurs, Bernard Dion.

Deux auteurs ont écrit le Boson de Higgs, soit Bernard Dion et Benoit Paiement. M. Paiement interprète aussi un personnage dans la pièce, au côté de Francis Néron, Christophe Rapin et Félix Ross. Le pianiste, qui occupe une grande place dans le spectacle, est Jean-Guy Comeau.

Les acteurs et les auteurs ont rencontré le public après le spectacle pour discuter de la pièce. «Nous voulons connaître les réactions du public. Les spectateurs se posent des questions après la pièce et nous sommes là pour leur expliquer», a souligné M. Dion.

«Nous aimons aussi rencontrer les gens pour lesquels nous jouons», a ajouté Félix Ross.

Le groupe d'acteurs et d'auteurs étaient fiers de la réaction du public de Maniwaki. «C'était très plaisant de jouer devant une belle salle. Le public était petit, mais la réaction était très forte. J'avais l'impression que vous étiez plus

que cinquante dans la salle», a affirmé M. Paiement.

Le Groupe de poésie moderne prépare un autre spectacle pour l'automne prochain. Un Groupe différent qui laisse perplexe, mais qui vaut la peine d'être vue.

«C'était un spectacle différent. J'ai adoré ça. Il faut vraiment le voir pour le comprendre et pour l'apprécier», a conclu un spectateur ébloui.



L'équipe du Boson de Higgs, les acteurs, auteurs et le pianiste.



Le Boson de Higgs est une pièce de théâtre englobant de la poésie moderne. Les acteurs jouent un jeu rythmé et physique.

PRENDS TON AVENIR EN MAIN!

Deviens

opérateur d'abatteuse ou de porteur professionnel

FORMATION INTENSIVE DE 5 1/2 MOIS!

Salaire initial moyen : 690\$/semaine*

* Relance du ministère de l'Éducation 2003

DÉBUT DES COURS
AVRIL & JUILLET 2005

Moi...

je m'inscris

PRETS ET BOURSES



Centre de Formation Professionnelle Mont-Laurier

850, Taché Mont-Laurier

819 623.4111
1.866.314.4111

L'efficacité en formation!

cfpml.qc.ca

CARNET

APPEL À LA POPULATION

• «Femme d'Action de Gracefield», organisent une «vente de garage» au printemps 2005. Si vous avez des choses à donner sauf «vêtement». Vous êtes priés de communiquer avec Pierrette 463-4772 ou Yolande 463-1002. Merci **KAZABAZUA** -

Si vous avez le goût d'échanger des idées et d'apprendre de nouvelles techniques culinaires, informez-vous auprès de Contact Femmes-Enfants au 463-3774.

Tous les mardis :

• **Exercices de ViActive**, à 13h30, à la Place de l'Oasis, suivis de parties de sacs de sable. Infos: Claudette, 438-2038, Blanche, 438-2674.

Tous les mercredis :

• **Bingo** à Gracefield, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente. Prix: 3000\$, gros lot 1200\$.

• **Rencontre de musiciens amateurs (country et folklorique)** à 19h, au motel le Draveur à Maniwaki. Apportez vos instruments de musique. Info: Yvon, 463-2019, Jos 449-7597, Reina 449-2573

• **Le Centre récréatif et communautaire de Gracefield** a maintenant un numéro de téléphone: 463-2397.

Centre Chrétien de Maniwaki

Heures de réunions : dimanche à 10h00 et mardi à 19h30. Jeudi soir : courtes études bibliques. Infos : Jour - 441-1591 Soir - 441-3116

VOYAGE À LA CABANE À SUCRE

• **Club d'Âge d'or de la Haute-Gatineau sect. Christ-Roi** - annonce un voyage à la cabane à sucre pour le souper (dans les environs de Maniwaki) si intéressé donnez vos noms à Hélène Fournier : 449-3607, Raymonde Gravel : 441-3512, Céline : 449-1063. Date : Vers la mi-mars.

VENDREDI 25 MARS 2005

• **Chevaliers de Colomb de Maniwaki** - Marche du pardon, à partir de l'église Assomption à 13h00 pour se rendre à l'église Christ-Roi.

SAMEDI 26 MARS 2005

• **Club de l'Âge d'Or de St-Thérèse** - Soirée dansante à la salle de l'école. Infos : Denise 449-2160 ou Lisette 449-7289

DIMANCHE 27 MARS 2005

• **Rencontre de Prière le matin de Pâques au pied de la «Croix du peuple» à Low**. Vers 5h00, apporter une lampe de poche. Un véhicule est disponible. Aucun frais. // **Sunrise Prayer Service at the foot of the «Peoples Cross» in Low**. Around 5am, bring a flashlight. A vehicle is also available. There is no cost.

MERCREDI 30 MARS 2005

• **Présentation sur la Louisiane, Texas et Nashville** à 18h45 à la Légion Canadienne de Maniwaki.

JEUDI 31 MARS 2005

• **Club Âge d'Or d'Aumond** : Tournoi de cartes à 19h30 à la salle de l'Âge d'Or.

SAMEDI 2 AVRIL 2005

• **Chevalier de Colomb Conseil 03063-27**: Souper (festin) dorée. Réservez vos billet au 449-3063 à la salle des Chevaliers de Colomb à compter de 18h30.

• **Les Coeurs Joyeux de Grand-Remous** : Soirée dansante à 19h30 à la salle Jean-Guy Prévost. Infos : Raymonde 438-2682 - Henriette 438-2063 - Claudette 438-2038

DIMANCHE 3 AVRIL 2005

• **Chevalier de Colomb Conseil 9744** : Journée spéciale d'activités à l'érablière Le Domaine du Cerf à Blue Sea. Début à 11h à l'église de la Visitation. Réservez à l'avance auprès de Jean-Yves au 463-3635

• **Club Joyeux Vivants de Gracefield** : Soirée Country Western avec invité, à 19h00 à la Salle communautaire de Gracefield. Infos : Suzanne 463-2027 ou Hubert 463-4947

LUNDI 4 AVRIL 2005

• **Club Nouvelle Génération (club social de loisir pour retraité)** : Prochaine rencontre le 4 avril. Indiquez votre présence au 1-866-441-4777

MARDI 5 AVRIL 2005

• **Cercle des fermières de Maniwaki** : à 13h30, au salon Bleu de l'Église l'Assomption. Mme Huberte Maurice, montre comment confectionner une boîte de bois pouvant contenir des serviettes de table. Infos : Thérèse Giasson au 449-3067

MERCREDI 6 AVRIL 2005

• **Les coeurs joyeux de Grand-Remous** - Voyage à la cabane à sucre Lachaine de Kiamika. Départ de l'église de Grand-Remous à 17h00. Réservez avant le **30 MARS**. Informations : Claudette à 438-2038, Raymonde à 438-2682, Henriette à 438-2063

SAMEDI 9 AVRIL 2005

• **Jeunesse-Loisirs et Alliance Autochtone 080 de Grand-Remous** : Concours de chant amateur, 12 ans et plus.

• **Mani-Majj danse** : Démonstration de danse à 17h00 à la salle du Christ-Roi. Tirages et prix de présence. Souper et bar sur les lieux. Informations : Michel Marcol 441-2209

SAMEDI 23 AVRIL 2005

• **Club de l'Âge d'Or de St-Thérèse** vous invite à un dîner à la cabane à sucre Chez Clément Tremblay Blue Sea. Réservation avant le **18 AVRIL**. Denise 449-2160 ou Lisette 449-7289

6-7-8 MAI 2005

• **Club Âge d'Or** organise un voyage au Manoir Alpine. Plus d'information, M. Jean-Charles Lafrenière au 819-463-3451.

SOCIAL

CENTRE PARENTS-ENFANTS DE LA HAUTE-GATINEAU

Concours pour trouver un nouveau logo

L'Association des Amputés de guerre met en honneur l'héritage militaire canadien

Pour consulter la liste des documentaires de l'Association relatifs à l'héritage militaire canadien, visitez le site Web www.amputesdeguerre.ca, ou commandez un dépliant en composant le 514 398-0759 ou le 1 800 250-3030.

(H.R.) Maniwaki - Le Centre Parents-enfants de la Haute-Gatineau lance un concours de dessins pour se doter d'un nouveau logo dans le cadre de son dixième anniversaire. Ce concours se fera sous le thème «**Famille d'aujourd'hui**».

Les enfants peuvent donc envoyer leurs dessins au: Centre Parents-enfants, 159, rue Laurier, Maniwaki (QC), J9E 2K6. Les dessins doivent parvenir au CPE au plus tard le 8 avril. Le grand prix

de ce concours est une activité familiale, qui sera dévoilée lors de la Semaine de la famille au mois de mai.

«Nous allons également lancer le concours dans toutes les écoles de Messines à Grand-Remous au cours de la prochaine semaine. Les animatrices du CPE vont aller dans toutes les classes pour en faire la promotion et encourager les jeunes à y participer», a complété Joëlle Martel, directrice générale du CPE de la Haute-Gatineau.



Votre maison de la famille depuis 1995 ...

Le logo actuel du CPE de la Haute-Gatineau. Le thème qui entoure le concours du nouveau logo est «**Famille d'aujourd'hui**».



VÉHICULE À USAGE MULTIPLE



FORD FREESTAR 2005
19 995\$*

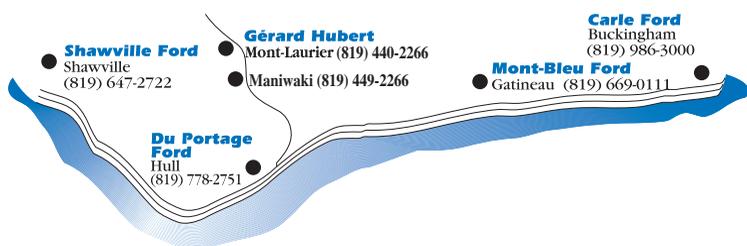


- Moteur V6 de 4,2 L (couple : 263 lb-pi à 3 500 tr/min)
- Boîte automatique
- Volume de charge de 780L – supérieur à la Dodge Caravan
- Bancaché 3 places repliable à plat dans le plancher
- Pédales à réglage électrique
- Climatisation



ford.ca

Les concessionnaires Ford de l'Outaouais



- Shawville Ford, Shawville
- Gérard Hubert, Maniwaki & Mont-Laurier
- Carle Ford, Buckingham
- Mont-Bleu Ford, Gatineau
- Du Portage Ford, Hull
- Shawville Ford, Shawville



*:Offre d'une durée limitée, photo à titre indicatif seulement. Rabais remis au concessionnaire, taxes, transport (1150 \$), immatriculation et préparation en sus.

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

MAISONS À VENDRE

Maison située sur route 105 à 15 minutes de Gracefield, âgée de 7 ans, 2 chambres, grand salon, grande salle de bain, grand sous-sol semi-fini, garage. Demande 70 000 \$, négociable. 463-3275

Maison mobile avec roues et blocage inclus, 60'x12', près à être déménagée, demande 7000\$ 449-8181 ou 441-1179

Situé sur le boul. Délage 3 c.c. 1 grande salle de bain 1 salle de lavage, cuisine, salon avec 3 systèmes de chauffage, huile, bois, électrique. Pour info : 449-4136

À Bouchette, superbe propriété de 167 acres, avec charmant bungalow 1600 pi. carrés, grand garage, grange centenaire, paradis de chasse et

plein air, 295 000 \$. 465-2551

Maison 3 chambres à coucher, chauffage, fournaise à bois et électrique, terrain 1 acre avec une belle haie de cèdres, garage 24'x24', située au 60 chemin Lac Long Blue Sea, demande 64 900 \$. Michel 441-3250

Maison semi-détachée située à Maniwaki, avec grand terrain, grand garage 24x28 abris d'auto, entrer asphaltée, au 184 Martel, près de l'école, pour plus d'infos : 449-4085 449-8853

Maison de 3c.c., grand garage, grand terrain, chauffage électrique et au bois. 2 chemin de la Travers, Aumond. Près de la rivière Joseph. 69 900 \$ Pour infos : 449-7540

COMMERCE À VENDRE

Épicerie, boucherie, essence, agence SAQ, marina, loto-québec, ATM, situé au Lac Cayamant depuis 40 ans, bâtisse comprenant; commerce et un grand logis attenant. Le tout avec sous-sol et garage sur un terrain au bord du lac, très bon chiffres d'affaires (cause retraite). Alain Jour (819) 463-4222 Soir (819) 463-3235

TERRAINS À VENDRE

Terrain à Délage, 55 000 pi. carrés, avec ruisseau, 3 500 \$. 449-1881

Terra à vendre, situé près de Gracefield, 185 acres, semie-boisée, idéal pour la chasse au chevreuil. Pour info : 449-4136

Cayamant, 214 chemin Lac à Larche, 1 acre carré défriché, au sommet de la montagne, avec vue sur le lac, 12 000 \$. Échange à considérer. 450-655-0199

Dans la région de Délage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, pour terrains résidentiels, boisés ou non boisés, 200X200 et plus, infos : 449-3157 après 17 h.

DIVERS À VENDRE

Remorque 4'x8', 425\$. 449-1630

Génératrice Yamaha 1000 amp. avec chargeur à batterie intégré. Valeur 1200 \$ pour 600 \$ en parfaite condition. Info : 449-1969

1 set de cuisine en bois-franc, 4 chaises, ralonge de 12" 75 \$. Un aspirateur marque Dirt Devil avec accessoire 75 \$. Infos : 449-7026

Table de cuisine ovale et chaises coussinées sur roues. 463-0618



Section Affaires

SERRURERIE
YVES COUSINEAU
enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE
YVES COUSINEAU ENR.
449-2245
La nuit: 449-5674

McCONNERY
Depuis... 1927
Michel Ménard
Représentant des ventes
BUR.: (819) 449-1632 • RÉS.: (819) 449-1148
REMORQUAGE (819) 449-3078 • FAX: (819) 449-4266
105, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec) J9E 2C8

SALLE DE RÉCEPTION
60 À 120 PERSONNES
MUSICIENS GRATUITS !!!
Située au sous-sol de la Brasserie.
Possibilité de repas chaud ou froid et bar sur place.
POUR RÉSERVATION : 449-4652
BRASSERIE LA TABLE RONDE
304, BOUL. DESJARDINS, MANIWAKI

Les couvreurs
ROCHON
Nous faisons des toitures de tous genres
• Résidentielles • Commerciales • Industrielles
ESTIMATION GRATUITE
LICENCE RBQ : 2537-2913-00
78F, Route 105, Egan-Sud Kazabazua
(819) 449-4976 (819) 467-2849
Sans frais : 1-888-449-2849 FAX : 467-4727

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE
PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles
P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin 1591, boul. Paquette
GÉRANTS Mont-Laurier J9L 1M8

COOP de solidarité d'aide domestique
Vallée-de-la-Gatineau
Sans frais : 1-877-441-0227
- Entretien léger - Entretien lourd
- Répit gardiennage - Travaux extérieurs
198, rue Notre-Dame, Suite 300, Maniwaki (Québec) J9E 2J5
Téléphone : (819)441-0227
Télécopieur : (819)441-0236
Courrier électronique : csadvq@bellnet.ca

Plomberie Centrale
905531199 Québec inc.
SPÉCIALISTE EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
Entretien de brûleur à l'huile
Réparation de pompes à eau
Vente et service
Estimation gratuite
JACQUES ROLLIN, prop. 284, rue Champlain
Maniwaki (Québec) J9E 1L7
Tél. et fax : (819) 449-5128
PAG.: 1 (613) 786-4391

Tél.: (819) 449-6115 Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380
Excavation
Jean Robillard inc.
Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES
RÉSIDENCE 395, R.R. #1
Délage (Québec) J9E 3A8
ADRESSE POSTALE C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

Ford HUBERT Automobile Ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax: (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 449-6791
Viateur Roy
Représentant

CENTRE DE SERVICE ÉLECTRONIQUE
Électromax Enr.
138A, Route 105
Egan-Sud (Québec) J9E 3A9
François Moreau
Propriétaire
(819) 441-2002
Démarrur à distance
AUTOSTART electromax@ireseau.com

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres
SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente Tél. : 819-449-6222
52, Route 105, Maniwaki Sans Frais : 866-449-6222
(Québec) J9E 3A9 Fax : 819-449-8191

• ZENITH • SHARP
• LG • STAR CHOICE
GILBERT DAVID TV LTÉE
La Boutique Électronique
273, Notre-Dame Tél.: (819) 449-3545
Maniwaki (Québec) Téléc.: (819) 449-6748

GMP Garage MOTO PRO
Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque
Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE
Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Délage (Québec) J9E 3A8

allo EAU DE GAMME Labrador
VENTE - SERVICE - LOCATION
REFROIDISSEMENT D'EAU
Pour ceux qui ont la soif de vivre
Salle de démonstration
Boutique La Tourie aux Galeries Maniwaki
Pour informations : Maurice Richard
402, de la Montagne, Maniwaki (Québec) J9E 1K4
449-6047

RBQ 8293-4985-41
Membre CMMTQ
Plomberie Aumond inc.
Philippe Aumond PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Délage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord,
Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

EXCAVATIONS M. AUMONT INC.
DRAINAGE
EXCAVATION
TERRASSEMENT
CHAMPS D'ÉPURATION
MARTEAU HYDRAULIQUE
R.B.Q. 3129-3913-13
68, ch. Rivière Gatineau, Délage QCJ9 E3A6
Cel. 819-441-4446 Rés. 819-449-3781

Les Constructions
Fernand Galipeau
CONTRACTEUR GÉNÉRAL
R.B.Q.: 1910-370427
55, chemin de la Montagne
C.P. 21, Farley, Messines (Québec) J0X 2J0
Tél.: (819) 441-1308
Cell.: (819) 441-8181

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

SON PLUS BEAU CADEAU! -Chiffons Trend "miraculeux" pour vitres et miroirs. Le vrai de vrai! Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement et ça brille sans aucun chamarrage. "Cher mais bon et durable".
Comme tous nos clients, vous en serez tellement enchantés que vous l'offrirez en cadeau. Ce sera son plus beau cadeau. Attention aux imitations. Ne se vend pas dans les magasins.
Georgette Grondin, 819-449-2228 représentante Trend pour la région. 169 rue Comeau, Maniwaki.

Moto de route GS750 - 1983 - 17 000 km comme neuf, avec dossier, sacoches, par-brise, pneus neufs, 1800 \$. Pour infos : 449-1881

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
QUÉBEC COURT
DISTRICT DE HULL
No : 550-22-007113-044
PRESENT : Céline Dubé
Clerk of the Court

MUNICIPALITY OF SAINTE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU,
Plaintif

-VS-
HUSSEIN F. MOUSTAFA,
Defendant

ORDER

The Court orders the Defendant **HUSSEIN F. MOUSTAFA** to appear within **30 days** following the publication of this order in the newspaper **LA GATINEAU**.

Take notice that a copy of the **Motion to Institute Proceedings** has been filed for you at the clerk office of the Court at 17 Laurier Street, room 0.210 in Gatineau, Quebec.

Take further notice that should you failed to serve or file your appearance or contestation within the prescribed time, the Plaintiff may obtain a judgement against you by default.

Gatineau, March 16, 2005

Céline Dubé
Clerk of the Court

À vendre terre 104 acres, situé à Montcerf, zone blanche. // Tracteur MASS FE35, 1960 // Chevaux de travail Belges. Pour plus d'infos : 441-3690

Bain-douche encastré, neuf, n'a jamais été utilisé. Bain ordinaire. Conduits d'aération (duck) pour fournaise. 463-0754 Demandez Gerry.

4 roues «mags» avec 4 pneus P195-60R15 prix 350\$. // 4 cuisinières au bois à vendre parfaite condition // Prix à discuter Machine à coudre commerciale. Infos : 449-1026

Équipement; restaurant, boulangerie, boucherie, traiteur, bar, pâtisserie, 4 juke box, ancienne machine à coke, antiquités. Cantine mobile. 400 chaises, tables, tabourets. 819-440-5515

Fantasia - Vente à domicile de produits sensuels et lingerie fine. Pour une soirée agréable entre

amis. L'hotesse de la soirée aura 10% des ventes + cadeaux. Pour une représentante qualifiée. Appelez Lise 463-2079

Érabièr artisanale tout équipé, située chemin de La Plage Lac Quinn. Roger Gagnon 449-5830

Acheterais 4 roues, motoneige ou motomarine. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos : 449-2083, demandez Marc.

2 pneus avec tube neuf. 750-20. On demande 75\$/ chacun. 441-3654

Chariot élévateur de marque Raymond, électrique, capacité de lavage 3 000 livres, la hauteur de levage 15'6", poids de l'appareil 3 610

livres, chargeur 220 volts inclus dans le prix, sa valeur à neuf est de 35 000 \$, prix demandé 6 000 \$, parfaite condition. Infos. : 449-1656, Raynald ou Sébastien.

VÉHICULES À VENDRE

Beau véhicule de marque **Blazer 2000** - 4x4 - Tout équipé, bien entretenu, femme propriétaire, ne sert qu'une fois / semaine. 65 000km (Réel). avec balance de garantie transférable jusqu'à 100 000km ou jusqu'au 23 juin 2006. Demande 16 000 \$. 441-3040 laissez message.

TOYOTA - Camry 2001 - Garantie prolongé, pneus d'hiver et été. 465-1079

PLANFOR

Concours annuel

Postes saisonniers d'ouvriers(ères) agricoles

Planfor inc. est un centre de production de végétaux en serre et en champs situé à Aumond (à mi-chemin entre Mont-Laurier et Maniwaki). Nous produisons annuellement 8 millions de plants.

Début :
Le 18 avril 2005.

Tâches :
Le travail consiste à effectuer les activités manuelles sur les productions en serres et en champs.

Qualifications :

- Intérêts pour le travail manuel à l'extérieur.
- Une expérience en production horticole ou maraîchère serait un atout.

Une formation sera offerte par l'entreprise à tous les candidats retenus. Les postes sont ouverts autant aux hommes qu'aux femmes.

Si vous êtes intéressés, veuillez faire parvenir vos coordonnées et votre c.v. par télécopieur (819) 623-9676.

OFFRE D'EMPLOI

Besoin de personnel au Poulet Fritou, se présenter au 144, Notre-Dame à Maniwaki.

LA P'TITE MAISON
PÂTISSERIE - BOULANGERIE
449-6290
144, Notre-Dame, Maniwaki

MUNICIPALITÉ DE BLUE SEA

AVIS PUBLIC

Par la présente, conformément aux dispositions de l'article 176.1 du Code Municipal, avis vous est donné par la soussignée directrice générale, secrétaire-trésorière de la Municipalité de Blue Sea que le rapport financier et le rapport du vérificateur seront déposés lors de l'assemblée régulière du 4 avril 2005, au Centre municipal sis au 7, rue Principale à Blue Sea.

Donné à Blue Sea ce 24^e jour de mars 2005.

Manon Guilbault
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

CLC-CAMINT

CLC-Camint inc. est une société-conseil en aménagement intégré des ressources, en géomatique et en télédétection solidement implantée au Québec depuis 14 ans. Désireuse de consolider notre positionnement sur le marché et de prendre de l'expansion.

nous sommes présentement à la recherche de gens dynamiques et aimant le travail en forêt

Ingénieur(e)s, technicien(ne)s et ouvriers (ères) sylvicoles

Postes: martelage, inventaires, délimitations et divers types de vérification en forêts feuillus et pins de l'Outaouais

Ingénieur(e)s forestier
Poste : responsable des travaux d'aménagement Être titulaire d'un baccalauréat en génie forestier (aménagement ou opération) et être membre de l'OIFQ Avoir de l'expérience en martelage et inventaire. Connaissance des nouvelles normes MSCR un atout
Tâches : Organisation des équipes, suivi et contrôle de qualité et formation continue des travailleurs

Technicien(ne)s et ouvriers(ères) sylvicoles :
Posséder une formation collégiale ou professionnelle en foresterie. Avoir une connaissance de la forêt feuillue et une expérience en inventaire et en martelage
Lieu de travail : Le lieu d'assignation sera Fort-Coulange mais le travail se fera dans un rayon de 200 km
Horaire : dimanche soir au jeudi soir Salaire compétitif
Allocations : frais d'hébergement, subsistances
Transport : fournit à partir de Fort-Coulange : fin avril et fin mai 2005

CLC-CAMINT INC
Directeur des ressources humaines
227, boul. ST-JOSEPH
GATINEAU (SECT. HULL)
QUÉBEC, J8Y 3X5
Courriel: ou
infos@clc-camint.com ou www.clc-camint.com

Seules les candidatures sélectionnées pour une entrevue seront contactées. Nous remercions à l'avance tous(tes) les candidats(tes).

Section Affaires

Tel: 819-441-0004 Fax: 819-449-6050 sans frais : 877-441-0004

BRODERIE ExpressPub

ARTICLES PROMOTIONNELS

Claude-Anne, rep. des ventes
Kim, conceptrice graphique

180-A Notre-Dame, Maniwaki, Qc. J9E 2J5
WWW.EXPRESSPUB.COM

La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences.

Peu importe comment vous exprimez vos émotions, nous savons y faire place à Tel-Aide Outaouais.

741-6433
courriel : plume@tel-aide-outaouais.org
www.tel-aide-outaouais.org

CONSTRUCTION LUC MONTREUIL INC.

Luc Montreuil, Prop./contracteur
22 Montée des Plaines
Aumond, Québec

Tél. : 819-441-2966
Fax : 819-441-2963
Cell : 819-441-8288

E-mail : luc_montreuil@hotmail.com
website : www.constructionlucmontreuil.com

Studio Gisèle Cousineau
Massage pour tous
Membre de la Fédération québécoise des massothérapeutes

Massage sur chaise pour entreprise
Service à domicile
Reçus pour assurance

Pagette : (613) 593-2660 - Maison : (819) 463-4963

POLUX
Le supermarché pour animaux domestiques

236, Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J8 •
Courriel : info@polux.ca
Télépolux : (819) 449-1738

Nourriture et accessoires

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT J.V.

Gilles Céré, propriétaire

Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665

DÉMÉNAGEMENT Résidentiel — Commercial

Livraison Maniwaki Inc.

Service de courrier et de colis
Messenger Service and Parcel Pick-up
Maniwaki-Hull-Ottawa-Gatineau
Mont-Laurier

Tel: (819) 449-1677
1-800-561-4183
Cel: (819) 441-5071
Fax: (819) 463-4073

Alban Cousineau Prop.
302, chemin Lac Long, Blue Sea (Québec) J0X 1C0

Directrice

Bur.: 449-1725
Fax: 449-5108

GATINEAU

Muguette Céré

Ca vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

TOYOTA - 1991 - Manuelle - 1200 \$ 449-7489

FORD TEMPO - 1991, 500 \$. 449-4686

Grand Marquis LS 1990 - tout équipé, moteur 5.0 litres, 222 000 km, fonctionne très bien, batterie neuve, bons pneus, attache à remorque, 1 400 \$ Martin 819-465-3061

Van **Voyageur 1994**, 7 places, 3 300 \$, mécanique A-1. 819-457-9848

DODGE Dakota SLT 1999 - 3.9L., cabine allongée, automatique, boîte arrière, tout équipé, 4 pneus d'hiver et 4 d'été, 143 000 km, 11 400 \$. (819) 456-4861

Mazda - Tribute 2002 LX6 - 4 roues motrice, couleur sable - 51 000 km, 22 000 \$. 819-440-2550

Saturn SCI - 1999, 3 portes, 1.9 litres, 117 000 km, démarreur à distance (Orbit) avec pneus d'hiver et d'été. 449-5949

camion **FORD F-150 XL 1993** - 137 000km,

demande 4700 \$. 449-1522

DODGE DART 1975 - 4 portes, très propre, aucune rouille. // Boite pour camion S-10 1996. 465-2593 demandez Michel

DODGE DAKOTA 1998 - noir, marche pieds et barre sur boîte chromé, «Lift Kit 3». Pneus d'hiver cloué. Avec pneu d'été 32" avec Mag Eagle Chromé. Très propre 14,500 \$ nég. Plus d'infos : 441-3654

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Motoneige Yamaha 433, 1973, low et high, chenille neuve de 18 pouces, injection d'huile, fonctionne très bien, assez propre pour l'année, 500 \$. 3 roues Honda, ATC 70, 1983, 500 \$. Martin 819-465-3061

Moto Suzuki Marauder 800cc 2001 - 2213 km avec Winds shield plus crash bar. Une neuve ne serait pas mieux. Prix 5 700 \$. Info 449-1117

1998 Bombardier Grand Touring SE, 700cc,

démarreur électrique, reculons, suspension, hydraulique, poignées et pouces chauffants avant et arrière, remisé à l'intérieur, 7 100 km. Vient avec remorque simple et pneu de rechange, 4 600\$. (819) 456-4861

Motoneige Polaris 1998 Indy 500, classique, avec reculon, en très bonne condition. 819-777-5069 819-775-2851 819-467-2652

Motoneige 2003 Indy 500, moteur se refroidit au liquide, démarreur, reculons, 900 km. Très bonne condition. 5500\$ négociable. Pour infos : 449-2000 441-4881 on demande Marc 441-0741

BANSHEE, 350 Twin, 2000 - Bleu, kit graphique Flame blanc. Filtreur KNN. Moteur Boffer. Très propre. 4700\$ sans pipe FMF. ou 5100\$ pour le tout. 819-441-3654

ROULOTTES À VENDRE

Roulotte grandeur 10'x32', finition 4 saisons, située au Lac Baskatong (camping). 819-449-1773 Cell 819-441-7092

Roulotte de camping de marque Sierra, 1996, très propre, 24 pieds. 449-6395

Fifth Wheel 2002, 27^{1/2} très luxueuse, beaucoup d'extra. 25 000 \$/nég. Infos : 449-4688

MAISON À VENDRE OU À LOUER

Maison à vendre (en priorité) ou à louer, ville de Gracefield, pour visite des lieux appelez au 463-3319. Libre le 1er juillet 2005.

Maison mobile, 324, ch. Rivière Gatineau-Nord, Délégé. Cell. : (418) 931-1792 ou (418) 624-4302. Libre 1er mai, 400\$/mois. Sur rendez-vous seulement

CHALET À LOUER

Chalet à Blue Sea, meublé, chauffé, tout équipé et inclus 600 \$/mois. Pour infos : 449-2944

Attention villégiatureurs! Le triangle des quatre saisons vous offre un véritable éden situé au Lac Roddick dans la municipalité de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau. Deux chalets complètement équipés vous permettront de jouir des plaisirs de l'été; baignade, pêche, bateau, il ne manque que vous! Pour réservation : (819) 465-2286 site web : www.triangledesquatreseasons.com

CHAMBRE À LOUER

Chambre 12'x23' au sous-sol, avec accès à toute la maison, entrée privée, endroit tranquille. 441-2072

Chambre, accès au frigidaire, four micro-ondes, tv, câble TV. Pour plus d'infos : 449-2576

Chambres à louer, situées au Centre-Ville, accès au réfrigérateur et micro-ondes. Info : 449-7011.

Chambres à louer avec entrée privée, satellite, chambre de bain et salon avec frigidaire et micro-ondes. Infos : 441-0427 ou 449-0640.



VILLE DE GRACEFIELD

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE AUX FINS DE LA CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 31-2005 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 132 (EX-MUNICIPALITÉ DU CANTON DE WRIGHT) VISANT À AJOUTER LA CLASSE D'USAGE S-2 À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE P-163

Aux personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 31-2005 intitulé PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 31-2005 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 132 (EX-MUNICIPALITÉ DU CANTON DE WRIGHT) VISANT À AJOUTER LA CLASSE D'USAGE S-2 À L'INTÉRIEUR DE LA ZONE P-163

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

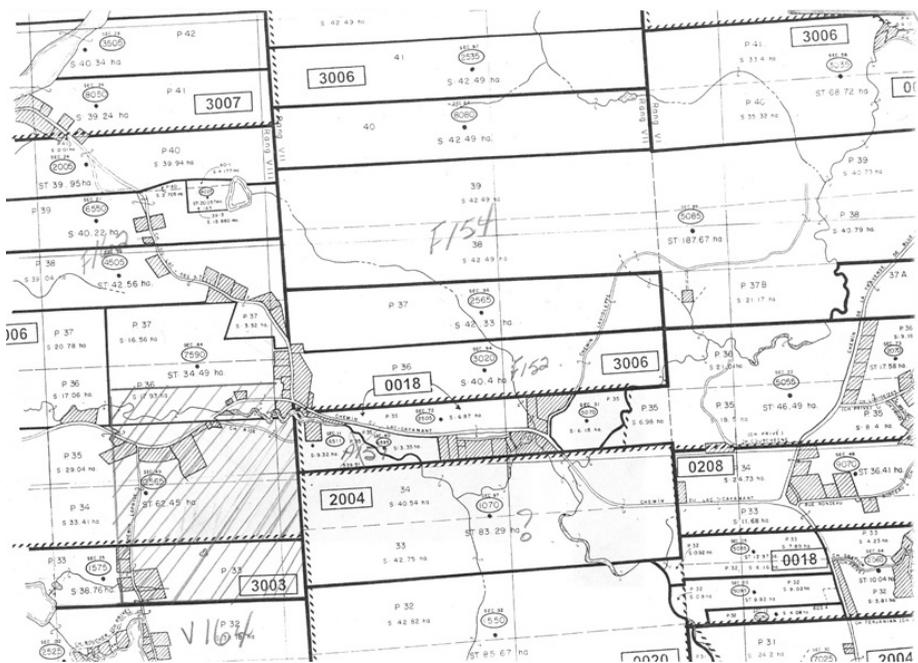
1. Lors de la séance régulière tenue le 14 février 2005, le conseil a adopté le projet de règlement de modification numéro 31-2005 .

2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 29 mars 2005 à 19 h 00 au Centre récréatif et communautaire Vallée-de-la-Gatineau. L'objet de cette assemblée est d'ajouter l'usage S-2 à l'intérieur de la zone P-163 (afin de permettre la construction d'une caserne d'incendie dans le secteur Chénier). Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3. Le projet de règlement peut être consulté durant les heures régulières de bureau soit du lundi au vendredi de 8 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 00.

4. Le projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5. Le secteur concerné est délimité de la façon suivante : (partie hachurée)
Une partie au nord du chemin du Lac-Cayamant, une partie au début du chemin du Lac-des-Iles, une partie du chemin Laprise et le chemin Rice :



Donné à Gracefield, ce 25^e jour de mars 2005

Jean-Marie Gauthier
Directeur général / greffier



RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'AÉROPORT

AVIS PUBLIC

Fourniture de carburant aviation à l'aéroport de Maniwaki

Avis public est par la présente donné que les soumissions cachetées portant l'inscription «SOUMISSION - FOURNITURE DE CARBURANT AVIATION À L'AÉROPORT DE MANIWAKI» seront reçues par Marcel St-Jacques, le secrétaire-trésorier de la Régie Intermunicipale de l'aéroport de Maniwaki Vallée-de-la-Gatineau. Prière d'expédier le tout au C.P. 315, Maniwaki (Québec) J9E 3C9 jusqu'à 16h00 le lundi 18 avril 2005. Prenez note que seules les soumissions reçues par la poste seront acceptées.

Les soumissions seront ouvertes publiquement au kiosque de l'aéroport au 170, Route 105 à Messines J0X 2J0 le 19 avril 2005 à 19h00.

Le devis technique, les documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier au 170, Route 105, Messines (Québec) à compter de maintenant.

La Régie de l'Aéroport de Maniwaki Vallée-de-la-Gatineau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. Pour informations supplémentaires, il vous est possible de contacter monsieur Marcel St-Jacques, secrétaire-trésorier au (819) 465-2752 ou monsieur Henri Côté, gérant au (819) 449-6103.

DONNÉ À MESSINES ce 17 mars 2005.

Marcel St-Jacques,
Secrétaire-trésorier



RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'AÉROPORT

AVIS PUBLIC

ARRÊT DES PROCÉDURES DE LA SOUMISSION AÉRO 01-2005 FOURNITURE DE CARBURANT AVIATION À L'AÉROPORT DE MANIWAKI

Avis public est par la présente donné que, conformément à la résolution no 15-03-2005-01 du conseil exécutif, la Régie Intermunicipale de l'Aéroport de Maniwaki met fin aux procédures d'appel d'offres public, no AÉRO 01-2005 intitulé : Fourniture de carburant aviation à l'Aéroport de Maniwaki.

DONNÉ À MESSINES ce 17^e jour du mois de mars 2005.

Marcel St-Jacques,
Secrétaire-trésorier

Ça vend 100 bon 100

449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
mercredi
MIDI**MAISON ET APPARTEMENTS À LOUER**

Maison à louer en face de l'hôtel Chenier, 2 c.c. chauffage, électricité et bois. 350\$/mois. Libre le 15 avril 2005. 463-2431

Maison située dans village de Gracefield, idéal pour personnes âgées ou personne seule, libre le 1er avril. 819-772-2920

Logis 2 chambres, 350\$/mois situé 11-B chemin de la Ferme à Messines. 465-2652

Logis 1 chambre, au 177 King, Maniwaki 441-0884 449-1170

Logis 1 chambre, libre le 1er avril, salle de lavage, stationnement et entrée privés, 350\$/mois pas chauffé ni éclairé. /// Logis 2 chambres, libre le 1er mai, installation laveuse et sècheuse, remise ext., stationnement pour 2 véhicules, entrée privée, 350\$/mois pas chauffé ni éclairé.

Pour infos : 449-3435

Logis 2 chambres (1 grande et 1 petite) libre immédiatement, face à la plage publique au lac Blue Sea, 400\$/mois pas chauffé ni éclairé, prises pour laveuse et sècheuse. Demandez Nathalie. Jour 514-642-6000 Soir 450-654-0420

Appartement à Délage, 2 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, libre 1er avril. 360\$/mois. 449-4707

Maison semi-détachée à louer, au 73 Britt, Maniwaki. Grand 8 pièces (3 c.c.) moderne, de construction récente, patio et grand terrain. Avec bail, 650 \$ par mois (pas chauffé, ni éclairé), inclue l'entretien du gazon. Disponible le 1er mai 2005. Pour infos : 449-2779

Logis situé au 221 King, 2 chambres, 410\$/mois pas chauffé ni éclairé, animaux non-admis. 449-7218

Logis 2 chambres, situé à Egan Sud, pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement. 400\$/mois. 441-0262 après 18h00

Logis, non chauffé, ni éclairé. Logis 1 chambre, non chauffé ni éclairé. 449-1180

Petit appartement à louer au centre ville de Maniwaki, 1^{1/2} chauffé et éclairé, poêle et réfrigérateur inclus. Pas d'animaux avec référence. 375\$ / mois. Pour infos : 449-5763 ou 449-2485

Maison de ville à louer, au 60 rue Gendron, Maniwaki, 2 étages, 3 c.à c., de construction récente, patio et grand terrain boisé, bail de 650\$ par mois (pas chauffé, ni éclairé), inclue l'entretien du gazon, disponible le 1er avril 2005. Pour infos : 449-2779

Bachelor chauffé, éclairé et meublé, situé au Lac Blue Sea, secteur Messines, près de piste de ski de fond et sentier de motoneige. 465-2542

Hébergement; idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 minutes de Maniwaki. 441-2761

App. 1 chambre à couché idéal pour personne âgée ou personne seule. Au 115 rue Laurier, Maniwaki 380\$ par mois. Non chauffé ni éclairé. Poêle et réfrigérateur fournis. Animaux non admis. Infos : 449-1738 ou 449-4092

Appartement dans un semi sous-sol de 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bain, refait complètement à neuf avec ventilateur, installation pour laveuse et sècheuse, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, au 113 de la Colline, 375 \$ par mois, poêle et réfrigérateur inclus, libre immédiatement. Personnes bruyantes s'abstenir. Pour inf.: 111, rue de la Colline à Maniwaki ou composez le 449-2349.

Appartement situé au 239, Principale Nord à Maniwaki. Pour informations: 449-1458.

LOCAL À LOUER

Local commercial, situé 153-B rue Commercial Maniwaki, 517\$/mois. Taxes incluses. 441-3244 Cell. : 441-5001

Les immeubles Feeny. Locaux idéal pour professionnels de la santé ou commercial. Meublés ou non. Salle d'attente, salle de conférence, grand stationnement, climatisé, chauffé, éclairé. 198, Notre-Dame Maniwaki. 819-561-4586 819-441-0200



Ville de
Maniwaki

AVIS PUBLIC

CONVOCATION AU REGISTRE DES PERSONNES HABLES À VOTER

AVIS PUBLIC EST DONNÉ**AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ.**

- Lors d'une séance du conseil tenue le 21 mars 2005, le conseil de la Ville de Maniwaki a adopté le règlement 868 intitulé: «**RÈGLEMENT 868 DÉCRÉTANT UN EMPRUNT DE 1,525,000 \$ ET UNE DÉPENSE DE 1,525,000 \$ POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX SUR LE RÉSEAU D'AQUEDUC.**».
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le règlement 868 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin. (il est obligatoire que les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom, présentent une carte d'identité: carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport.)
- Ce registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le jeudi 31 mars 2005, au bureau de la municipalité, situé au 186, rue Principale Sud, dans la Ville de Maniwaki.
- Le nombre de demandes requis pour que le règlement "868" fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 325. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 868 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter,
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 heures le jeudi 31 mars 2005, au 186 rue Principale sud à Maniwaki.
- Le règlement peut être consulté au bureau de la Ville de Maniwaki, du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.
- Toute personne qui, le 21 mars 2005, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et remplit les conditions suivantes:
 - être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec **ET**
 - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
 - dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
- Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
- Personne morale
 - avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 21 mars 2005, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Me **Andrée Loyer**, greffière



Ville de
Maniwaki

OFFRE D'EMPLOI



L'ALTERNATIVE OUTAOUAIS, organisme de justice alternative **ET LES JEUNES LA NUIT**, table de concertation regroupant divers partenaires et organismes, sont à la recherche d'un(e) candidat(e) pour combler le poste suivant:

COORDONNATEUR-TRICE / INTERVENANT-E**TÂCHES**

Sous la supervision de l'Alternative Outaouais et de la Table de concertation Les jeunes la nuit, la nature du travail comprend respectivement, de façon non exhaustive, les fonctions suivantes :

Alternative Outaouais

- La personne reçoit du directeur provincial les références des jeunes et voit à l'application, à l'organisation et l'animation des mesures extrajudiciaires, des mesures judiciaires et des travaux compensatoires;
- Elle sensibilise, mobilise, initie et maintient les contacts avec les organismes et les personnes contacts.

Les jeunes la nuit

- Sensibiliser et mobiliser les partenaires municipaux, institutionnels, privés et communautaires concernés par la criminalité;
- Dresser un portrait de la criminalité et des problématiques ou contexte locaux qui prédisposent à la criminalité;
- Amener les partenaires à faire une analyse commune de la situation et obtenir un consensus sur les enjeux et pistes de solutions;
- Élaborer et mettre en place un plan d'action;
- Évaluer et analyser des résultats du plan d'action;
- Rechercher du financement récurrent nécessaire à la poursuite de la prévention de la criminalité à Maniwaki.

EXIGENCES

- Connaissance de la *Loi sur le système de justice pénale pour adolescents* (LSJPA) est un atout;
- Posséder une automobile.

COMPÉTENCES REQUISES

- Une formation universitaire dans une discipline appropriée des sciences sociales, notamment en criminologie;
- Toute combinaison d'expériences et de scolarité pertinente à la fonction sera considérée.
- Une connaissance approfondie des problématiques reliées à la délinquance, la violence et la criminalité chez les jeunes;
- Une connaissance du contexte municipal et de la collectivité locale; une connaissance du milieu est un atout;
- Une capacité d'analyse, de synthèse et de rédaction;
- Maîtrise écrite et verbale du français; la maîtrise de l'anglais est un atout;

CONDITIONS DE TRAVAIL

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux très concurrentiels et qui reflètent bien l'importance du poste.

Les candidats répondant aux exigences du poste et désireux d'y soumettre leur candidature sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae avant 12h00, mercredi le 6 avril 2005, à l'attention de :

Véronique Denis, adjointe administrative
Ville de Maniwaki
186, rue Principale Sud
Maniwaki (Québec) J9E 1Z9
Télécopieur: (819) 449-7078

La Ville de Maniwaki ne communiquera qu'avec les candidats retenus.

Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi.
L'emploi du genre masculin a pour seul but d'alléger texte.

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

SANTÉ

Produits Rawleigh. Accélérateur de perte de poids. 819-465-2030 ou Sans frais : 1-877-901-2030

** MEUBLES USAGÉS **

**Nouveau
meubles éconos
situé au
181, rue King
à Maniwaki**

**Achetons, vendons
appareils ménagers
et meubles usagés**

Tél. : 441-6011



MUNICIPALITÉ DE
MESSINES

Appel d'offres

PROGRAMME DE VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES

La Municipalité de Messines demande des soumissions pour le PROGRAMME DE VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES à l'intérieur des limites de son territoire pour les saisons de 2005 et 2006, et ce, en deux périodes, soit pour une première année nominale débutant le ou vers le 1er juin 2005 et se terminant le 30 avril 2006, et une deuxième année débutant le 1er mai 2006 et se terminant le 30 avril 2007.

Les documents de soumissions peuvent être obtenus, contre un dépôt non-remboursable de 30 \$ en argent comptant ou par chèque certifié, en s'adressant au bureau municipal de Messines situé au 3, chemin de la Ferme, Messines (Québec), téléphone (819) 465-2323, à compter de 13h00, le 29 mars 2005.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé, d'une garantie bancaire ou d'un cautionnement dont le montant doit être équivalent à 10% (dix pour-cent) du montant annuel minimum d'honoraire garanti tel que calculé selon le cinquième alinéa de l'item 1.4 pour l'année 2005. Cette garantie devra être incluse **sous peine de rejet de la soumission.**

Les soumissions seront reçues jusqu'au mardi 12 avril 2005, 11h00 au bureau municipal, sous enveloppes scellées fournies par la municipalité pour être ouvertes immédiatement (11h01).

La Municipalité de Messines ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNÉ À MESSINES, ce 23e jour du mois de mars 2005.

Jim Smith
Directeur général/secrétaire-trésorier

Vous voulez avoir plus d'énergie? Prévenir les maladies dégénératives? Améliorez votre santé grâce à la nutrition cellulaire **USANA**. 819-441-1155

OFFRES D'EMPLOI

OFFRES DE SERVICE

Moulin à scie portatif, wood-mizer, sciage de vos billes de bois à domicile. 819-463-4847

Garderie à 7 \$ reconnu par le réseau Petit-pas. 1 place disponible, secteur Comeauville. Pour infos : 449-4875

Rick fait tout; rénovation construction, céramique, planchers flottants, planchers de bois, armoires de cuisine, finition int. et ext., levage de chalets et maison. 465-1101 Rick

Garderie à 7\$ situé à Déléage. Reconnu par le C.P.E. La Bottine. 2 places disponible. Pour

Hart

OFFRE D'EMPLOI

Le magasin Hart, situé dans le centre d'achat à Maniwaki est présentement à la recherche d'un;

Commis vendeur(se)

Exigences

- Secondaire V
- Bilingue serait un atout

Qualités recherchées

- être responsable
- Avoir de l'entregent

Conditions

- De 30 à 35 heures semaine
- Être disponible pour le 1er avril

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae, à :

Monsieur Hugues Fournier,
100 Principale Sud Maniwaki,
ou venir le remettre chez Hart.



VILLE DE
MANIWAKI

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO 868

Avis public est par la présente donné par la soussignée, greffière de la Ville de Maniwaki, que le conseil a adopté, lors de l'assemblée régulière du 21 mars 2005, le règlement d'emprunt portant le no 868 intitulé: «**RÈGLEMENT 868 DÉCRÉTANT UN EMPRUNT DE 1 525 000 \$ ET UNE DÉPENSE DE 1 525 000 \$ POUR L'EXÉCUTION DE TRAVAUX SUR LE RÉSEAU D'AQUEDUC**».

Ledit règlement est maintenant en vigueur et déposé au bureau du greffe, à l'Hôtel de Ville, au 186, rue Principale Sud, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures d'ouverture.

DONNÉ à Maniwaki ce 25e jour du mois de mars 2005.

M^e Andrée Loyer, greffière

infos, Manon Bergeron 449-1978

Déclaration d'impôts, service rapide par internet ou par la poste, bas prix. À votre service depuis plus de 25 ans. Appeler Aurel Morin 449-1522

Location création Loufo. Pour mariage, graduation, première communion, baptême, soirées costumées; on vous offre des vêtements médiévaux, contemporains et autres époques. Fait sur mesure pour tous. www.Loufo.com 463-4157

Platrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite. Michel Lafontaine 441-3737

Formation GPS, boussole et système U.T.M.; cours théorique seulement 4h, cours théorique et pratique 8h. 465-2542

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, construction de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 000 000 \$. Pour inf. : Les Entreprises Latourelle 463-4001.

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 33 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ: #8229-7813-10. Infos.: 449-2538.

Tourisme

Vallée-de-la-Gatineau

160A, rue Laurier, Maniwaki (Québec) J9E 2K7

Vallée-de-la-Gatineau

L'espace
des découvertes

CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE ÉLECTION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE TOURISME VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Mesdames,
Messieurs,

Tourisme Vallée-de-la-Gatineau vous invite à son assemblée générale annuelle qui se tiendra :

le mardi 26 avril 2005 à 19 h,
à la salle du Vieux Château, au Château Logue Resort,
12, rue Comeau à Maniwaki

ÉLECTIONS

Pour être éligible, la personne doit :

- déposer un formulaire quinze (15) jours avant l'assemblée générale annuelle au bureau de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau, 160A, rue Laurier à Maniwaki J9E 2K7;
- être déléguée par une entreprise ou un organisme de son collège électoral qui a son siège social sur le territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau;
- avoir une lettre d'appui d'une entreprise ou organisme oeuvrant dans le même collège électoral;
- avoir une lettre d'appui d'un membre en règle de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau.

Postes à combler sont :

- Secteur hébergement
- Secteur récréotourisme
- Secteur pourvoiries
- Secteur entreprises connexes
- Secteur MRC et municipalités

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la rencontre;
2. Lecture et adoption de l'avis de convocation;
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
4. Lecture et adoption du procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du 14 janvier 2004;
5. Présentation des états financiers 2004;
6. Rapport d'activités 2004;
7. Modifications, adoption et signature des règlements généraux;
8. Programme des activités 2005;
9. Quittance sur les gestes posés par les administrateurs du conseil d'administration;
10. Nomination d'un vérificateur comptable pour 2005;
11. Élection d'un président et d'un scrutateur général;
12. Élection;
13. Présentation du nouveau conseil d'administration;
14. Parole au public;
15. Fermeture de l'assemblée.

Pour information : Natalie Tanguay (819) 441-2295

Ça vend 100 bon 100
449-1725

Les p'tites annonces classées

Vous avez jusqu'au
**mercredi
MIDI**

RECHERCHÉ

DISCO MOBILE, tout genre de musique, moderne et autres, imitations, spectacle d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Info : 441-0679 après 6h p.m., demandez Serge.

Recherche vieux meubles et anciens objets de toutes sortes. Brisés ou non, à vendre ou à donner. 449-5071

Achèterais camp de chasse à l'original, zone 12 ou près de la zone 12, secteur sur bail, prix

abordable. Demandez Pierre 819-568-7738 ou 819-665-7737

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2 lb, 1 lb et 2 lb. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

RENCONTRE

Homme seul, début soixantaine, désire rencontrer femme de 55 ans environ, pour partager temps libre. 441-0041

Nécrologie

MRS FLORENCE STEVENS

Of Kitigan Zibi, passed away March 21, 2005, at the Maniwaki hospital, at the age of 84. Beloved daughter of late Frank Stevens and late Philomene Chabot. Loving mother to Fernand, Jean-Marc (Alice Jacko), Marilyn, Joanne (Scott Overall) and Doris. Dear grandmother to Vanessa, Anita, Enjoli, Bob and Tanya. Also survived by many nephews and nieces. Predeceased by her brothers and sisters; Frank, Patrick, Martin, Nicholas, Agnes, Thelma and Lina. Funeral arrangements entrusted to **McConnery's Funeral Home of Maniwaki**. Funeral service was celebrated at the Holy Rosary church, Wednesday March, 23, 2005, at 11 a.m. Interment at Kitigan Zibi cemetery.

M. BENNY ADDLEMAN

De Maniwaki décédé le 22 mars 2005 au C.S.V.G. Maniwaki, à l'âge de 82 ans et 11 mois. Il était l'époux de feu Meldred Richard, le fils de feu Michel Addleman et de feu Lucie Montreuil. Il laisse dans le deuil ses frères; Bill (Marie-Jeanne Rivet) et Louis (Lucille Ryan) tous deux de Maniwaki, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs et de nombreux ami(e)s. Il fût



prédécedé par sa soeur Dorothy (feu Romain-Jules Marois). La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire McConnery, Maniwaki**. Le service religieux aura lieu le samedi 26 mars 2005 à 11 heures en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'incinération. Heures de visites : vendredi 25 mars de 19h à 21h et le samedi à compter de 9h. Des dons à la Fondation du C.S.V.G. Maniwaki seraient appréciés.

La famille Potvin a le regret de vous annoncer le décès de M. VALORI POTVIN

De Maniwaki, décédé le 21 mars 2005 au C.S.V.G. de Maniwaki, à l'âge de 57 ans. Il était le fils de feu Lorenzo Potvin et de feu Valéda Savard. Il laisse dans le deuil ses frères; François, Romuald (Manon Morin), Delphis, Antonio, Germain et Raymond (Claire Morin), sa soeur Juliette tous de Maniwaki, ainsi que ses neveux, nièces et ami(e)s. Il fût prédécédé par 5 frères; Richard, Jacques, Paulin, Jules et Michel. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery, Maniwaki**. Le service religieux eût lieu le jeudi 24 mars 2005 à 14 heures en l'église Assomption de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière d'Aumond. Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.



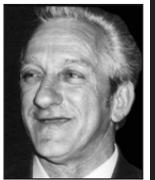
Thérèse Grondin), Léopold (Mirelle Cyr) et sa soeur Simone (Lucien Labelle). Il laisse dans le deuil ses enfants; Julie et René (Line Riley) et sa soeur : Irène. Il laisse également plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es). Monsieur Brosseau était exposé jeudi le 24 mars de 14h à 17h et de 19h à 22h et vendredi à compter de 9h, à la **Coopérative funéraire Brunet**. Le service funèbre aura lieu, vendredi le 25 mars à 11h, en l'église l'Assomption de Maniwaki suivi de l'inhumation au cimetière de l'endroit. Pour ceux qui le désirent, l'envoi de fleurs peut-être remplacé par un don à la Société

canadienne du cancer Outaouais. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative Funéraire Brunet**.

1^{er} Anniversaire

Charles Larivière

Cher époux, papa et grand-papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a un an, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le coeur nous fait mal.



Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. De là-haut veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons

Ton épouse, tes enfants, tes gendres, ta belle-fille et tes petits-enfants

Une messe sera célébrée le 27 mars à 9h30 à la paroisse St-Gabriel de Bouchette.

Remerciements

**Huguette Beaumont
1951-2005**

Très sensibles au réconfort de votre amitié, nous désirons remercier toutes les personnes qui ont sympathisé avec nous lors du décès de Huguette Beaumont survenu le 5 février 2005. Vos messages personnels nous ont grandement touchés et ont été grandement appréciés. Les personnes ayant participé à notre deuil sont priées de considérer ces remerciements comme leur étant personnellement adressés.



Luc Demers, Selena Beaumont-Demers et la famille Donat Beaumont

13^{ème} Anniversaire

Sylva Grondin

À la douce mémoire d'un grand-papa bien aimé. Treize longues années se sont écoulées depuis ton départ. Bien des choses ont changés depuis, mais je ne t'ai jamais oublié. Je pleure encore ton absence, mais avec le temps, j'ai appris à vivre sans ton réconfort. Aujourd'hui je raconte à ma fille les beaux moments qu'on a passé ensemble. Je lui dis combien tu étais extraordinaire. Continue de veiller sur nous comme tu l'a fait sur la terre.



Je t'aimerai toujours

Ta petite fille Cathy et ton arrière petite-fille Kim

1^{er} Anniversaire

Gertrude Bénard Alie

Chère épouse, mère, grand-mère et arrière grand-mère bien-aimée. Un an aujourd'hui que tu as quitté notre monde pour le repos éternel. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ si brusque, notre plus grande consolation est de savoir que tu ne souffres plus et qu'un jour nous serons de nouveau ensemble. De là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.



Ton époux, tes enfants, petits-enfants et arrière petits-enfants.

Remerciements

Marcella Keeney Carle

Vous avez partagé notre deuil, nos émotions, nos peines, par des paroles encourageantes, une poignée de main chaleureuse, une étreinte réconfortante, une union de prière et de pensée. Vous nous avez fait parvenir une carte de sympathie, des fleurs, une offrande de messe, de don ou un message. Nous vous en sommes très reconnaissants et tenons à vous remercier pour chacun de vos gestes d'amitié et de générosité.



Son époux Léo Carle, ses enfants et leur conjoint

Remerciements

René Parker

La famille remercie chaleureusement les personnes qui ont exprimé, de différentes façons leurs condoléances à l'occasion du décès de monsieur René Parker. Les personnes ayant omis de s'inscrire au registre sont priées de considérer ces remerciements comme personnels ainsi que ceux qui ont eu une pensée spéciale pour nos familles. Votre sympathie en ces moments difficiles, nous a particulièrement touchés. Nous désirons adresser un merci spécial au personnel du Foyer d'accueil de Gracefield, dont nous aimerions ici souligner le dévouement.



La famille Parker



**Maison Funéraire
McConnery**
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

**Coopérative
Funéraire Brunet**
Denis Soucy

Une approche responsable
Tél.: 449-6082

155, rue Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B7
Fax : 449-7669
coopfunerairebrunet@ireseau.com

Comi-Art inc.
présente

Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
INFO-HORAIRE : 449-3066 • «SALLE CLIMATISÉE»

DOLBY SURROUND



Accès pour les personnes à mobilité réduite, à l'arrière, près de l'Auberge de la Désert



33\$

1^{er} AVRIL 2005, 21H

«20 ans déjà, je me souviens»

Avec sa verve légendaire, il nous fera redécouvrir son parcours d'humoriste hors du commun. Au programme : monologues, histoires inédites et révélations !

«...il a fait craquer à plusieurs reprises la salle par sa façon enjôleuse de raconter ses folles anecdotes, toujours assaisonnées de détails croustillants.»

- Pierre O. Nadeau, le Journal de Québec

«Les meilleurs et pires moments de ses 20 ans de carrière ont été présente à la rigolade quelque deux heures trente durant, pour le plus grand bonheur de ses admirateurs !»

- Nicolas Houle, Le Soleil

**Billets encore disponibles !
Un spectacle à ne pas manquer !**

PROGRAMMATION : 449-3066

BILLETTERIE : 449-1651 (POSTE 10)



OUTAOUAIS SOCIÉTÉ DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE

VILLE DE MANIWAKI

Culture et Communications Québec

Réseau Scènes



SEMAINE QUÉBÉCOISE
DES ADULTES EN FORMATION Du 2 au 8 avril 2005

Consultez la programmation en visitant notre site Internet ou en nous contactant
www.semaine.icea.qc.ca 1 877 948-2044



Apprendre à tout âge, ÇA VAUT LE COUP !

Décrocheur, prêt à retourner aux études ?
Retraité, prêt à relever de nouveaux défis ?
Pour améliorer vos conditions de vie, pour enrichir vos compétences,
la formation, c'est possible, à tout âge !

Décrocheur chronique au secondaire, Éric, 36 ans a réalisé son rêve d'enfant : « Je suis maintenant électricien, ça valait tous mes efforts. »

« À 51 ans, je ne savais ni lire, ni écrire, ni compter. Aujourd'hui, je fais la lecture aux enfants. Je suis une personne autonome et confiante en mes possibilités. » (Ameyo, immigrante du Togo)

« Me perfectionner en emploi, ça m'apporte une motivation au travail. Ça m'apporte aussi une façon d'apporter de nouvelles choses à l'équipe de travail, de nouveaux outils et c'est un bon ressourcement ». (Julie, éducatrice en services de garde)

« En 5 mois, j'ai appris à compter : je peux rendre la monnaie, faire des chèques, calculer des taxes. J'ai repris le pouvoir sur ma vie de tous les jours. » (Nathalie, 30 ans)

Qu'attendez-vous ?

Économie et affaires

NADINE PINTON

Nouvelle thérapeute au Centre médical de Gracefield

Gracefield – Le Centre médical de Gracefield compte sur une nouvelle thérapeute depuis quelque temps. Nadine Pinton y accueille désormais les gens pour offrir une démarche d'aide à travers divers services.

PAR HUBERT ROY

«Sans jugement, dans une démarche de dépassement, j'offre plusieurs sortes d'interventions, soit la relation d'aide, la polarité, la restructuration énergétique, la naturothérapie et je travaille également avec les Fleurs du Dr Bach. Je regarde d'abord d'où le mal vient. Les symptômes sont souvent très profonds et je dois donc les trouver. Il faut voir ce que le mal nous dit, comme avec des maux de têtes ou des maux de dos. Nous avons en nous les clés de notre guérison. Je ne prétends pas guérir les gens, ils le font eux-mêmes. Je ne fais que les accompagner dans leur démarche», a expliqué Mme Pinton.

La thérapeute travaille sur le niveau énergétique de la personne humaine. «J'aide la personne à mieux se comprendre et à comprendre ce qui se passe dans sa vie. Je l'aide à revenir à un niveau d'équilibre à partir de techniques et d'outils. La façon dont j'explique les choses tourne autour du concept que tout est mouvement dans la vie, comme l'électricité peut l'être. Lorsque le mouvement est bloqué, les maladies arrivent à ce moment. Il faut donc rétablir ce mouvement. Quand nous avons une maladie, il s'agit de comprendre d'où elle vient. Il faut comprendre les massages du cerveau au corps. J'y vais tranquillement avec les

gens, pour qu'ils comprennent bien ma démarche», a soupesé Mme Pinton.

Pour la thérapeute, la relation d'aide «vise d'abord une meilleure connaissance de soi. Cet accompagnement permet de comprendre le sens de la maladie en facilitant la découverte de ses ressources intérieures». Avec la technique de la polarité, Mme Pinton veut libérer les blocages créés par les tensions physiques, mentales, émotionnelles et spirituelles. «La polarité peut traiter les désordres alimentaires, les abus de médicaments et d'alcool, le stress, la fatigue et l'insomnie. Elle peut aussi guérir les maux de têtes, les troubles nerveux, l'anxiété, l'anxiété et la douleur», a-t-elle précisé.

Mme Pinton travaille la restructuration énergétique avec les personnes ayant subi un accident, un choc émotif ou une opération. «À la suite de tels événements, la structure énergétique peut se déplacer et créer des dysfonctions importantes comme de la fatigue, des vertiges, des maux physiques et autres», a-t-elle souligné.

Les Fleurs du Dr Bach est un concept qui s'adresse aux états émotionnels en déséquilibre. «Il s'agit de 38 essences fabriquées à partir de fleurs de plantes d'arbres. Elles permettent de mieux faire face à nos problèmes et de retrouver l'harmonie. Je travaille aussi avec la naturothérapie, qui est la science de la santé basée sur le respect des lois de la nature», a-t-elle indiqué.

Mme Pinton suit également des cours à l'Université du Québec de l'Abitibi-

Témiscamingue en arthérapie. «Certaines personnes sont peu expressives, alors il est plus facile pour elle de s'exprimer par des dessins ou autres. Ces personnes vivent souvent des douleurs épouvantables, qu'ils ne parviennent pas à expliquer. Par l'art, les gens vont trouver ce qui les rend heureux. L'art parlera aussi de leur chagrin et de leurs peines. Tout cela permettra de trouver l'harmonie et le mieux-être de la personne», a-t-elle exprimé.



Nadine Pinton possède un baccalauréat en art et un autre en travail social.

Nadine Pinton a un baccalauréat en art et un autre baccalauréat en travail social. Elle est membre de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec et est mem-

bre de l'Association nationale des naturothérapeutes. Elle peut émettre des reçus sur demande. On peut la contacter par Internet à nadinepinton@ideal-access.com. Elle est présente le vendredi au Centre médical de Gracefield.

Prép «ART» La Relève annulé

(H.R.) Maniwaki – La Maison de la culture de la Vallée-de-la-Gatineau a annoncé, dans un communiqué, que l'édition 2005 de Prép «ART» La Relève est annulée. Le concours de danse ne pourra pas avoir lieu dû à un manque d'inscriptions.

«Plusieurs facteurs peuvent expliquer le peu d'enthousiasme soulevé. La principale cause serait, à notre avis, le fait que les écoles de danse se trouvent dans une période où les compétitions sont nombreuses. Ainsi, les élèves ont déjà beaucoup à faire et certains ne désirent pas dévoiler leurs numéros avant certaines compétitions importantes. La Maison de la culture est désolée pour ceux et celles qui désiraient participer», est-il expliqué dans le communiqué.



Les Chevaliers de Colomb, Conseils 03063 et 11973 vous invitent à la 20^e Journée Mondiale de la Jeunesse (JMJ) Cologne 2005 Du 6 au 22 août 2005 - Thème : Venez, adorons-Le.

La journée mondiale de la jeunesse a été instituée par le pape Jean-Paul II au terme de l'Année internationale de la jeunesse et a été fixée au dimanche des Rameaux.

Un peu d'histoire nous éclairera. En 1983-84, l'année sainte de la Rédemption, Jean-Paul II a voulu qu'un monument jubilaire soit célébré ensemble avec les jeunes. Il les a donc invité à Rome. Le comité organisateur ne prévoyait que 60 000 à 70 000 participants. Et bien, à la surprise de tous, 300 000 jeunes étaient au rendez-vous. Une deuxième invitation du Pape se fait pour le dimanche des Rameaux de 1985, encore une fois, la réponse des jeunes est nombreuse, 300 000 se réunissent sur la place St-Pierre.

Ce grand rassemblement se poursuit à chaque année. Nous devons comme catholiques, appuyer ce rassemblement de la jeunesse par notre participation financière.

C'est pourquoi, nous les Chevaliers de Colomb, membres des deux conseils de Maniwaki et de la région avons décidé de participer à la campagne de financement en distribuant des cannettes pour les dons dans plusieurs commerces de Maniwaki et organisons de plus un repas bénéfique, le samedi 14 mai prochain à la salle des Chevaliers de Colomb, 239, rue King à Maniwaki. Au coût de 5 \$, à partir de 16h30.

Venez en grand nombre, c'est pour une bonne cause !

Michel Cyr et Gilles Pelletier (Grands Chevaliers)
Cyprien Lauriault, publiciste



Lemieux Pomerleau & associés inc.
Bureau de syndics

Vous vivez :

Perte d'emploi ?
Cartes de crédit non payées ?
Biens saisis ?
Dettes d'impôts ?
Prêts étudiants non payés ?
À court d'argent ou à sec ?

Mettez fin aux :

Appels des agents de recouvrement
Saisies et reprise de possession
Créanciers qui menacent de poursuite
Stress à la maison ou au travail

Ensemble pour rebâtir vos finances

140, rue King
Maniwaki, Québec J9E 2L3
(819) 449-3571
www.syndic.ca

**REMBOURSEMENTS
RAPIDES GRÂCE À LA
TRANSMISSION
ÉLECTRONIQUE**

Tout simplement génial.

hrblock.ca

HEURES D'OUVERTURE SAISON 2005

28 mars au 2 avril

| | |
|-------------------|--------------|
| Lundi au mercredi | 9h00 à 17h00 |
| Jeudi | 9h00 à 17h00 |
| Vendredi | 8h30 à 16h30 |
| Samedi | 9h00 à 13h00 |

H & R BLOCK

185, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: 449-3377

UN ARTISTE DE RENOM SERA DÉVOILÉ PLUS TARD

Le Festival de musique devient «Gracefield en action»

Gracefield- Les organisateurs du Festival de musique de Gracefield ont décidé de donner un second souffle à l'événement en mariant la culture et le sport. «Gracefield en action» se déroulera sur deux jours, les 29 et 30 juillet prochains à la patinoire couverte de Gracefield.

PAR JEAN LACAILLE

«Nous voulons améliorer l'achalandage à nos activités et nous croyons qu'en y rajoutant des disciplines sportives, nous parviendrons à nos buts», d'indiquer Roxanne Marois, directrice de la Commission des loisirs de la Ville de Gracefield.

Deux activités sont déjà confirmées. Il s'agit de la Soirée des Étoiles qui aura lieu le vendredi 29 juillet de même que le concours des amateurs, le samedi 30 juillet. Vous pouvez vous inscrire avant la date limite

fixée au 1er juillet.

La soirée des Étoiles

Le comité organisateur, formé de représentants de la Commission des loisirs de la Ville de Gracefield et de l'Afées de Gracefield, invite les organismes communautaires et les commerçants à présenter un candidat ou une candidate pour «Les Étoiles de Gracefield en action». Les candidats sont acceptés dans le groupe d'âge 16-30 ans. Les candidats âgés de 16 et 17 ans doivent obtenir une autorisation écrite de leurs parents.

Les participants seront invités à faire une présentation personnelle dynamique, à démontrer leurs talents en exprimant leur opinion sur une question qui leur sera posée de même que par la présentation d'un talent personnel. Le choix de l'Étoile de même que de la personnalité-étoile sera déterminé par les membres d'un jury impartial qui sera

formé de personnes qui n'ont aucun lien ou qui ne connaissent pas les candidats.

Les organismes et commerçants devront déboursier la somme de 200 \$ pour leur représentation. Ces sommes serviront à défrayer le coût de la publicité, des costumes des candidats et les cadeaux qui leur seront offerts. La date limite pour présenter les candidatures a été fixée au 15 avril prochain.

Le comité doit se pencher, dans les

prochains jours, sur les activités sportives qui seront sélectionnées et qui feront partie de la programmation de ces deux jours de festivités.

«Un artiste de renom a confirmé sa présence. Son identité sera dévoilée un peu plus tard. Plus de détails seront fournis ultérieurement sur «Gracefield en action», conclut Roxanne Marois qui coordonne l'événement avec Denise P. Rochon, présidente de l'Afées de Gracefield.

MANIWAKI WOODLAND

Les jeunes se sucent le bec



(H.R.) – Les élèves de la maternelle française de l'école Maniwaki Woodland ont eu la chance de se sucer le bec avec du sirop d'érable, lundi dernier, grâce à la générosité d'une personne qui a donné 25 cannes de sirop d'érable.

«Cette personne voulait que les jeunes puissent goûter aux temps des sucres juste avant Pâques. Elle a donc donné les 25 cannes de sirop au Club des petits déjeuners de l'école Maniwaki Woodland. Les jeunes de la maternelle française ont donc pu manger du pudding chômeur et autres. Ceux-ci n'ont pas été les seuls à en bénéficier, puisque tous les jeunes de Maniwaki Woodland ont pu avoir des crêpes avec du vrai sirop d'érable mercredi matin. Nous remercions donc la dame en question pour sa générosité. Ce fut très apprécié», a expliqué Pauline Riel, responsable du Club des petits déjeuners à l'école Maniwaki Woodland.

Nouveau site Internet pour le Centre Jellinek

(H.R.) Maniwaki – Le Centre Jellinek vient de se doter d'un nouveau site Internet à l'adresse www.jellinek.org.

Les internautes trouveront sur le nouveau portail les services offerts par le Centre aux jeunes et aux adultes, les différents points de services, l'histoire du Centre et la mission de la Fondation Jellinek. «Notre nouveau site Internet explique en détails les services que nous offrons. Il permet aussi aux personnes souffrant de dépendance, ainsi qu'à leurs proches, de savoir qu'il existe des gens pour leur venir en aide», a expliqué Jean-Pierre Allard, directeur général par intérim du Centre Jellinek.

Fondé en 1976, le Centre Jellinek offre

des services gratuits de réadaptation aux jeunes et aux adultes souffrant d'une dépendance à l'alcool, aux drogues, aux médicaments et ayant des problèmes de jeux compulsifs. Le Centre offre aussi un support aux familles et à l'entourage de ces personnes. Il assume également un mandat régional d'évaluation des conducteurs condamnés pour conduite avec les facultés affaiblies.

Le Centre Jellinek est un établissement du réseau de la santé et des services sociaux du Québec. Il est composé d'une équipe de plus de 30 professionnels expérimentés provenant de disciplines variées et bénéficie du support de nombreux bénévoles.

EMPLOIS GARANTIS

FORMATION INTENSIVE DE 6 1/2 MOIS!

Deviens
abatteur manuel et
opérateur de débardeur
professionnel

Salaire initial moyen : 510\$/semaine*

* Relance du ministère de l'Éducation 2003

DÉBUT DES COURS 11 AVRIL 2005

Moi... *je m'inscris* **PRÊTS ET BOURSES**



Centre de Formation Professionnelle Mont-Laurier
850, Taché Mont-Laurier

819 623.4111
1.866.314.4111

cfpml.qc.ca

L'efficacité en formation!

Usine DAVIDSON Sawmill
79, Rue Thomas Lefebvre
Davidson (Québec) J0X 1R0

ACHÈTE

BILLES - QUALITÉ SCIAGE (Pin blanc & rouge - Bois franc - Épinette)
BILLES - QUALITÉ DÉROULAGE (Chêne rouge - Érable à sucre - Bouleau blanc et merisier)
LOTS BOISÉS

Pour des informations supplémentaires : Benoît Audet / Téléphone (cellulaire) : (819) 743-2370
ou (819) 683-2711, ext. 229 / Sans frais : 1-888-239-2711, ext. 229

HYUNDAI ELANTRA 2002

NOIR - Garantie de compagnie **7 495\$**

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: **449-1544**
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

2001 HONDA CIVIC

Garantie Honda plus **9 895\$**

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: **449-1544**
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

LA SALLE SNOEZELLEN SERA PRÊTE EN MAI

Le paradis terrestre au Foyer d'accueil de Gracefield

Gracefield- Les travaux d'aménagement d'une salle Snoezelen débiteront à la fin avril au Foyer d'accueil de Gracefield. Une autre salle, du même genre, sera aménagée au Foyer Père Guinard à Maniwaki. Les deux projets totalisent 32 000 \$ pour la Fondation du Centre de santé de la Vallée-de-la-Gatineau.

PAR JEAN LACAILLE

Un peu moins d'un an après le brunch bénéfique de la Fondation qui a eu lieu à Bois-Franc, les instigateurs de ces deux projets régionaux sont en mesure de les réaliser dans les prochaines semaines. Le sujet était à l'ordre du jour d'une rencontre du Comité d'activités du Foyer d'accueil de Gracefield mardi soir.

La présidente de ce comité, Louise Alie, a confirmé le tout. «Les équipements ont été commandés. Les détails architecturaux ont été précisés. Le projet a été analysé ce qui fait que nous sommes maintenant en mesure de donner le feu vert à l'aménagement de notre salle à Gracefield. Il en va de même pour la salle qui sera aménagée au Foyer d'accueil Père Guinard à Maniwaki», d'indiquer Louise Alie.

Un projet novateur

Le concept Snoezelen a été analysé par Chantal Rioux, ergothérapeute et Serge Desjardins, thérapeute en réadaptation physique. Ces deux experts se sont assurés de la justesse de la démarche. La salle de Gracefield sera aménagée au

premier plancher de l'établissement. Les profits générés par le brunch bénéfique de 2004 de la Fondation du CSVG ont été investis dans ces deux projets régionaux.

Joanne Lafrenière, animatrice en milieu de vie au Foyer d'accueil de Gracefield, s'emballe quand elle parle du concept Snoezelen. «Il s'agit d'un projet qui nous tient à cœur puisqu'il se démarque des activités que les aînés pratiquent en hébergement. Le concept stimule et détend les aînés. Il est question de lumière, de musique et d'aromathérapie. Comme Louise Alie l'a mentionné, notre salle à Gracefield sera un véritable paradis terrestre pour nos résidents qui n'hésiteront sûrement pas à l'utiliser.»

Détente et relaxation

Le concept d'une salle Snoezelen est basé sur le développement du sens de la vue qui crée une atmosphère de détente, de sécurité et de stimulations douces. Les effets lumineux, les lumières mobiles, les colonnes à bulles, la musique appropriée encouragent la concentration. Le but est de se détendre et relaxer. La diffusion d'arôme, d'huiles essentielles stimule le sens olfactif. Les couleurs ont également leur importance. La salle blanche comportera des couleurs vives ou pastel. Un mur blanc sera réservé pour les images produites par le projecteur solar. Les matériaux spécifiques (matelas à eau, coussins, mousses protectrices, etc.) peuvent aussi être de couleurs agréables.



Le comité d'activités du Foyer d'accueil de Gracefield est composé de la présidente, Louise Alie, Joanne Lafrenière, Maurice Gagnon, Jean-Guy Giroux, Guy Larivière de même que Chris Comas, Bernard Caron, Gilles Crites et Chantal Crites qui n'apparaissent pas sur la photo.

Le matériel comprend une colonne à bulles, un projecteur solar, des fibres optiques lumineuses, un chaîne hi-fi stéréo de bonne qualité, des coussins, matelas et éventuellement un tapis de mousse au sol et dans la partie basse des murs afin d'éviter les risques de blessures en cas de chute.

Brunch bénéfique

Le brunch bénéfique de la Fondation du Centre de santé de la Vallée-de-la-Gatineau aura lieu le dimanche 15 mai

prochain, journée internationale des familles à un endroit qui n'a pas encore été déterminé. Les profits générés par l'événement seront investis dans l'achat d'un B-Pap, un instrument d'aide à la respiration, dont la valeur est estimée à 28 000 \$. «Finalement, nous sommes heureux d'avoir donné suite à ce beau projet qui sera très bénéfique pour les résidents des Foyers de Gracefield et Maniwaki», conclut Louise Alie.

Shaklee®
Créer des Vies Plus Saines™
Distributeur indépendant

«Que ton aliment soit ton remède
et ton remède ton aliment...»

Hippocrates
Le père de la médecine

Pour la santé
sans prescription, contactez :

Denis & Robin
(819) 463-1342

Papa Peter et le chef Sylvain
vous invitent au **À seulement**
SUPER SPÉCIAL
CABANE À SUCRE **11 95\$**
De jeudi à dimanche **Wow!**

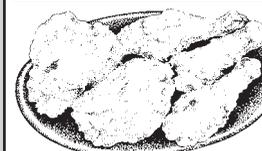
**FESTIVAL DE
CREVETTES!**

Venez vous régaler parmi
un choix de six assiettes.



POULET FRIT

+ 1 frite familiale + 2 litres de Pepsi



10 morceaux
14 99\$
+ taxes



15 morceaux
20 99\$
+ taxes

20 morceaux
26 99\$
+ taxes

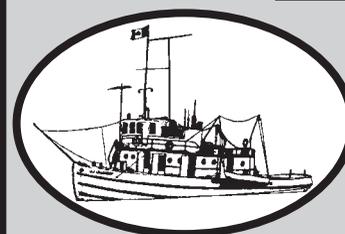


SPÉCIAL CINÉMA MAISON*

1 pizza large toute garnie
1 chips 140 grammes
1 Pepsi 2 litres

Seulement

17 70\$



**RESTAURANT
WILLIAMSON '95**

449-1922

83, PRINCIPALE NORD
MANIWAKI

* Sur livraison



Section sportive



Tout un combat pour Martin Desjardins

Maniwaki - Le boxeur de Grand-Remous, Martin «La mitraille» Desjardins a livré un excellent combat, vendredi dernier, au Centre Bell de Montréal.

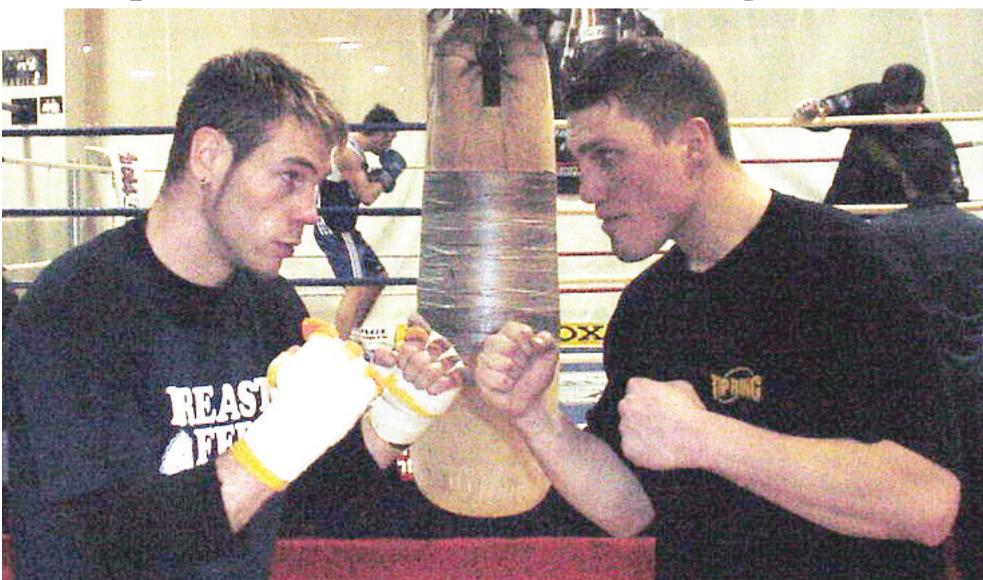
PAR FABIENNE LACHAPPELLE

Martin a donné tout ce qu'il avait jusqu'à la dernière manche, mais s'est incliné après six rounds. «Martin a livré un excellent combat. Je suis très fier. On peut dire qu'il a du cœur», a indiqué son entraîneur Denis Côté.

Les juges ont accordé la victoire à l'adversaire de Desjardins, David Whittom, avec un pointage de 59 à 54. Selon un juge et plusieurs observateurs, Desjardins a remporté le dernier round du match.

«Nous aurions gagné si le combat avait duré plus longtemps. Même l'adversaire de Martin nous a confié que Desjardins l'avait ébranlé aux cours des derniers rounds, avec trois bon coups, et qu'il était content que le match finisse à 6 rounds», a affirmé M. Côté.

La mitraille affiche maintenant une fiche de trois victoires, quatre défaites et une nulle. Son adversaire est encore invaincu. Rappelons que le combat de vendredi dernier, présenté par le groupe Interboxe était pour la ceinture du Championnat du Québec.



Martin «la mitraille» Desjardins a affronté David Whittom lors d'un combat vendredi dernier. Malgré la défaite, le boxeur de Grand-Remous a livré une solide performance.

Au troisième round, Whittom a envoyé Desjardins sur la planche, mais Martin s'est relevé à la vitesse de l'éclair. «C'était la première fois que je voyais Martin tomber au tapis. Mais il ne s'est pas découragé et s'est relevé immédiatement», a commenté M. Côté.

Des centaines de personnes s'étaient regroupées, un peu partout sur le territoire de la Vallée-de-la-Gatineau et tous étaient d'avis pour dire que Martin s'est battu comme un «pro». «Il n'a pas été surclassé. Une couple d'autres rounds et il aurait pu mettre la main sur la victoire», a affirmé Martin Aubin, un fan de Desjardins. D'autres amateurs ont acquiescé les propos de ce dernier.

Selon l'entraîneur de la mitraille, Martin était découragé à la fin de son combat. «Il pensait qu'il n'avait pas livré un bon combat. Mais, lorsqu'il a visionné la cassette, il a été encouragé. Il a vu qu'il avait livré une solide performance», a expliqué M. Côté.

L'ovation dans le Centre Bell a été impressionnante selon l'entraîneur. «9 000 personnes debout pour crier et pour encourager les boxeurs, c'est spectaculaire», a décrit Denis.

Selon l'entraîneur, Martin a eu quelques désavantages avant de monter sur le ring. «Premièrement, il n'a pas eu assez d'entraînement entre son dernier combat et celui de vendredi dernier. Trois semaines, ce n'est pas assez. Il était aussi nerveux de se battre devant 9 000 personnes au Centre Bell et 2 000 000 de téléspectateurs», a-t-il expliqué.

De plus, Martin se bat normalement dans la catégorie des 165 livres. Au moment de la pesée, il était à 172, tout comme son adversaire. Mais, Denis Côté a mentionné que Martin avait atteint 174 lbs, juste avant le combat, tandis que Davis pesait 194 lbs, ce qui a joué en faveur de l'adversaire du favori.

Rappelons que Desjardins s'était battu, à la fin du mois de février dernier, au Casino du lac Leamy. Il avait facilement vaincu Jason St-Louis.

Martin Desjardins n'était pas disponible pour des commentaires, au moment de mettre sous presse, puisque son entraîneur lui a donné une semaine de congé avant de reprendre l'entraînement.

Revanche

Éric Lucas, d'Interboxe, a déjà proposé un match revanche entre David Whittom et la mitraille de Grand-Remous. «Le combat entre Martin et David a été le plus partagé de la soirée de vendredi dernier, selon plusieurs observateurs. Éric veut donc un combat revanche», a affirmé M. Côté.

Par contre, l'équipe de Desjardins n'avait pas encore pris de décision au moment d'écrire ces lignes. «Nous ne savons pas encore si nous allons accepter. Il faut s'entendre sur le prix pour le combat et nous sommes toujours en discussion avec Yvon Michel, qui aimerait signer Martin», a précisé Denis.

Ce dernier a confirmé qu'il prendrait une décision au cours des prochains jours. Cependant, il veut avoir plus de temps avant le prochain combat. «Nous voulons au moins un mois d'entraînement, s'il y a un combat revanche. Martin doit aussi prendre le temps de se reposer. Si nous acceptons un combat revanche, ce sera un match de huit rounds», a conclu M. Côté.



Martin Desjardins en compagnie d'Éric Lucas et de son entraîneur Denis Côté.

NOVICE B

Les Forestiers parmi les 4 meilleurs de l'Outaouais

(H.R.) Maniwaki - Les Forestiers Novice B de Maniwaki ont terminé dans le carré d'as de la Ligue Métro Outaouais en s'inclinant en demi-finale. Ils ont perdu par la marque de 4 à 1, face au Cyclone de Masson-Angers, à l'aréna Cholette de Hull, samedi dernier.

Nigig Tolley a inscrit le seul but des Forestiers dans ce match, sans aide. «C'est la fin des séries pour nous, mais ça finit quand même bien la saison. Nous terminons sur une bonne note. Nous faisons partie des quatre meilleures équipes

Novice B de la Ligue Métro Outaouais. Nous avons rencontré un gardien en excellente forme qui n'a rien voulu laisser passer et une équipe solide possédant de très bons patineurs. Ils ont d'ailleurs remporté la finale des séries éliminatoires par la suite. Nous devons donc maintenant nous concentrer sur les Jeux régionaux, qui se dérouleront à Buckingham à compter de demain pour nous», a commenté Étienne Marois, entraîneur-chef de l'équipe.

Les Forestiers Novice B de Maniwaki joueront leur premier match des Jeux régionaux contre Shawville, et le second contre une équipe à déterminer.

Club de Golf Algonquin

Tél.: 449-2554

1-800-935-2554

Messines (Québec)

www.GolfAlgonquin.ca

La fièvre du golf est de retour avec le printemps.

Encore cette année, la rencontre des joueurs de golf senior se tiendra les mercredis.

La ligue de golf comprendra 10 rencontres et la première aura lieu le 11 mai. Tous les golfeurs, hommes, seniors «50 ans et plus», doivent s'inscrire au Club de golf Algonquin ou à la Légion canadienne avant le 30 avril. Le repêchage des équipes se fera au Club de golf Algonquin le 1^{er} mai à 13h30. Le coût d'inscription pour les 10 rencontres est de 75\$ et ne comprend pas le droit de joute.

1994 Ford Ranger



SUPER CAB
VERT

5 895\$

Marinier
Auto
CHRYSLER
Dodge
Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!



Tél:
449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9



COURS
DU SOIR

Lancement d'une entreprise

ASP 330 heures

Votre revenu est insuffisant
à votre mode de vie?
L'exploitation d'une entreprise
à temps partiel
ça existe!

DÉBUT DES COURS : 4 AVRIL 2005



Centre de Formation
Professionnelle
Mont-Laurier
819 623.4111
1.866.314.4111

L'efficacité en formation!

Moi...
je m'inscris



cfpml.qc.ca

COURSES DE TRAÎNEAUX À CHIENS À L'AUBERGE DES PINS

Le jeune Éric Bastien se démarque

Messines- L'élève surpasse souvent le maître. La maxime s'applique pour le jeune musher Éric Bastien, 10 ans, de Bouchette, qui a triomphé dans la course à quatre chiens, une épreuve inscrite aux courses de traîneaux à chiens présentées samedi dernier sur le lac Blue Sea à la hauteur de l'Auberge des Pins à Messines.

PAR JEAN LACAILLE

Le jeune Éric est le fier représentant de la troisième génération de mushers de la famille Bastien, de Gracefield. Son père Marc et son grand-père Roger sont des passionnés de la course de traîneaux à chiens depuis de nombreuses années.

Le jeune Bastien a remporté l'épreuve à quatre chiens, sur une distance de 3 milles en devançant Kathy Rivet de St-Sauveur-des-Monts dans la région des Laurentides et Richard Lacelle de St-Jean-sur-le-Lac, également dans les Laurentides.

Charles Charbonneau de Ste-Thérèse-de-la-Gatineau a triomphé dans la course à six chiens sur une distance de 5 milles. Il a eu le meilleur sur Richard Lacelle, un musher expérimenté et Jacques Blais de Gracefield.

La somme totale des inscriptions a été remise en bourses. La coordonnatrice, Manon Rochon, a indiqué que la course avait été organisée à la hâte et que, normalement, avec un peu plus temps à la préparation, des équipes additionnelles auraient pu participer.

Elle a fait part de l'intention des organisateurs, et des propriétaires de l'Auberge des Pins, d'introduire les courses de traîneaux à chiens à la programmation de la deuxième édition du

Festi-Neige de Messines, l'hiver prochain. Elle est d'avis qu'avec des sommes qui atteindraient les 3 000 \$ en bourses, l'organisation pourrait attirer les mushers de tout le Québec et des États-Unis.

Un total de seize équipes ont participé aux courses samedi dernier. «Nous savons que nous pouvons compter sur la participation de plusieurs mushers. Nous devrions discuter avec les propriétaires de l'Auberge des Pins et les organisateurs du Festi-Neige de Messines dans les prochaines semaines. Le lac Blue Sea, tout près de l'Auberge des Pins, se prête bien à ce style de courses», conclut Manon Rochon.



Le jeune Éric Bastien, 10 ans, gagnant de l'épreuve à quatre chiens, est la troisième génération de mushers de la famille. Son grand-père, Roger, a initié son fils Marc. Et l'élève dépasse maintenant le maître.

CRIBLE

40 joueurs à Grand-Remous



(F.L.) Grand-Remous - Le premier tournoi de cribble du bar du Draveur de Grand-Remous a été couronné de succès.

Quarante joueurs ont participé au tournoi, le samedi 19 mars dernier, en après-midi. Simone Desabrais s'est méritée les grands honneurs du tournoi, suivie de Lyne Gorley et Patrick Saumure.

Des bourses, d'une valeur totale de 1070 \$, ont été remises aux gagnants. Odile Lacroix a eu la plus grosse main de la journée avec 24 et le frère de la grande gagnante, Émile Desabrais a reçu le prix de consolation pour avoir été le premier éliminé du tournoi.

La journée s'est terminée par un souper spaghetti pour les participants. «Tout s'est très bien déroulé. Les gens disent qu'ils ont bien aimé et j'annonce officiellement qu'il y aura un autre tournoi le 15 mai prochain à 15 heures», a annoncé le propriétaire du bar du Draveur, Richard Sarrazin.

AU LAC GALIPEAU (FARLEY)

VENEZ VOUS AMUSER À LA
**Journée essai radar
et drag sur neige**

SAMEDI LE 26 MARS 2005, à compter de 13h00

Commanditaires

- Boucherie à l'ancienne
- Subway
- Métro Lapointe
- R. Hamel et Fils
- Mario Clément

**4 ANS DE GARANTI COMPLÈTE
SUR MOTONEIGE 2006**

Si j'achète avec 4 ans de garanti, dans 2 ans je vais pouvoir revendre ma motoneige et la garanti du manufacturier sera encore valide pour 2 ans.

Bonne idée !

**FAITE VITE! CETTE PROMOTION
FINIE LE 15 AVRIL 2005**



VENTE - ACHAT
- NEUF - USAGÉ
PIÈCES & SERVICE



403, des Oblats, Maniwaki

Tél.: 449-5325



Devenez
chauffeur de camion
professionnel



Le Centre de formation du transport routier Saint-Jérôme (CFTR) en collaboration avec le Centre de formation professionnelle de Mont-Laurier, offre le programme « transport par camion » pour 150,00 \$. Cette formation est payée par le ministère de l'Éducation du Québec (MÉQ) et même à un diplôme d'études professionnelles.

SÉANCE D'INFORMATION

Où : Centre de formation professionnelle de Mont-Laurier
850, rue Taché (salle de regroupement)
Mont-Laurier

Quand : 31 mars 2005 Heure : 18h30 (6h30 p.m.)

**RÉSERVEZ VOTRE PLACE EN APPELANT AU CFTR au 1-877-435-0167 poste 101
OU au CFPML au 819-623-4111 poste 7401**



Centre de formation
du transport routier Saint-Jérôme
(CFTR)



Centre de Formation
Professionnelle
Mont-Laurier



Commission scolaire
de la Rivière-du-Nord



Section sportive



Maniwaki domine le Tournoi de hockey adulte

Maniwaki - Les équipes de Maniwaki ont dominé le Tournoi de hockey adulte qui avait lieu la fin de semaine dernière, au Centre des loisirs de Maniwaki.

PAR FABIENNE LACHAPPELLE

Trois équipes de Maniwaki et une équipe de Kitigan Zibi ont atteint les

finale du dimanche soir. En tout, 13 équipes de l'Outaouais ont chassé leurs patins pour obtenir les grands honneurs.

Dans la finale de la catégorie «lancer-frappé» le Garage Hubert a affronté les Bitobi Bulls de Kitigan Zibi. La partie s'est terminée en prolongation et c'est l'équipe

du Garage Hubert qui l'a emporté 2 à 1.

Chez la finale des hommes de la «Classe C», deux équipes de Maniwaki se sont affrontées soit le Garage Vézina et l'équipe de Bowater. La partie s'est terminée avec des tirs de barrage et c'est Bowater qui est reparti avec la victoire avec un pointage de 3 à 2.

«La fin de semaine s'est très bien déroulée. Cela a été un succès», a indiqué l'organisateur du Tournoi, Sonny Constantineau.

Sept cent-cinquante personnes ont franchi les portes tout au long de la fin de semaine pour des profits accumulés d'environ 3000 \$. Ces derniers seront remis à l'équipe de Pee-Wee BB et à la Ligue médium adulte.



Le gardien de l'équipe du Garage Hubert, André Lafrance, effectue un arrêt en finale. Son équipe remportera le match 2 à 1.

PEE-WEE BB

Les Loups livrent une belle lutte

(H.R.) Maniwaki - Les Loups Pee-Wee BB de La Pêche livrent toute une lutte aux As de Gatineau dans la série finale de la Ligue de développement de l'Outaouais. Les Loups ont remporté le premier match, mais ont perdu les deux suivants.

Les Loups ont gagné le premier match au Centre des loisirs de Maniwaki, samedi dernier, par la marque de 5 à 4 en deuxième période supplémentaire. Miguel Branchaud a inscrit le premier but des siens sur des aides de Marc-Antoine Gendron et de Samuel Archambault. François Gauthier a marqué le deuxième but sur une aide de Travis Stewart. Ce dernier a marqué le troisième sur une passe de Todd Gauthier. Kurt Fraser a marqué le but égalisateur sur une passe de Matthew Alexander. Travis Stewart a marqué le but gagnant en deux-

ième période de prolongation, sans aide.

Les Loups se sont cependant fait blanchir le lendemain, par la marque de 2 à 0, à l'aréna Baribeau. Ils ont également perdu, mardi dernier, à Low, par la marque de 3 à 2. Luc Tessier a marqué le premier but des Loups sur des passes de Kurt Fraser et de Travis Stewart. Spencer Pirie a complété la marque, sur une passe de Matthew Alexander. Les As de Gatineau ont marqué le but gagnant avec seulement 1:07 à faire à la partie.

Les Loups Pee-Wee BB de la La Pêche se doivent donc de gagner leur prochain match, ce samedi, à l'aréna Baribeau, pour égaliser les honneurs dans cette série 3 de 5. S'ils y parviennent, ils rejoueront dimanche, à Shawville, à une heure qui reste à confirmer.

Programme québécois
DE DÉPISTAGE
DU CANCER DU SEIN

Agence
de développement
de réseaux locaux
de services de santé
et de services sociaux
Québec
Outaouais

Centre de Santé
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

L'unité mobile de mammographie (CLARA) sera à Maniwaki

Du 3 au 20 avril 2005

Dans le cadre du Programme québécois DE DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN, le ministère de la Santé et des Services sociaux, rend disponible un service mobile de mammographie CLARA (Clinique accréditée de radiologie) pour les femmes habitant à l'extérieur des centres urbains. Ainsi, afin d'améliorer l'accessibilité à la mammographie pour les femmes de la région de la Vallée-de-la-Gatineau, l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais a fait appel à cette clinique mobile pour une première année.

Rappelons que le programme de dépistage du cancer du sein s'adresse aux femmes de 50 à 69 ans et consiste à passer une mammographie de dépistage à tous les deux ans. L'objectif poursuivi est d'atteindre une participation d'au moins 70 % de la clientèle visée afin de réduire le taux de



mortalité par cancer du sein. A cet effet, plusieurs femmes de ce groupe d'âge recevront une lettre les invitant à prendre rendez-vous pour passer une mammographie.

De plus, les femmes de 50 à 69 ans qui n'ont pas reçu de lettre peuvent bénéficier de ce service avec une prescription de leur médecin. Pour plus d'information téléphonez sans frais au 1-877-511-7346 ou Info-Santé : 1-866-441-2600.

En somme...

Vous avez entre 50 et 69 ans : vous pouvez avoir accès à une mammographie de dépistage soit avec la lettre d'invitation ou une prescription médicale.

POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS, CONTACTEZ LE CENTRE DE SANTÉ VALLÉE-DE-LA-GATINEAU ENTRE 12:30 H ET 16 H EN COMPOSANT LE 449-6495

Centre de Santé
VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

INFO SANTÉ

Un service de consultation téléphonique qui vous permet de parler à une infirmière qualifiée, afin d'obtenir une information santé 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Info Santé **CLSC**

Un seul numéro à composer :

441-2600

ou

1 (866) 441-2600

(Appels interurbains)

Ce service est offert gratuitement dans tous le territoire de la Vallée-de-la-Gatineau

En cas d'urgence, composez le 911



Section sportive



BANTAM BB

Les Forestiers mènent 2 à 0

(H.R.) Maniwaki - Les Forestiers Bantam BB de Maniwaki mènent 2 à 0 dans la série 3 de 5 qui les opposent aux Olympiques de Hull, dans la série finale de la Ligue de développement de l'Outaouais.

Les Forestiers ont difficilement remporté le premier match, samedi, par la marque de 2 à 1, s'étant même fait compter le premier but. Martin Blanchette a marqué le premier but des Forestiers, sur des aides de Maxim Danis

et de Calvin Smith. Sandy Dubeau a inscrit le but de la victoire en troisième période, sur des passes de Justin Murray et de Tylor Orr.

«Les Olympiques de Hull ont joué très défensivement au cours de cette partie. Ils ont fermé le jeu tout au long de la partie. Nous avons tout de même dominé au chapitre des lancers avec 34 tirs contre 14. Les jeunes ont très bien joué. Ils étaient cependant un peu nerveux au début du match vu que c'était le premier match de la série finale et que la partie se déroulait à Maniwaki», a expliqué Marc Céré, entraîneur-adjoint de l'équipe.

Le lendemain, les Forestiers ont rouvert la machine à l'aréna Sabourin de Hull et ont battu les Olympiques par la marque de 7 à 3. Maxim Danis a mené l'attaque avec une récolte de trois points (un but et deux passes). Martin Blanchette l'a bien appuyé avec deux buts. Calvin Smith, Sandy Dubeau et Shane Gervais se sont aussi illustrés à l'attaque récoltant chacun un but et une passe. Justin Murray a complété la marque pour les Forestiers. Francis Guertin a amassé deux passes dans ce match, tan-

dis que le capitaine Frédérick Carle a amassé une aide sur le dernier but des Forestiers.

«Les jeunes se sont laissé aller lors de cette partie. Les Olympiques ont joué plus offensivement. Ils risquent cependant de revenir avec un style plus défensif au cours du prochain match. Les jeunes ont cependant prouvé qu'ils sont capables de s'adapter à tous les styles de jeux. Nous pourrions aussi compter sur un alignement complet, puisque Jesse Céré devrait être en uniforme pour la prochaine partie», a soutenu M. Céré.

Les Forestiers Bantam BB de Maniwaki joueront leur prochain match devant leurs partisans, samedi soir (demain), à 17 heures, pour tenter de terminer cette série 3 de 5 et ainsi accéder aux championnats provinciaux. «Les Olympiques de Hull sont une bonne équipe. Nous devons donc partir avec l'avantage pour mettre le match hors de leur portée rapidement. On ne doit pas avoir d'excès de confiance. Il ne faut surtout pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué», a averti Marc Céré en guise de conclusion.

CLUB ÉLAN

Les patineuses excellent aux tests

(H.R.) - Les patineuses du Club Élan étaient en session de tests du 6 aux 22 mars derniers. Toutes les patineuses ont donc gravi un échelon au cours des dernières semaines.

Claudia Bérubé-Bainbridge a été la première à passer des tests, qu'elle a exécuté à L'Annonciation, le 6 mars dernier. Elle a donc réussi ses tests «Westminster» et «Quickstop» en danse, ainsi que ses tests «Or élément» en style libre et «Senior argent» en habiletés.

Le reste des patineuses du Club Élan ont débuté leurs tests au Centre des loisirs de Maniwaki le 12 mars dernier, en style libre et en habiletés. Stéphanie Hubert a réussi ses habiletés «Preliminaires», tandis que Zoé Brennan, Cali Vaillancourt et Karianne Hubert ont réussi leurs habiletés «Junior bronze». En style libre «Preliminaires», Amber Brennan, Stéphanie Hubert, Sarah Ménard et Katia Vaillancourt ont réussi leur test. Karianne Hubert, Steffie Davis et Zoé Brennan ont fait de même en style libre «Junior bronze».

Le 22 mars, la journée était réservée aux tests en danse. Dans la catégorie «Dutch», Vanessa Beaudoin, Maude Sirois, Kelly-Ann Nault, Myriam Leduc et Solveil Patry ont réussi leur test, tandis que Stéphanie Guertin, Maude Sirois et Vanessa Beaudoin ont fait de même dans la catégorie «Canasta». Niky Natagi, Ariane Charbonneau, Megan A. Davis ont passé leur test dans la catégorie «Baby Blues». En «Swing», Lucie Nault, Amber Brennan et Maggie Lacasse ont réussi leur test. Justine Ménard, Lucie Nault et Kathya Nault ont passé leurs tests en Fiesta, tandis que Stéphanie Hubert a fait de même dans la catégorie «Willow» et Steffie Davis dans la catégorie «Fourteen». Karianne Hubert et Zoé Brennan ont réussi leur test «Europeen», tandis que Mylène Trudel, Cali Vaillancourt et Zoé Brennan ont réussi leur «Fox-Trot». Debbie Lacasse a réussi ses tests «Tango» et «Rocker», tandis que Cali Vaillancourt et Mylène Trudel ont réussi leur danse «Américaine».



Les patineuses du Club Élan qui ont passé leurs tests au cours des derniers jours.

« RENDEZ-VOUS #2 DE MINI-PUTT » : SAMEDI, 9 AVRIL



Golf aux 3 Clochers

Devant le grand succès de la première rencontre de mini-putt, le Golf aux 3 Clochers en organise une deuxième qui se tiendra au même endroit, soit la salle Vallée de la Gatineau de l'Hôtel Château Logue.

Dans le but de mettre sur pied une bonne organisation et de minimiser les arrange-

ments de dernière minute, on demande aux intéressés(es) de s'inscrire avant jeudi le 7 avril, 17 hrs. On vous rappelle que vous pouvez vous inscrire seul(e) ou en couple et qu'un souper clôturera cette rencontre. De plus, vous serez informés des principales activités de la saison 2005.

Bienvenue à tous et toutes, membres et non-membres. Au plaisir de vous revoir. Inscription : Claudette St-Amour 449-4796, Claude Courchesne 449-6446, Maurice Riendeau 449-6600.

TOURNOIS SAISON 2005

| | |
|--|-----------------|
| OUVERTURE | 1 MAI |
| JUNIOR INDIVIDUEL | 7 JUILLET |
| INVITATION INDIVIDUELLE (Homme, Femme) | 16 JUILLET |
| DE NUIT (22 heures) | 22 JUILLET |
| JUNIOR DOUBLE | 4 AOÛT |
| SENIOR | 25 AOÛT |
| CHAMPIONSHIP | 27-28 AOÛT |
| DOUBLE MIXTE | 24-25 SEPTEMBRE |
| SHOOT OUT | 2 OCTOBRE |
| FERMETURE | 8 OCTOBRE |

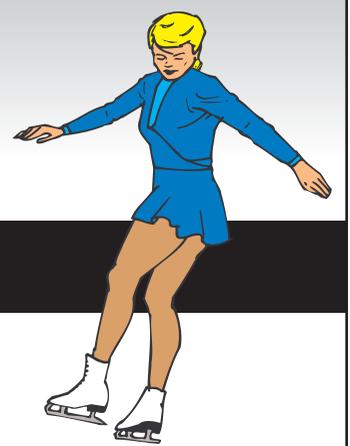
Spectacle annuel du Club Élan

Au Centre des loisirs de Maniwaki

Samedi le 9 avril 2005

Représentations à 13h et à 19h00

BILLETS : 6 \$ (étudiants) • 10 \$ (adultes) • Gratuit (préscolaire)





Section sportive



AUBERGE DES PINS

Lancement du Super tournoi de pêche



Le Super tournoi de pêche de l'Auberge des pins de Messines aura lieu le 7 mai prochain.

(F.L.) Messines - Le Super tournoi de pêche de l'Auberge des pins, sur le lac

Blue Sea, aura lieu le 7 mai prochain. «C'est notre cinquième édition. Le Super

tournoi est le plus gros tournoi de pêche de truite grise (touladi) dans la Vallée-de-la-Gatineau», a affirmé Dan Quenneville.

Le tournoi se démarque par les prix qui y sont remis. Le premier prix est un bateau Lund, un moteur Honda et une remorque Shorelander d'une valeur de 9 000\$ offert par Sports Dault et frères. D'autres prix en argent seront remis.

Les prix sont remis aux plus longues prises de la journée. Seulement 250 convives pourront participer au Tournoi. La formule, «premier arrivé, premier servi», est utilisée pour l'inscription au Super tournoi.

«Les billets se vendent déjà en fou. Il ne faut pas attendre à la dernière minute puisque vous allez perdre votre chance», a averti Denis Maurice de l'Auberge des pins.

Quelques changements sont à prévoir pour le tournoi de 2005. Entre autres, La Sauvegarde du lac Blue Sea collabore à l'organisation de l'activité. 2 000 dollars seront offerts à la Sauvegarde pour l'ensemencement du lac Blue Sea après le tournoi.

De plus, la Boucherie à l'Ancienne offrira un souper Méchoui après le tournoi. Les bil-

lets sont disponibles à l'Auberge des pins, au dépanneur Val-Guertin, chez Sports Dault et frères et à Felmax de Gracefield.

Résultats des quilles semaine finissant le 20 mars 2005

| LIGUE DU DIMANCHE: P. J.: 33 | | |
|-------------------------------------|-------|-----|
| | TOT. | PTS |
| Sports Dault | 23876 | 115 |
| Maniwaki Fleuriste | 23706 | 114 |
| Les novices | 23917 | 113 |
| Les Pros | 23509 | 107 |
| Café du Boulevard | 23593 | 100 |
| Familiprix | 23158 | 96 |
| Propane Maniwaki | 23068 | 85 |
| Broderie Orquis | 22919 | 81 |
| Maison McConnery | 22415 | 63 |
| Jovi | 22600 | 62 |
| H.S.F. - Rachel Grondin: 213 | | |
| H.T.F. - Mélissa Gagnon: 574 | | |
| H.S.H. - Roland Séguin: 279 | | |
| H.T.H. - Roland Séguin: 655 | | |

| LIGUE DES DAMES DE COEUR: P. J.: 33 | | |
|--|-------|-----|
| | TOT. | PTS |
| Trophée Promo Karonan | 29290 | 133 |
| Épilation Plus | 29341 | 118 |
| Caro Design | 28964 | 114 |
| Coin de la couture | 28929 | 108 |
| Imprimak | 28582 | 97 |
| Dépanneur Messines | 28383 | 82 |
| Quille-O-Rama | 28278 | 80 |
| Bar Le Chap | 28149 | 68 |
| Salon Micheline | 27796 | 67 |
| Lefevre Location 2000 | 27568 | 66 |
| H.S.F. - Jocelyne Guérette: 211 | | |
| H.T.F. - Jocelyne Guérette: 593 | | |

| LIGUE LES DIX ÉTOILES P. J.: 33 | | |
|-----------------------------------|-------|-----|
| | TOT. | PTS |
| David TV | 30513 | 106 |
| Contry Harvest | 30360 | 100 |
| Maniwaki Fleuriste | 29775 | 93 |
| Relais 117 | 29271 | 89 |
| Martel et Fils | 29350 | 83 |
| Isolation Lyrette | 28897 | 67 |
| Transport Haute-Gatineau | 28989 | 64 |
| A.D. Usinage JDG | 29063 | 58 |
| H.S.H. - Martial Joly: 236 | | |
| H.T.H. - Eddie Côté: 654 | | |

| LIGUE DES COUCHES TARD P. J.: 33 | | |
|--|-------|-----|
| | TOT. | PTS |
| Ditaliano | 24614 | 144 |
| Express Pub | 24630 | 126 |
| Golf aux Trois Clochers | 24064 | 110 |
| Transports A Heafey | 23787 | 91 |
| Hubert Auto | 23530 | 84 |
| Salon Le Ciseau | 23319 | 81 |
| Napa P. Piché Mki | 23520 | 85 |
| Living In | 23652 | 82 |
| Maniwaki Fleuriste | 23412 | 76 |
| René Moreau et Fils | 22867 | 54 |
| H.T.H. - Alexandrovitch-Côté: 246 | | |
| H.T.H. - Eddie Côté: 677 | | |

| LIGUE DES AS DE PIQUE P. J.: 33 | | |
|---------------------------------------|-------|-----|
| | TOT. | PTS |
| Machinerie Stosik | 30228 | 125 |
| All In the family | 30117 | 120 |
| Blue Knights | 29235 | 98 |
| Dufron Construction | 29469 | 97 |
| Légion Canadienne | 29254 | 91 |
| Choppers | 28864 | 83 |
| Salon Jeanne D'Arc | 28514 | 72 |
| Allo Cap Sud | 28330 | 66 |
| Étoile du tissu | 28540 | 65 |
| H.S.F. - Suzanne Séguin: 226 | | |
| H.T.F. - Suzanne Séguin: 601 | | |
| H.S.H. - C.Daprato-E.Côté: 238 | | |
| H.T.H. - Claude DaPrato: 672 | | |

| LIGUE M.V.S. P. J.: 33 | | | |
|---------------------------------------|-------|-----|--|
| | TOT. | PTS | |
| Méto Lapointe | 29525 | 121 | |
| Mani Pièces Plus | 29228 | 112 | |
| Jack Harley Plus | 29260 | 110 | |
| Ph. Brossard, St-Jacques | 29245 | 107 | |
| Home Hardware | 28816 | 88 | |
| Château Logue | 28656 | 88 | |
| Maniwaki Fleuriste | 28915 | 86 | |
| KZ Sylviculture | 28968 | 78 | |
| Construction M. Martin | 28454 | 72 | |
| Les Entr. Fradam | 28175 | 71 | |
| H.S.F. - Angèle Richard: 186 | | | |
| H.T.F. - Mignonne Lacroix: 511 | | | |
| H.S.H. - J.P. Lirette: 244 | | | |
| H.T.H. - Clément Grondin: 654 | | | |

Sage décision de Grégory

Tournoi de pêche du bar Le Chap

(J.L.) Blue Sea - Le bar Le Chap convie les amateurs de pêche sportive à son tournoi annuel qui a lieu samedi sur le lac Blue Sea.

Le tournoi est ouvert aux espèces suivantes: brochet, doré, achigan, perchaude et corégone. La pêche à la truite est interdite. Les inscriptions débutent à 8h et se poursuivent jusqu'à 17h. Des hot-dogs seront servis aux jeunes tout à fait gratuitement. Un tirage est organisé sur place et un participant méritera une perceuse à glace offerte par le propriétaire Robert Lachapelle.

La somme totale récoltée aux inscriptions seront remises en bourses dans les diverses catégories.



(H.R.) Maniwaki - Grégory Khoé a ramené deux médailles lors de la compétition de karaté d'Orléans, le 12 mars dernier, pendant que son Soké Pierre Myre participait au championnat de l'est du Canada, à Québec. «Le jeune Grégory a décidé de faire le voyage avec son père dans le but de participer à cette compétition. Grégory a très bien représenté la ville de Maniwaki et l'Académie de karaté chito-kan en terminant deuxième en combat et quatrième en kata armé», a félicité Soké Pierre Myre.

BOSTON - SNOOKER INTERNET
 175, RUE COMMERCIALE (SUITE 100)
 MANIWAKI (QUÉBEC) J9E 1P1
 TÉLÉPHONE & TÉLÉCOPIEUR : 819 449-5699
 letriangle@bellnet.ca

LIGUE HEBDOMADAIRE - Semaine 10 -

Dimanche
 Gagnant A : Jonathan Saumure
 Gagnant B : Robert Demers

Mardi
 Gagnant A : Jonathan Saumure
 Gagnant B : John Odjick

| POSITIONS | POINTS |
|-----------------------|--------|
| 1- Robert Décarie | 91 |
| 2- Jonathan Saumure | 81 |
| 3- Christian Desloges | 76 |
| 4- Anik Lachapelle | 70 |
| 5- Fernand Ledoux | 51 |
| 6- Brandon Richards | 48 |
| 7- John Odjick | 45 |
| 8- Mario St-Amour | 40 |
| 9- Robert Demers | 34 |
| 10-Marie Gendron | 32 |

Prochain tournoi: Samedi 9 avril:
 6e annuel Christian Desloges - jeu du 9 individuel

LIGUE DE DARDS DU VENDREDI SOIR Chevaliers de Colomb 3063

| MOYENNE 3 DARDS - 12 MEILLEURES MOYENNES | | | |
|---|-------|-------|--------|
| NOMS | PJ | TOTAL | MOY. |
| Philius Rochon | 107 | 9741 | 45,52 |
| Richard Carpentier | 108 | 9424 | 43,63 |
| Wayne Millar | 116 | 9543 | 41,13 |
| Johanne Beaugard | 85 | 6957 | 40,92 |
| Paul Racine | 86 | 6993 | 40,66 |
| Bob Dupuis | 101 | 8107 | 40,13 |
| Denise Lafond | 115 | 9048 | 39,34 |
| Gilles Clément | 91 | 7130 | 39,18 |
| Alvin Wallingford | 104 | 8141 | 39,14 |
| Martin Aubin | 74 | 5773 | 39,01 |
| Jacques Beaudoin | 107 | 8285 | 38,71 |
| Kathleen Matthews | 108 | 8324 | 38,54 |
| FERMETURE DE PARTIE | TOTAL | % | |
| Philius Rochon | 107 | 37 | 34,58% |
| Richard Carpentier | 108 | 36 | 33,33% |
| Wayne Millar | 116 | 34 | 29,31% |
| Paul Racine | 86 | 25 | 29,07% |
| Maurice Racine | 71 | 18 | 25,35% |
| Gilles Clément | 91 | 19 | 20,88% |
| MEILLEURE MOYENNE DE LA SEMAINE (H/F) | | | |
| Jacques Beaudoin (55) / Johanne Beaugard (41) | | | |
| ÉQUIPE GAGNANTE DE LA SEMAINE : | | | |
| Wayne Millar, Ginette Riopel et Che-Che Stevens | | | |

RECHERCHÉ

POUR SES EXCELLENTS PRODUITS !

Michel Marinier
 conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

Marinier Auto
 MANIWAKI, QC Depuis 1977!

CHRYSLER Dodge Jeep
 YAMAHA

Tél.: 449-1544
 57, route 105, Maniwaki J9E 3A9



Section sportive



10E SPECTACLE ANNUEL DE PATINAGE ARTISTIQUE

Les jeunes patineurs soulèvent la foule à l'aréna de Low

Low- Les jeunes patineurs du Club de patinage artistique de la Vallée-de-la-Gatineau ont fêté l'arrivée du printemps, prélude à un été flamboyant, en patinant de brillante façon lors du 10e spectacle annuel de patinage artistique du club samedi dernier à l'aréna de Low.

PAR JEAN LACAILLE

C'est à l'équipe Power Pics, qui s'est classée en 7e position au Eastern Ontario Synchro Invitational à Kingston le 22 janvier et au 7e rang des Championnats de patinage synchronisé de l'Est du Canada à Laval le 10 février qui a eu l'honneur de briser la glace avec le premier de vingt-et-un numéros. L'équipe a ouvert la soirée avec la chorégraphie basée sur Pink Panther. Cette brillante équipe, vêtue de costumes rafraîchissants aux couleurs printanières, est composée de Joëlle Beaudoin, Gabrielle Boudreau, Anna Sofia Contreras, Lise Gosselin-Cross, Melina Graveline, Rebecca Graveline, Kathryn Hansen, Maryke Jacques, Brittany

Lafleur, Jacob Picard, Shawn Ramsay et Carter Stroeder puis du numéro du jeune Nicolas Lebel et son Elvis Medley. Les Cowboys Jennifer Hickey, Annik Jacques, Philippe Julian, Nicholas Lebel, Erik Pavey et Chantal Roy ont suivi dans un numéro inspiré des pièces Rhinestone Cowboy de Glenn Campbell et Sweet Home Alabama de Lynnard Skynnard.

Lisa Gosselin-Cross a fait la preuve de son talent dans son numéro Kiss the girl puis Gabrielle Boudreau, Stephanie Charron, Anna-Sofia Contreras, Brittany Lachapelle, Nicholas Lebel, Olivia Lebel, Jean Pavey, Jenna Peck, Anna Picard, Vanessa Svard et Jessica Steele, tous des patineurs juniors, ont uni leurs talents dans The 101 Dalmatians. Dana Savard, toute vêtue de bleu, a conquis l'auditoire avec son numéro, Blue. Et les jeunes Samuel Aucoin, Isidor Ehrlich, Vincent Leboeuf, Madison Russett et Ben Taylor ont fait renaître Frosty the Snowman.

York, New York.

Un spectacle ensoleillé

un brin de chaleur dans le spectacle dans l'exécution de son numéro solo, Hawaii et



Les jeunes patineurs ont été chaudement applaudis tout au long de la soirée.



Le talent des jeunes patineurs de la Vallée-de-la-Gatineau est indéniable.

Lachapelle, Kelsey MacNeil, Stephanie McGlashan, Jean Pavey, Rebecca Peck, Dana Savard, Layla Savard, Vanessa Savard et Alannah Ward.

Du rythme, de la couleur

Le numéro des Power Pics a été suivi de Playing with the Queen of Hearts avec les jeunes Laura Hebert, Sam Kennelly, Jessica

Les patineurs seniors que sont Joëlle Beaudoin, Lisa Gosselin-Cross, Melina Graveline, Rebecca Graveline, Kathryn Hansen, Jennifer Hickey, Annik Jacques, Maryke Jacques, Kelsey MacNeil, Stephanie Mc Glashan, Rebecca Peck, Chantal Roy, Dana Savard, Kayla Savard ont mené les spectateurs à l'entracte avec le numéro New

La jeune Kayla Savard a amorcé la seconde partie du spectacle avec Aquarius/Let the sunshine in et les patineurs du groupe 3 Sara Cochrane, Charlotte Cockburn, Danielle Hébert, Ellen Rice-Hogan, Chrystal Lafleur et Shanna Mahon ont enchaîné avec Be our guest. Anna-Sofia Contreras, dans un numéro solo, y est allée de son White Christmas/Sleigh ride. Michael Jackson a fait parler de lui alors que Julia Bedard, Emma Burbridge, Levanna Burke, Alexandra Cheslock, Victoria Cheslock, Amélie Chouinard, Audrey Gauvreau, Rebecca Mc Clelland, Makayla Mc Clelland, Erik Pavey, Jossie Picard, Brittany Ramsay et Caroline Renaud ont exécuté le numéro Thriller. Rebecca Graveline a suivi avec In the mood. Grease Lightning a été exécuté par les patineurs des groupes 3 et 4 mettant en vedette Anika Gauvreau, Abigayle Kealy, Marley Kennelly, Hannah MacLaren, Brittany Mc Glashan, Sarah Mc Glashan et Samantha St-Jean. Maryke St-Jacques a suivi avec son solo I dream of Jeannie. Kimberly Gabie, Bailey Mc Laughlin, Sara Picard, Isabelle Poitras, Sabrina Ramsay et Camille Theberge ont ébloui les spectateurs avec The Partridge Family/The Monkees. Kelsey MacNeil a mis

Rachel Smail-Crevier, du club Rideau d'Ottawa, a démontré son immense talent dans un numéro solo absolument fantastique.

Les Power Pics, qui avaient amorcé la soirée, sont venus la clôturer avec The Carribean Medley et tous les patineurs ont offert le numéro final aux applaudissements de la foule. Le spectacle était animé par Judy Grant et le maire de Low, Michaël Francis.

Les entraîneurs du club sont Tanya Peck, Philippe Julian, Fernando Luna, Lorna Babb, Marie-Josée Cloutier et Yvette Hackett.

ATOME B

Les Forestiers brillent au Centre Corel

(H.R.) Maniwaki - Les Forestiers Atome B de Maniwaki ont eu la chance de patiner sur la glace du Centre Corel dimanche dernier, où ils ont vaincu les Icehawks d'Orléans, par la marque de 5 à 1, dimanche dernier.

Joey Beaudoin a volé la vedette dans ce match en inscrivant un tour du chapeau dans le domicile des Sénateurs d'Ottawa. Les deux autres compteurs ont été Danny

LaPratte et Marc-Antoine Clément. Les jeunes ont également pu profiter d'activités hors-glace tout au long de l'après-midi dans le cadre du Festival de hockey mineur.

Les Forestiers se sont cependant inclinés 2 à 1, samedi dernier, dans les demi-finales de la Ligue Métro Outaouais. Joey Beaudoin a inscrit l'unique but des siens, sur une passe de Mathieu Denommé.

Les Forestiers Atome B de Maniwaki se

rendront à Aylmer, demain, à 11h30, pour y jouer la première partie des Jeux régionaux de la Ligue Métro Outaouais.

HORAIRE A.H.M.M.

Samedi 26 mars

18:00 à 19:20

Venez encourager nos Forestiers Bantam BB qui en sont à leur 3e match des finales de séries éliminatoires.

à Maniwaki

Nos Forestiers mènent la série 2 à 0

L'A.H.M.M. est à la recherche d'entraîneurs pour la saison 2005-2006. Les formulaires d'inscription sont présentement disponibles auprès des membres du C.A.

Perspective d'affaires

Un nom et toutes les solutions en assurance des entreprises

Madeleine Caron
Cléo Monette

Gracefield • 53, rue St-Joseph
Téléphone • 463-4766
Télécopieur • 463-3881

Guy Joanis
Henri Joanis

Maniwaki • 147, boulevard Desjardins
Téléphone • 449-2962
Télécopieur • 449-7091

Agents en assurance de dommages

PROMUTUEL
LA VALLÉE

www.promutel.ca

Promutel La Vallée, société mutuelle d'assurance générale
est un cabinet en assurance de dommages et en services financiers.

Assurance • Sécurité financière • Services financiers

La police de proximité...
Pour agir ensemble!

Communiquez
avec les policiers de la
Sûreté du Québec
de votre municipalité

Pour toute demande d'assistance policière
ou pour signaler une activité suspecte

Poste de la MRC de la
Vallée-de-la-Gatineau.....(819) 449-4333

En cas d'urgence, pour signaler
tout suspect ou situation suspecte9-1-1

Dans les municipalités où le 9-1-1
n'est pas disponible310-4141

Cellulaire*4141

Escouade régionale mixte ...1 800 659-GANG (4264)

Info-crime1 800 711-1800

En tout anonymat:
info crime
1800 711 1800

ÉRMV

CHASSEZ L'HIVER DE VOTRE VOITURE

PASSEZ NOUS VOIR À NOTRE CENTRE D'ESTHÉTIQUE PROFESSIONNEL

SPÉCIAL DU PRINTEMPS

- Lavage complet
- Shampoing des tapis par extraction
- Cirage professionnel à l'orbital
- Traitement de pare-brise Aquapel

À PARTIR DE 169⁹⁵\$



VIDANGE
DU LIQUIDE DE
REFROIDISSEMENT

OFFRE D'INSPECTION EN
15 POINTS ET VIDANGE
D'HUILE GOODWRENCH

35⁹⁵\$

INSPECTION
RECOMMANDÉE
GM
SEMI-ANNUEL
OU ANNUEL

Qui de mieux que McConnery pour vos entretiens mécaniques.

- Atelier mécanique ultra moderne
- Techniciens hautement qualifiés
- Pièces d'origines de qualité
- Prix compétitifs

BATTERIE
AC DELCO
99⁹⁵\$
installation incluse

INSTALLATION
DE VOS PNEUS
4 SAISONS

ALIGNEMENT
DES 4 ROUES

PNEUS
UNIROYAL TIGER PAW
À partir de
69⁹⁵\$

McCONNERY

Depuis... 1927

105, boul. Desjardins, Maniwaki 449-1632



**SERVICE DE
REMORQUAGE 24H
449-3078**

